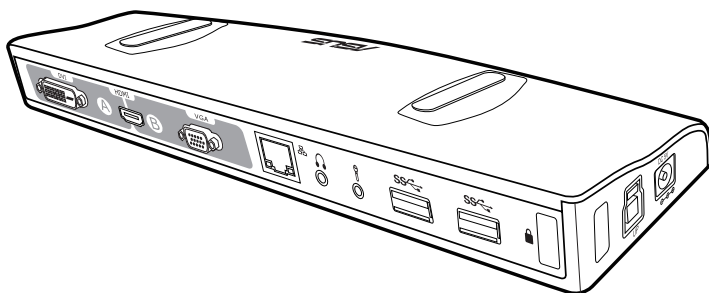




HZ-1 USB 3.0 Docking Station



User Guide

Table of contents

English.....	1
Français.....	18
Deutsch	29
Português.....	40
Español.....	51
Italiano	62
Українська.....	73
Русский.....	84
Türkçe.....	95
簡體中文.....	106
繁體中文.....	117
Polski	128
Čeština.....	139
Magyar	150
Slovensky.....	161
Slovenščina.....	172
Română	183

ASUS contact information

ASUSTeK Computer Inc.

Address	15 Li-Te Road, Peitou, Taipei, Taiwan 11259
Telephone	+886-2-2894-3447
Fax	+886-2-2890-7798
E-mail	info@asus.com.tw
Web site	www.asus.com.tw

Technical Support

Telephone	+86-21-38429911
Online support	support.asus.com

ASUS Computer International (America)

Address	800 Corporate Way, Fremont, CA 94539, USA
Telephone	+1-510-739-3777
Fax	+1-510-608-4555
Web site	usa.asus.com

Technical Support

Telephone	+1-812-282-2787
Support fax	+1-812-284-0883
Online support	support.asus.com

ASUS Computer GmbH (Germany and Austria)

Address	Harkort Str. 21-23, D-40880 Ratingen, Germany
Fax	+49-2102-959911
Web site	www.asus.de
Online contact	www.asus.de/sales

Technical Support

Telephone (Component)	+49-1805-010923*
Telephone (System/Notebook/Eee/LCD)	+49-1805-010920*
Support Fax	+49-2102-9599-11
Online support	support.asus.com

* EUR 0.14/minute from a German fixed landline; EUR 0.42/minute from a mobile phone.

Conventions used in this guide

To ensure that you perform certain tasks properly, take note of the following symbols used throughout this manual.



DANGER/WARNING: Information to prevent injury to yourself when trying to complete a task.



CAUTION: Information to prevent damage to the components when trying to complete a task.



IMPORTANT: Instructions that you **MUST** follow to complete a task.



NOTE: Tips and additional information to help you complete a task.

Where to find more information

Refer to the following sources for additional information and for product and software updates.

ASUS websites

The ASUS website provides updated information on ASUS hardware and software products. Refer to the ASUS website www.asus.com.

ASUS Local Technical Support

Visit ASUS website at <http://support.asus.com/contact> for the contact information of local Technical Support Engineer.

Manufacturer:	ASUSTeK Computer Inc. Tel: +886-2-2894-3447 Address: No. 150, LI-TE RD., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN
Authorised representative in Europe:	ASUS Computer GmbH Address: HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN, GERMANY
Authorised distributors in Turkey:	BOGAZICI BIL GISAYAR SAN. VE TIC. A.S. Tel: +90 212 3311000 Address: AYAZAGA MAH. KEMERBURGAZ CAD. NO.10 AYAZAGA/ISTANBUL CIZGI Elektronik San. Tic. Ltd. Sti. Tel: 0090 2123567070 Address: CEMAL SURURI CD. HALIM MERIC IS MERKEZI No:15/C D: 5-6 34394 MECIDIYEKOY/ISTANBUL

Notices

FCC Federal Communications Commission Interference Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to connect the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CE CE Mark Warning

This is a Class B product, in a domestic environment, this product may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures.

Safety Certifications



C-Tick Mark: N13219



BSMI Certification



电子信息产品污染控制标示：图中之数字为产品之环保使用期限。仅指电子信息产品中含有的有毒有害物质或元素不致发生外泄或突变从而对环境造成污染或对人身、财产造成严重损害的期限。

REACH

Complying with the REACH (Registration, Evaluation, Authorisation, and Restriction of Chemicals) regulatory framework, we published the chemical substances in our products at ASUS REACH website at <http://green.asus.com/english/REACH.htm>.



CAUTION: Do not throw this product in municipal waste. This product has been designed to enable proper reuse of parts and recycling. This symbol of the crossed out wheeled bin indicates that the product (electrical and electronic equipment) should not be placed in municipal waste. Check local regulations for disposal of electronic products.



CAUTION: Do not throw the battery in municipal waste. This symbol of the crossed out wheeled bin indicates that the battery should not be placed in municipal waste.

ASUS Recycling/Takeback Services

ASUS recycling and takeback programs come from our commitment to the highest standards for protecting our environment. We believe in providing solutions for you to be able to responsibly recycle our products, batteries, other components as well as the packaging materials. Please go to <http://csr.asus.com/english/Tackback.htm> for the detailed recycling information in different regions.

Knowing your HZ-1 USB 3.0 docking station

Package contents

- ASUS Docking Station x1
- Power adapter x1
- Driver CD x1
- USB 3.0 cable x1
- User Guide x1



If any of the items is damaged or missing, contact your retailer.

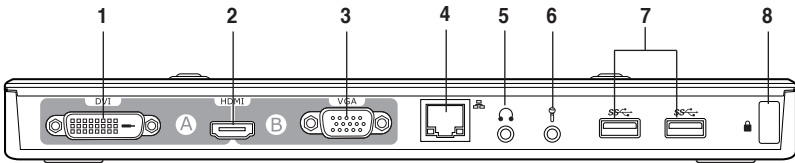
Specifications summary

Ports	USB 3.0 downstream port for a USB 3.0 device (Type A receptacle) x3 Microphone port x1 Headphone port x1 10/100/1000Mbps LAN (RJ-45) port x1 DVI-D (Single Link) port x1 VGA port x1 HDMI port x1 DC IN port x1 USB 3.0 upstream port for a notebook/desktop computer (Type B receptacle) x1
Security solution	Security lock hole x2
Power adapter	Input: AC 100-240V Output: DC 5V/4A
Physical dimensions	264 x 87 x 29 mm (L x W x H)
Weight	299.5g
OS Support	Windows® XP (SP3) / Windows® Vista (32 bit/64 bit) / Windows® 7 (32 bit/64 bit)
CPU Requirement	Intel® based PCs (Atom N270, Single / Dual / Quad Core, i3 / i5 / i7 / Core CPUs)

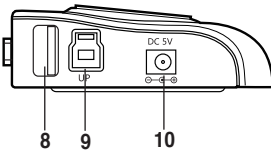


- Specifications are subject to change without prior notice.
- The software's performance depends on the processing power's availability, as well as the operating system in use. More system capability provides better performance.

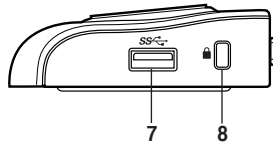
Hardware features



Back view



Left side view



Right side view

1	DVI-D (Single Link) port Connects to a DVI-D monitor or other DVI-D compatible devices.
2	HDMI port Connects to an HDMI monitor or other HDMI compatible devices.
3	VGA port Connects to a VGA monitor or other VGA compatible devices.
4	10/100/1000Mbps LAN (RJ-45) port Connects to a cable/DSL modem or a local area network (LAN).
5	Headphone port Connects to a pair of headphones or a speaker.
6	Microphone port Connects to a microphone.
7	Standard USB 3.0 downstream port Connects to a USB 3.0 device such as a mouse and joystick.
8	Security lock hole Secure your docking station to an immovable object using a security lock.
9	USB 3.0 upstream port Connects and passes data to your computer.
10	DC IN port Insert the power adapter into this port to supply power to your docking station and the devices connected to it.

Installing your HZ-1 USB 3.0 docking station

Installing the drivers

1. Place the Driver CD into your computer's optical drive.
2. Click **Setup.exe**.
3. Select your language and click **I Accept**.
4. Wait until the drivers are installed successfully in your computer.



- It is normal if your computer screen goes black or flashes temporarily during the driver installation process.
- Ensure that you install the driver before connecting the docking station to your computer.

Setting up your docking station

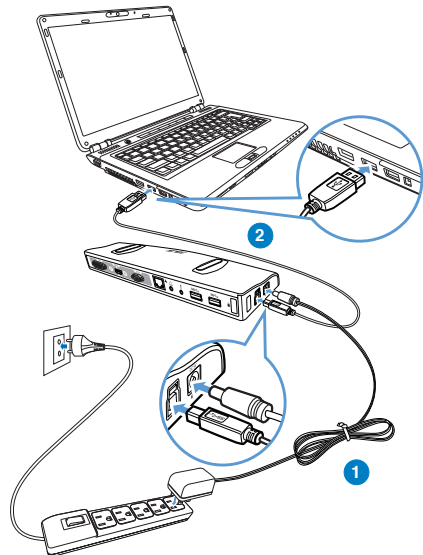
To set up your docking station:

1. Connect one end of the bundled power adapter to the DC IN port on your docking station and the other end to a 100-240V AC power outlet.



Use only the bundled power adapter. Using other power adapters may damage your device.

2. Connect the square end of the bundled USB 3.0 cable to the USB 3.0 upstream port on your docking station and the other end to your computer's USB 3.0 port.



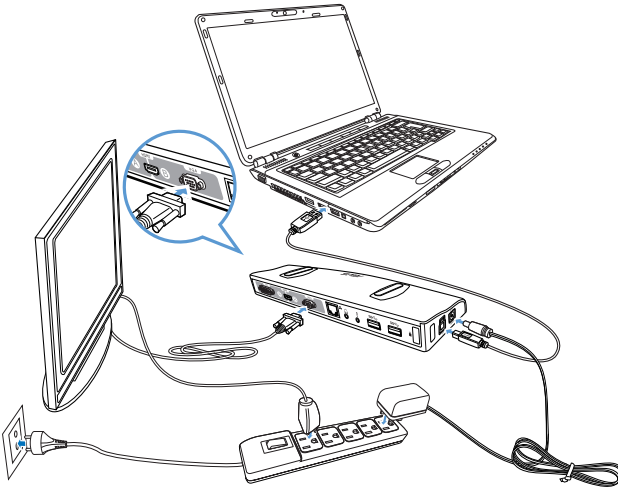
Using your HZ-1 USB 3.0 docking station



While using your docking station, keep it connected to a power outlet. Otherwise, the devices connected to it will not function properly.

Connecting an external monitor

Use a VGA, an HDMI, or a DVI-D cable to connect an external monitor to your docking station.



To connect external monitor to your docking station, specify the dual output connection mode:

- VGA + HDMI
- HDMI + DVI-D



- The VGA / HDMI / DVI-D cable and HDMI-to-DVI converter are purchased separately.
- Do not connect the monitors to the VGA, HDMI, and DVI-D ports simultaneously. It may cause unexpected error in your monitor configuration.
- Refer to **Release Note.txt** in the Driver CD for more information on the video feature of your docking station.
- Use an HDMI-to-DVI converter in connecting two DVI interface monitors.
- Use an HDMI-to-DVI converter in connecting one VGA and one DVI interface monitors.

The following table shows the HZ-1 USB 3.0 Docking Station's connection:

External Monitor Cable Connection Type	Docking Video Output			
	Video Output Section A		Video Output Section B	
	DVI	HDMI	VGA	HDMI
VGA	☒	☒	●	☒
DVI-D	●	■	☒	■
DVI-I	■	■	■	■
HDMI	■	●	☒	●

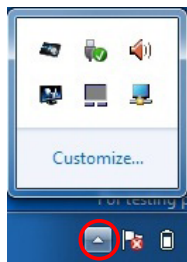
Connection output types:

- : direct connection
- ☒: different connection interface
- : need to use converter

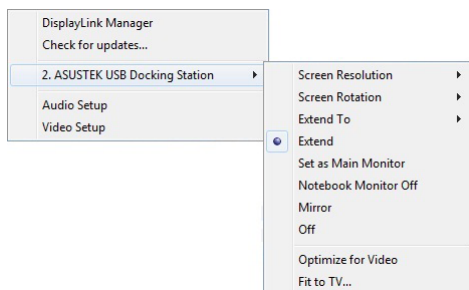
Controlling the display

When the devices are attached, an icon appears in the taskbar. This gives you access to the DisplayLink manager menu.






1. From the taskbar, click the **Show hidden icons** arrow.



2. Click the  to show the docking station's menu list.



Docking station's functions

Menu	Function
DisplayLink Manager	Click to open and manage your displays using the Windows utility.
Check for updates	Click to check and download the latest driver version from the update server.
ASUSTEK USB Docking Station	<p>Click to view and use a list of submenus to enhance the settings of your docking station:</p> <ul style="list-style-type: none"> Screen Resolution: Click to select the screen resolution. <p> You can set the screen resolution only for the main monitor.</p> Screen Rotation: Click to select the rotation setting for the extended monitor. Extend to: Click to extend your Windows desktop to your extended monitors depending on their positions: Left, Right, Up, or Down. Extend: Click to extend your Windows desktop to the extended monitor. Set as Main Monitor: Click to set the screen as the main display Notebook Monitor Off: Click to switch off the notebook's display and makes the extended monitor as the main display. <p> This option only appears when one extended monitor is connected to your docking station. This option will only appear in laptop computers.</p> Mirror: Click to reproduce an exact replica of your main display to your extended monitor. <p> The main display's resolution is the same as the extended monitor's resolution.</p> Off: Switches off the display Optimize for Video: Select this option to enable a better movie playback performance. <p> Only select this option when playing the video content. Texts may appear less clear when enabled.</p> Fit to TV: Click to adjust the size of the desktop on the connected TV screen. <p> <ul style="list-style-type: none"> This option only works in extended mode. This option is not designed to work on multiple screens. Fit to TV does not support rotated modes. </p>
Audio Setup	Click to open the Windows Audio Configuration window.
Video Setup	Click to open the Windows Screen Resolution window.

Extending your desktop to an external monitor

Use an external monitor to extend your desktop and have an additional workspace. This allows you to:


- Display one document or application across your computer monitor and external monitor.
- Use each monitor to display a different document or application.




It is normal for your computer screen to go black or flashes temporarily after you change the display mode of your external monitor.

To extend your desktop to an external monitor:

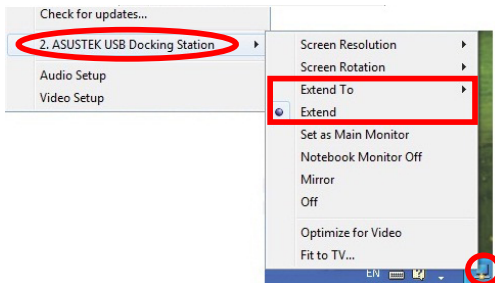


Each time you connect an external monitor to the docking station, a DisplayLink software icon  is shown in the Windows® notification area. The DisplayLink software allows you to connect and manage an external display.

1. Right-click  in the notification area to open the DisplayLink menu.
2. Click **ASUSTEK USB Docking Station**.
3. Click **Extend**.



- In Extend mode, the external monitor cannot be set as the main monitor.
- From the **ASUSTEK USB Docking Station** menu:
 - Click **Extend To** to specify the position for the display on your external monitor.
 - Click **Screen Resolution** and **Screen Rotation** to adjust the properties for your external monitor.
 - Click **Off** to disable the display on your external monitor. Click **Set as Main Monitor** to enable it.
- Click **DisplayLink Manager** to manage your displays using the Windows® utility.




Mirroring your desktop to an external monitor

Use an external monitor to duplicate your desktop area.



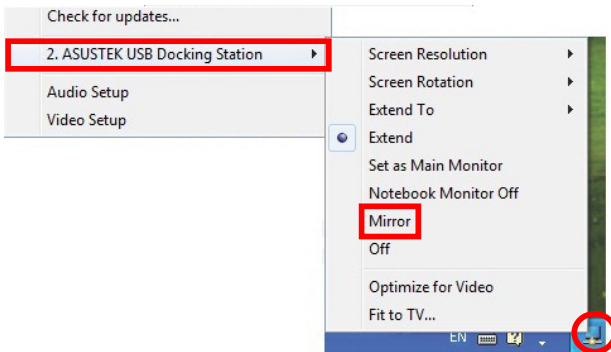
NOTE: It is normal if your computer screen goes black or flashes temporarily after you change the display mode of your external monitor.

To mirror your desktop to an external monitor:

1. Right-click  in the notification area to open the DisplayLink menu.
2. Click **ASUSTEK USB Docking Station**.
3. Click **Mirror**.



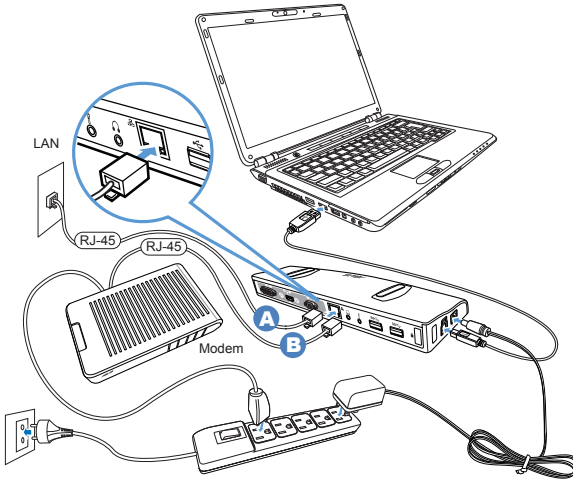
- In Mirror mode, the screen resolution and color quality for your external monitor are not user-configurable. The docking station automatically adjusts the settings.
- From the **ASUSTEK USB Docking Station** menu:
 - Click **Off** to disable the display on your external monitor. Click **Set as Main Monitor** to enable it.
 - Click **DisplayLink Manager** to manage your displays using the Windows® utility.



Connecting to the Internet

Use an RJ-45 cable to connect your docking station to a local area network (LAN) (A) or a DSL/cable modem (B).

The yellow LED on the LAN port lights up when there is an Internet connection. The green LED lights up when there is Internet activity.



- If you fail to connect to the Internet using the docking station at your office, check with the network administrator if the MAC address of the docking station is blocked by your company's firewall.
- Check the bottom of your docking station for its MAC address. You may also obtain the MAC address through the following ways:
 1. From the Windows® desktop, click **Start > All Programs > Accessories > Command prompt**.
 2. At the command prompt, key in **ipconfig -all** and then Press **<Enter>**.
 3. Locate **HighSpeed USB-Ethernet Adapter**.
- The RJ-45 cable is purchased separately.

Disconnecting your HZ-1 USB 3.0 docking station

You can connect and disconnect the docking station while your computer is running.



- DO NOT disconnect the docking station while data is being transferred between your computer and the docking station. Wait until data transfer has completed.
- DO NOT disconnect the docking station while you are connecting to the Internet via its LAN port. Disconnect the Internet connection first.

To disconnect your USB 3.0 docking station:

- Use the **Safely remove hardware** feature from the notification area to eject the USB-Ethernet adapter and the connected devices such as a USB flash drive and USB hard disk drive.
- Unplug the docking station from your computer and the power outlet.

Présentation de votre station d'accueil USB 3.0 HZ-1

Contenu de l'emballage

- Station d'accueil ASUS x 1
- Adaptateur secteur x 1
- CD de pilotes x 1
- Câble USB 3.0 x 1
- Guide de l'utilisateur x 1



Si un de ces éléments est endommagé ou manquant, contactez votre revendeur.

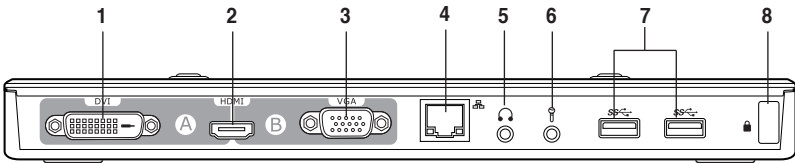
Résumé des caractéristiques

Ports	<p>Port de liaison descendante USB 3.0 pour un périphérique USB 3.0 (réceptacle de type A) x 3</p> <p>Port microphone x1</p> <p>Port pour casque audio x 1</p> <p>Port LAN 10/100/1000Mbps (RJ-45) x 1</p> <p>Port DVI-D (Liaison unique) x1</p> <p>Port VGA x 1</p> <p>Port HDMI x1</p> <p>Port DC IN x 1</p> <p>Port de liaison ascendante USB 3.0 pour connecter un PC portable ou PC de bureau (réceptacle de type B) x 1</p>
Sécurité	Verrou de sécurité x 2
Adaptateur secteur	<p>Entrée : AC 100 à 240 V</p> <p>Sortie : DC 5 V/4 A</p>
Dimensions	264 x 87 x 29 mm (L x l x H)
Poids	299.5g
Systèmes d'exploitation supportés	Windows® XP (SP3) / Windows® Vista (32 bits/64 bits) / Windows® 7 (32 bits/64 bits)
Processeur requis	PC de base Intel® (Processeurs Atom N270, Cœur unique / double / quadruple, i3 / i5 / i7 / Core)

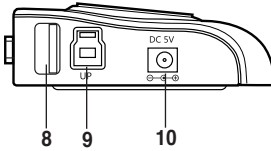


- les caractéristiques sont sujettes à modifications sans avertissement préalable.
- Les performances logicielles varient selon la capacité de traitement de disponible, ainsi que selon le système d'exploitation utilisé. Plus les capacités du système sont importantes, meilleures seront les performances.

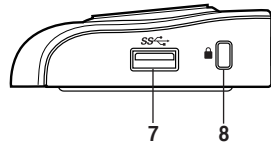
Caractéristiques matérielles



Vue de dos



Vue de gauche



Vue de droite

1	Port DVI-D (Liaison unique) Permet de connecter un moniteur DVI-D ou toute autre périphérique compatible DVI-D.
2	Port HDMI Permet de connecter un moniteur HDMI ou tout autre périphérique compatible HDMI.
3	Port VGA Permet de connecter un moniteur VGA ou un autre périphérique compatible VGA.
4	Port LAN (RJ-45) 10/100/1000Mbps Permet de connecter un modem câblé / DSL ou de se connecter à un réseau local (LAN).
5	Port pour casque audio Permet de connecter un casque audio ou un système d'enceintes.
6	Port Microphone Permet de connecter un microphone.
7	Port standard de liaison descendante USB 3.0 Permet de connecter un périphérique USB 3.0 tel qu'une souris ou un joystick.
8	Verrou de sécurité Fixez votre station à un objet fixe à l'aide du verrou de sécurité.
9	Port de liaison ascendante USB 3.0 Se connecte et transfère des données vers votre ordinateur.
10	Port DC IN Connectez l'adaptateur secteur sur ce port pour alimenter station d'accueil et les périphériques connectés.

Installation de votre station d'accueil USB 3.0 HZ-1

Installer les pilotes

1. Placez le CD de pilotes dans le lecteur optique de votre ordinateur.
2. Cliquez sur **Setup.exe**.
3. Sélectionnez la langue puis cliquez sur **I Accept**.
4. Patientez durant l'installation des pilotes sur votre ordinateur.



- Il est normal que l'écran devienne noir ou clignote durant l'installation des pilotes.
- Veillez bien à installer le pilote avant de connecter votre ordinateur à la station d'accueil.

Configurer votre station d'accueil

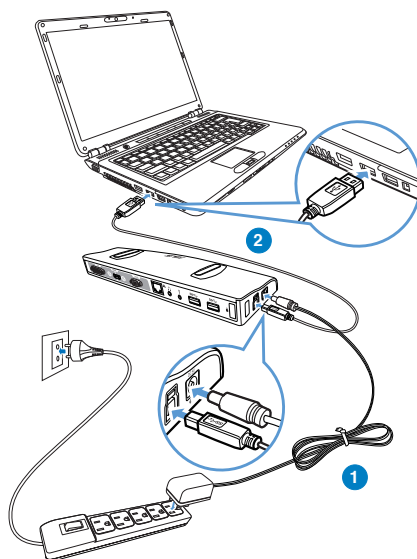
Pour configurer votre station d'accueil :

1. Connectez une des extrémités du câble d'alimentation au port DC IN de votre station d'accueil et l'autre extrémité à une prise de courant de CA de 100-240 V.



Utilisez l'adaptateur secteur fourni. Utiliser un adaptateur secteur différent peut endommager votre station d'accueil.

2. Connectez l'extrémité carrée du câble USB 3.0 au port de liaison montante USB 3.0 de votre station d'accueil et l'autre extrémité à un port USB 3.0 de votre ordinateur.



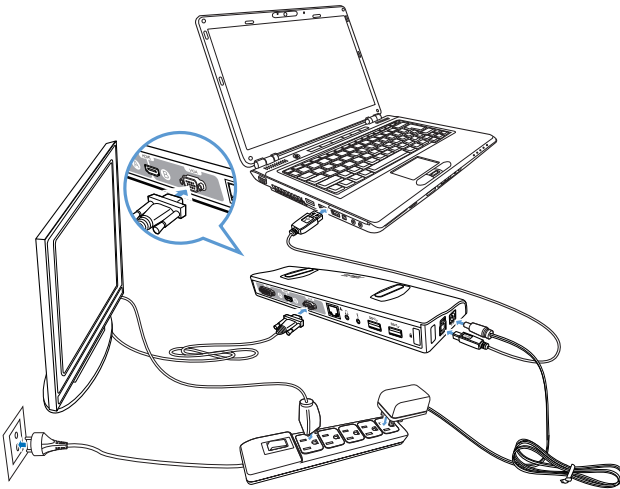
Utilisation de votre station d'accueil USB 3.0 HZ-1



Lorsque vous utilisez votre station d'accueil, gardez celle-ci connectée à une prise de courant. Sinon, les périphériques connectés ne fonctionneront pas correctement.

Connecter un moniteur externe

Utilisez un câble VGA, un HDMI ou DVI-I pour connecter un moniteur externe à votre station d'accueil.



Pour connecter le moniteur externe à votre station d'accueil, spécifiez le mode de connexion double sortie :

- VGA + HDMI
- HDMI + DVI-D



- Le câble VGA / HDMI / DVI-D et le convertisseur HDMI/DVI sont à acheter séparément.
- Ne pas connecter des moniteurs en même temps sur les ports VGA, HDMI et DVI-D. Cela risque de causer une erreur dans la configuration de votre moniteur.
- Référez-vous au fichier **Release Note.txt** situé dans le CD de pilotes pour plus d'informations sur les capacités vidéo de votre station d'accueil.
- Utilisez un convertisseur HDMI/DVI pour connecter deux moniteurs à interface DVI.
- Utilisez un convertisseur HDMI/DVI pour connecter un moniteur à interface VGA et un à interface DVI.

Le tableau qui suit montre la connexion de la station d'accueil USB 3.0 HZ-1 :

Type de connexion par câble de moniteur externe	Sortie vidéo accueil			
	Section A de la sortie vidéo		Section B de la sortie vidéo	
	DVI	HDMI	VGA	HDMI
VGA	☒	☒	●	☒
DVI-D	●	■	☒	■
DVI-I	■	■	■	■
HDMI	■	●	☒	●

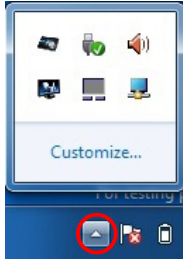
Types de sorties pour la connexion:


- : connexion directe
- ☒ : interface de connexion différente
- : il faut utiliser un convertisseur

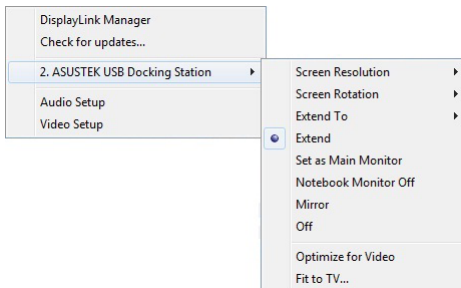
Contrôle de l'écran

Lorsque les périphériques sont branchés, une icône s'affiche sur la barre des tâches. Elle vous permet d'accéder au menu du gestionnaire DisplayLink.






1. À partir de la barre des tâches, cliquez sur la flèche Show hidden icon (Afficher les icônes cachées).



2. Cliquez sur  pour afficher la liste de menus de la station d'accueil.



Fonctions de la station d'accueil

Menu	Fonction
Gestionnaire DisplayLink	Cliquez ici pour ouvrir et gérer vos écrans à l'aide de l'utilitaire Windows.
Chercher des mises à jour	Cliquez ici pour chercher et télécharger la dernière version du pilote à partir du serveur de mise à jour.
Station d'accueil USB ASUSTEK	<p>Cliquez ici pour visualiser et utiliser une liste de sous-menus pour modifier les paramètres de votre station d'accueil :</p> <ul style="list-style-type: none"> <p>Résolution d'écran : Cliquez ici pour sélectionner la résolution de l'écran.</p> <p> Vous ne pouvez régler la résolution d'écran que pour le moniteur principal.</p> <p>Rotation de l'écran : Cliquez ici pour sélectionner le réglage de rotation pour le moniteur étendu.</p> <p>Étendre à : Cliquez ici pour étendre votre bureau Windows sur vos moniteurs étendus en fonction de leurs positions : Gauche, Droite, Haut ou Bas.</p> <p>Étendre : Cliquez ici pour étendre votre bureau Windows sur le moniteur étendu.</p> <p>Configurer comme moniteur principal : Cliquez ici pour configurer l'écran comme moniteur principal.</p> <p>Arrêt moniteur notebook : Cliquez ici pour éteindre le moniteur du notebook et faire du moniteur étendu l'écran principal.</p> <p> Cette option ne s'affiche que lorsqu'un moniteur étendu est connecté à votre station d'accueil. Cette option ne s'affiche que sur les ordinateurs portables.</p> <p>Miroir : Cliquez ici pour reproduire une réplique exacte de votre écran principal sur votre moniteur étendu.</p> <p> La résolution de l'écran principal est la même que celle du moniteur étendu.</p> <p>Arrêt : Pour éteindre l'écran</p> <p>Optimiser pour la vidéo : Sélectionnez cette option pour un meilleur résultat lors de l'affichage des films.</p> <p> Sélectionnez uniquement cette option lorsque vous affichez du contenu vidéo. Lorsque cette option est activée, les textes s'affichent moins clairement.</p> <p>Ajuster au téléviseur : Cliquez ici pour ajuster la taille du bureau sur un écran de télévision connecté.</p> <p> <ul style="list-style-type: none"> Cette option ne fonctionne qu'en mode étendu. Cette option n'est pas conçue pour fonctionner sur plusieurs écrans. Ajuster au téléviseur ne prend pas en charge les modes avec rotation. </p>
Configuration audio	Cliquez ici pour ouvrir la fenêtre Configuration audio de Windows.
Configuration vidéo	Cliquez ici pour ouvrir la fenêtre Résolution d'écran de Windows.

Étendre l'affichage de votre ordinateur vers un moniteur externe

Utilisez un moniteur externe pour étendre l'affichage de votre ordinateur pour obtenir un espace de travail supplémentaire. Ceci vous permet :


- D'afficher un document sur les deux écrans;
- D'utiliser chaque écran pour afficher un document différent.




Il est normal que l'écran devienne noir ou clignote lorsque vous modifiez le mode d'affichage de votre moniteur externe.

Pour étendre l'affichage de votre ordinateur vers un moniteur externe :

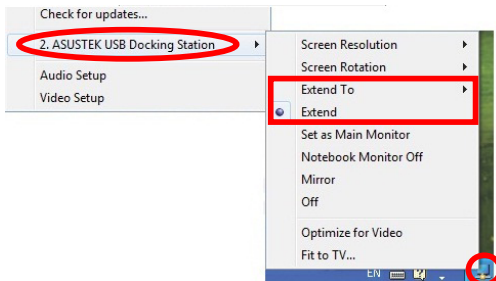


À chaque fois que vous connectez un moniteur externe à la station d'accueil, une icône du logiciel DisplayLink  apparaît dans la zone de notification de Windows®. Le logiciel DisplayLink vous permet de connecter et de gérer votre moniteur externe.

1. Faites un clic droit sur l'icône  de la zone de notification pour ouvrir le menu DisplayLink.
2. Cliquez sur **ASUSTEK USB Docking Station (Station d'accueil USB ASUSTEK)**.
3. Cliquez sur **Extend**.



- En mode Extend, le moniteur externe ne peut pas être configuré comme affichage principal.
- Dans le menu **ASUSTEK USB Docking Station (Station d'accueil USB ASUSTEK)**:
 - Cliquez sur **Extend** pour spécifier la position du moniteur externe.
 - Cliquez sur **Screen Resolution (Résolution d'écran)**, et **Screen Rotation** (Rotation de l'écran) pour ajuster les propriétés de votre moniteur externe.
 - Cliquez sur **Off** pour désactiver l'affichage sur votre moniteur externe. Cliquez sur **Set as Main Monitor** pour activer l'affichage.
- Cliquez sur **DisplayLink Manager Gestionnaire DisplayLink** pour gérer vos écrans avec l'utilitaire Windows®.




Obtenir un double affichage de votre écran sur un moniteur externe

Utilisez un moniteur externe pour obtenir un double affichage sur deux écrans.



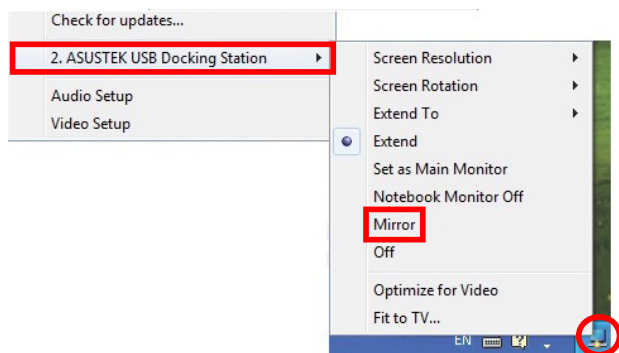
NOTE : Il est normal que l'écran devienne noir ou clignote lorsque vous modifiez le mode d'affichage de votre moniteur externe.

Pour obtenir un double de l'affichage de votre écran sur un moniteur externe :

1. Faites un clic droit sur l'icône  de la zone de notification pour ouvrir le menu DisplayLink.
2. Cliquez sur **ASUSTEK USB Docking Station (Station d'accueil USB ASUSTEK)**.
3. Cliquez sur **Mirror**.



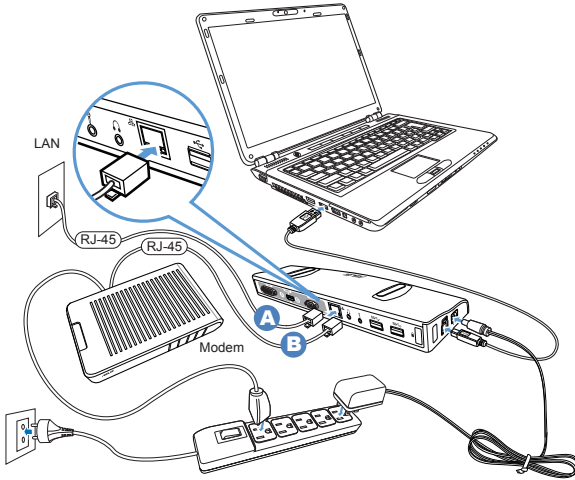
- En mode Miroir, la résolution de l'écran et la qualité des couleurs ne sont pas configurables. La station d'accueil règle automatiquement les paramètres.
- Dans le menu **ASUSTEK USB Docking Station (Station d'accueil USB ASUSTEK)** :
 - Cliquez sur **Off** pour désactiver l'affichage sur votre moniteur externe. Cliquez sur **Set as Main Monitor** pour activer l'affichage.
 - Cliquez sur **DisplayLink Manager Gestionnaire DisplayLink** pour gérer vos écrans à l'aide de l'utilitaire Windows®.



Se connecter à Internet

Utilisez un câble RJ-45 pour connecter votre station d'accueil à un LAN (réseau local) (A) ou à un modem DSL/câble (B).

La LED jaune du port LAN s'allume lorsqu'une connexion à Internet est établie. La LED verte s'allume en cas d'activité sur Internet.



- Si vous n'arrivez pas à vous connecter à Internet au bureau avec votre station d'accueil, vérifiez avec votre administrateur réseau que l'adresse MAC de votre station d'accueil ne soit pas bloquée par le pare-feu de votre entreprise.
- Vous trouverez l'adresse MAC de votre station d'accueil sur le dessous de celle-ci. Vous pouvez également obtenir l'adresse MAC de la manière suivante :
 1. Depuis le bureau de Windows®, cliquez sur **Démarrer > Tous les programmes > Accessoires > Invite de commandes**.
 2. Sur l'écran qui apparaît, saisissez **ipconfig -all** puis appuyez sur **<Entrée>**.
 3. Localisez l'élément **HighSpeed USB-Ethernet Adapter**.
- Le câble RJ-45 n'est pas fourni.

Déconnecter votre station d'accueil USB 3.0 HZ-1

Vous pouvez connecter ou déconnecter la station d'accueil lorsque votre ordinateur est allumé.



- NE DECONNECTEZ PAS la station d'accueil lorsque des données sont en cours de transfert entre votre ordinateur et la station d'accueil. Veuillez patienter le temps que le transfert des données soit terminé.
 - NE DECONNECTEZ PAS la station d'accueil lorsque vous êtes connecté à Internet via le port LAN. Déconnectez-vous d'Internet en premier.
-

Pour déconnecter votre station d'accueil USB 3.0 :

- Utilisez la fonction "Retirer le périphérique en toute sécurité" à partir de la barre des tâches pour éjecter l'adaptateur Ethernet USB et les périphériques connectés tels qu'une clé USB ou un disque dur USB.
- Débranchez la station d'accueil de votre ordinateur et de la prise de courant.

Kennenlernen Ihrer HZ-1 USB 3.0 Docking Station

Packungsinhalt

- 1x ASUS Docking Station
- 1x Netzteil
- 1x Treiber-CD
- 1x USB 3.0-Kabel
- 1x Benutzerhandbuch



Wenn ein Teil fehlt oder beschädigt ist, kontaktieren Sie bitte umgehend Ihren Händler.

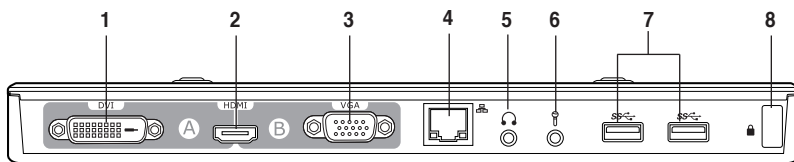
Spezifikationsübersicht

Anschlüsse	3x USB 3.0 Downstream-Anschluss für USB (Type A-Anschluss) 1x Mikrofonanschluss 1x Kopfhöreranschluss 1x 10/100/1000Mbps LAN (RJ-45) -Anschluss 1x DVI-D (Single Link) -Anschluss 1x VGA-Anschluss 1x HDMI-Anschluss 1x Stromeingang 1x USB 3.0 Upstream-Anschluss für einen Notebook-/ Desktop-Computer (Type B-Anschluss)	Français
Sicherungslösung	2x Sicherheitsschloss-Anschluss	
Netzteil	Eingang: 100-240V Wechselspannung Ausgang: 5V/4A Gleichspannung	
Abmessungen	264 x 87 x 29 mm (L x B x H)	
Gewicht	299.5g	
Unterstützte Betriebssysteme	Windows® XP (SP3) / Windows® Vista (32 bit/64 bit) / Windows® 7 (32 bit/64 bit)	
CPU-Anforderungen	Intel® basierende PCs (Atom N270, Single / Dual / Quad Core, i3 / i5 / i7 / Core CPUs)	

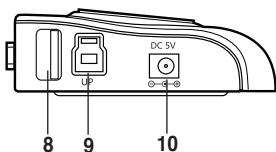


- Die Spezifikationen können ohne vorherige Benachrichtigung geändert werden.
- Die Leistung der Software hängt von der Rechenleistung und den Betriebssystem ab. Mehr Systemleistung bietet bessere Leistung der Software.

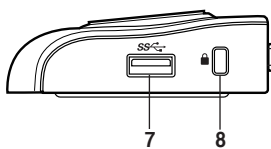
Hardware-Funktionen



Rückseitenansicht



Linke Seitenansicht



Rechte Seitenansicht

1	DVI-D (Single Link) -Anschluss Anschluss für einen DVI-I-Monitor oder andere DVI-I-Geräte.
2	HDMI-Anschluss Anschluss für einen HDMI-Monitor oder andere HDMI-Geräte.
3	VGA-Anschluss Anschluss für einen VGA-Monitor oder andere VGA-Geräte.
4	10/100/1000Mbps LAN (RJ-45) -Anschluss Verbindung zu einem Kabel-/DSL-Modem oder einem lokalen Netzwerk (LAN).
5	Kopfhöreranschluss Anschluss für einen Kopfhörer oder ein Lautsprecher-Set.
6	Mikrofonanschluss Anschluss für ein Mikrofon.
7	USB 3.0 Downstream-Standardanschluss Anschluss für ein USB 2.0-Gerät, z.B. Maus, Joystick.
8	Sicherheitsschloss-Anschluss Anschluss zum Sichern Ihrer Docking Station mittels eines Schloßes an einen festen Objekt.
9	USB 2.0 Upstream-Anschluss Anschluss zur Übertragung der Daten zu Ihrem Computer.
10	Stromeingang Anschluss für den Stromausgang des Netzteils, um Ihre Docking Station und die daran angeschlossenen Geräte mit Strom zu versorgen.

Installieren Ihrer HZ-1 USB 3.0 Docking Station

Installieren der Treiber

1. Legen Sie die Treiber-CD in das optische Laufwerk Ihres Computers.
2. Klicken Sie auf **Setup.exe**.
3. Wählen Sie Ihre Sprache und klicken Sie dann auf **I Accept**.
4. Warten Sie, bis die Treiber erfolgreich in Ihren Computer installiert wurden.



- Es ist normal, dass der Bildschirm schwarz wird oder kurzzeitig flackert, wenn die Treiber installiert werden.
- Vergewissern Sie sich, dass Sie die Treiber installieren BEVOR Sie die Docking-Station mit Ihrem Computer verbinden.

Einrichten Ihrer Docking Station

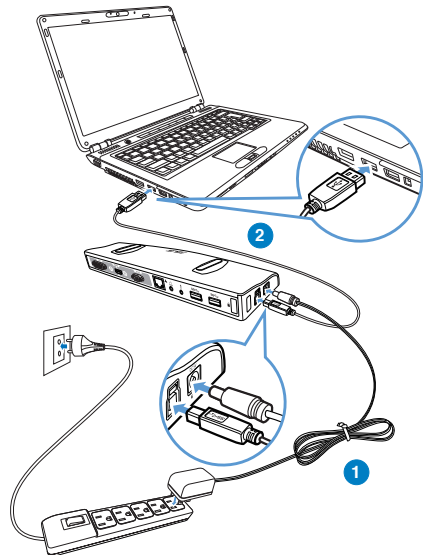
So richten Sie Ihre Docking Station ein:

1. Verbinden Sie ein Ende des mitgelieferten Netzteils mit dem Stromeingang an Ihrer Docking Station und das andere Ende mit einer 100-240V-Steckdose.



Benutzen Sie nur das mitgelieferte Netzeteil, da Sie durch die Verwendung eines anderen Netzteils Ihr Gerät beschädigen können.

2. Verbinden Sie das quadratische Ende des mitgelieferten USB 3.0-Kabels mit dem USB 3.0-Upstream-Anschluss an Ihrer Docking Station und das andere Ende mit dem USB 3.0-Anschluss Ihres Computers.



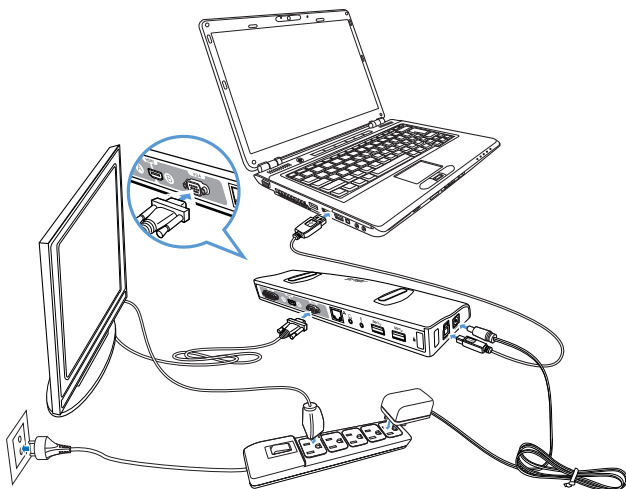
Benutzen Ihrer HZ-1 USB 3.0 Docking Station



Belassen Sie die Docking Station während der Benutzung an der Stromversorgung, anderenfalls funktionieren die daran angeschlossenen Geräte nicht richtig.

Anschließen eines externen Monitors

Benutzen Sie ein VGA-, HDMI- oder DVI-I-Kabel, um einen externen Monitor mit Ihrer Docking Station zu verbinden.



Um einen externen Monitor an Ihrer Docking Station anzuschließen, legen Sie den bitte den Dual-Ausgangsmodus fest:

- VGA + HDMI
- HDMI + DVI-D



- Das VGA / HDMI / DVI-D-Kabel und der HDMI-to-DVI-Konverter muss gesondert gekauft werden.
- Verbinden Sie nicht gleichzeitig Monitore mit den VGA-, HDMI- und DVI-D-Anschlüssen. Dies kann unerwartete Fehler in Ihrer Monitorkonfiguration hervorrufen.
- Beziehen Sie sich auf die Datei **Release Note.txt** in der Treiber-CD für mehr Informationen über die Videofunktion Ihrer Docking Station.
- Benutzen Sie einen HDMI-to-DVI-Konverter beim Anschluss von zwei DVI-Monitoren.
- Benutzen Sie einen HDMI-to-DVI-Konverter beim Anschluss von einem VGA- und einem DVI-Monitor.

Die folgende Tabelle zeigt Ihnen die Anschlussmöglichkeiten Ihrer HZ-1 USB 3.0 Docking Station:

Externe Monitor-Kabelverbindung	Docking Video-Ausgang			
	Video-Ausgang Sektion A		Video-Ausgang Sektion B	
	DVI	HDMI	VGA	HDMI
VGA	☒	☒	●	☒
DVI-D	●	■	☒	■
DVI-I	■	■	■	■
HDMI	■	●	☒	●

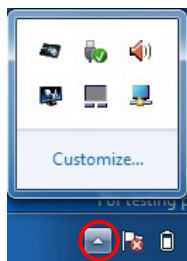
Verbindungsausgangsarten:

- : direkte Verbindung
- ☒: unterschiedliche Verbindungsschnittstelle
- : Konverter benötigt

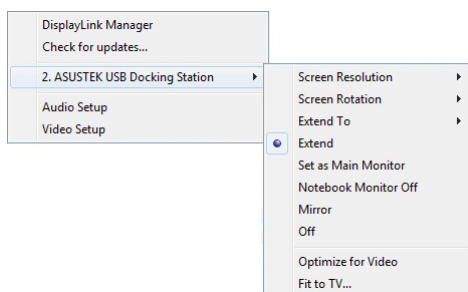
Steuern der Anzeige

Wenn die Geräte angeschlossen sind erscheint ein Symbol in der Taskleiste. Dieses gibt Ihnen Zugang zu den DisplayLink-Managermenü.






1. Klicken Sie in der Taskleiste auf den Pfeil für **Ausgeblendete Symbole anzeigen**.



2. Klicken Sie auf  , um die Menüliste der Docking Station anzuzeigen.



Funktionen Ihrer Docking Station

Menü	Funktion
DisplayLink Manager	Verwalten Ihrer Anzeigen über das Windows-Hilfsprogramm.
Auf Updates überprüfen	Überprüfen auf Updates und herunterladen der neusten Treiber.
ASUSTEK USB Docking Station	<p>Anzeigen und benutzen der Liste der Untermenüs zur verbesserung der Einstellungen Ihrer Docking Station:</p> <ul style="list-style-type: none"> <p>Bildschirmauflösung: Ändert die Bildschirmauflösung.</p> <p> Sie können die Auflösung nur für den Hauptmonitor ändern.</p> <p>Bildschirm drehen: Drehestellungen für den erweiterten Monitor auswählen.</p> <p>Erweitern zu: Erweitern Ihres Windows-Desktops auf Ihre erweiterten Monitore entsprechend deren Position: Links, rechts, oben oder unten.</p> <p>Erweitern: Erweitern Ihres Windows-Desktops auf Ihren erweiterten Monitor.</p> <p>Als Hauptmonitor einstellen: Stellt den Bildschirm als Hauptmonitor ein</p> <p>Notebook-Monitor Aus: Ausschalten der Notebook-Anzeige und erweiterten Monitor als Hauptmonitor einrichten.</p> <p> Diese Option erscheint nur, wenn an Ihrer Docking Station ein erweiterter Monitor angeschlossen ist. Diese Option erscheint nur bei Laptop-Computern.</p> <p>Spiegeln: erzeugen einer exakten Kopie Ihres Hauptmonitoranzeige auf einen erweiterten Monitor.</p> <p> Die Auflösung des Hauptmonitors ist die gleiche wie die des erweiterten Monitors.</p> <p>Aus: schaltet die Anzeige aus</p> <p>Für Video optimieren: Wählen Sie diese Option, wenn Sie eine bessere Filmwiedergabeleistung erzielen wollen.</p> <p> Wählen Sie diese Option nur bei der Wiedergabe von Videoinhalten. Text wird bei dieser Option weniger klar angezeigt.</p> <p>An TV anpassen: Anpassen der Desktop-Größe an die angeschlossene TV-Anzeige.</p> <p> <ul style="list-style-type: none"> Diese Option arbeitet nur im erweiterten Modus. Diese Option ist nicht für die Arbeit auf mehreren Bildschirmen geeignet. An TV anpassen unterstützt den Drehmodus nicht. </p>
Audio-Einstellungen	Öffnet das Windows Audio-Konfigurationsfenster.
Video Setup	Öffnet das Windows Bildschirmauflösungsfenster.

Erweitern der Anzeige Ihres Computers auf den externen Monitor

Benutzen Sie einen externen Monitor, um die Anzeige Ihres Computers zu erweitern und so eine zusätzliche Arbeitsfläche zu schaffen. Damit können Sie:


- Ein Dokument oder eine Anwendung auf den Monitor Ihres Computers und des externen Monitor aufteilen.
- Jeden Monitor für verschiedene Dokumente oder Anwendungen verwenden.




Es ist normal, dass der Bildschirm schwarz wird oder kurzzeitig flackert, wenn Sie den Anzeigemodus Ihres externen Monitors ändern.

So erweitern Sie die Anzeige Ihres Computers auf einen externen Monitor:

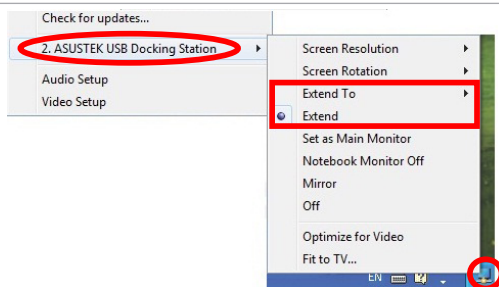


Jedes Mal, wenn Sie einen externen Monitor an die Docking Station anschließen, wird in der Windows®-Taskleiste ein DisplayLink-Software-Symbol  angezeigt. Die DisplayLink-Software ermöglicht Ihnen, die externe Anzeige anzuschließen und zu verwalten.

1. Rechtsklicken Sie in der Taskleiste auf das Symbol , um das DisplayLink-Menü zu öffnen.
2. Klicken Sie auf **ASUSTEK USB Docking Station**.
3. Klicken Sie auf **Erweitern**.



- Im erweiterten Modus kann der externe Monitor nicht als Hauptmonitor eingerichtet werden.
- Optionen im **ASUSTEK USB Docking Station**-Menü:
 - Klicken Sie auf **Extend To**, um die Position der Anzeige Ihres externen Monitors festzulegen.
 - Klicken Sie auf **Screen Resolution**, **Color Quality** und auf **Screen Rotation**, um die Eigenschaften für Ihren externen Monitor einzustellen.
 - Klicken Sie auf **Off**, um die Anzeige Ihres externen Monitors zu deaktivieren. Klicken Sie auf **Set as Main Monitor**, um sie zu aktivieren.
- Klicken Sie auf **DisplayLink Manager**, um Ihre Anzeigen mit Hilfe des Windows®-Hilfsprogramms zu verwalten.




Spiegeln der Anzeige Ihres Computers auf den externen Monitor

nutzen Sie einen externen Monitor, um die Anzeige Ihres Computer zu spiegeln.



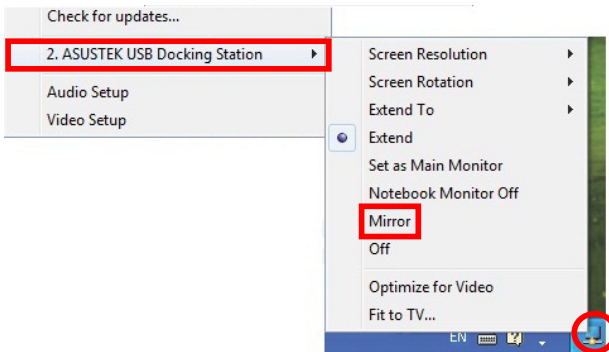
Es ist normal, dass der Bildschirm schwarz wird oder kurzzeitig flackert, wenn Sie den Anzeigemodus Ihres externen Monitors ändern.

So spiegeln Sie die Anzeige Ihres Computer auf einen externen Monitor:

1. Rechtsklicken Sie in der Taskleiste auf , um das DisplayLink-Menü zu öffnen.
2. Klicken Sie auf **ASUSTEK USB Docking Station**.
3. Klicken Sie auf **Spiegeln**.



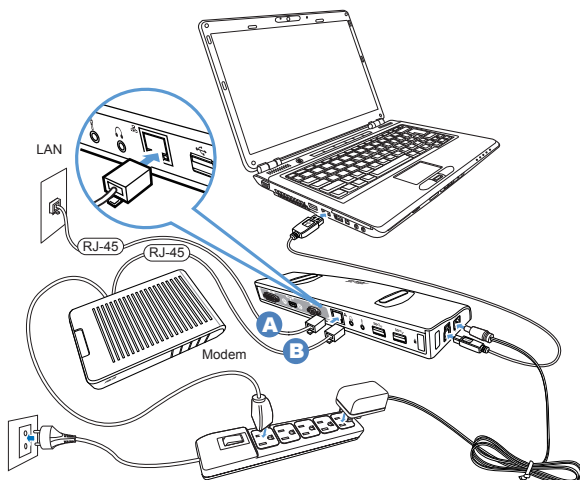
- Im Spiegelmodus sind die Bildschirmauflösung und die Farbqualität für den externen Monitor nicht vom Benutzer einstellbar. Die Einstellungen werden von der Docking Station automatisch vorgenommen.
- Optionen im **ASUSTEK USB Docking Station**-Menü:
 - Klicken Sie auf **Off**, um die Anzeige auf Ihren externen Monitor zu deaktivieren. Klicken Sie auf **Set as Main Monitor**, um diese zu aktivieren.
 - Klicken Sie auf **DisplayLink Manager**, um Ihre Anzeigen mit Hilfe des Windows®-Hilfsprogramms zu verwalten.



Verbinden mit dem Internet

Benutzen Sie ein RJ-45-Kabel, um den LAN-Anschluss an Ihrer Docking Station mit einem lokalen Netzwerk (LAN) (A) oder einem Kabel-/DSL-Modem (B) zu verbinden.

Die gelbe LED am LAN-Anschluss leuchtet auf, wenn eine Verbindung zum Internet besteht. Die grüne LED leuchtet auf, wenn Datenübertragung vom/zum Internet stattfindet.



- Wenn Sie über die Docking Station in Ihrem Büro keine Internetverbindung herstellen können, überprüfen Sie zusammen mit Ihrem Netzwerkadministrator, ob die MAC-Adresse Ihrer Docking Station durch die Firmen-Firewall blockiert wird.
- Sie finden Die MAC-Adresse Ihrer Docking Station auf der Unterseite Ihres Gerätes. Sie können diese ebenso abfragen, indem Sie die folgenden Schritte ausführen:
 1. Klicken Sie auf dem Windows®-Desktop auf **Start > Alle Programme > Zubehör > Eingabeaufforderung**.
 2. Geben Sie in der Eingabeaufforderung **ipconfig -all** ein und drücken Sie die **<Eingabetaste>**.
 3. Suchen Sie nach **HighSpeed USB-Ethernet Adapter**.
- Das RJ-45-Kabel muss gesondert gekauft werden.

Trennen Ihrer HZ-1 USB 3.0 Docking Station

Sie können die Docking Station anschließen und trennen, während der Computer läuft.



- Trennen Sie die Docking Station NICHT vom Computer, während Daten übertragen werden. Warten Sie, bis die Datenübertragung abgeschlossen ist.
- Trennen Sie die Docking Station NICHT vom Computer, während Sie über deren LAN-Anschluss mit dem Internet verbunden sind. Trennen Sie zuerst die Internetverbindung.

So trennen Sie Ihre USB 3.0 Docking Station vom Computer:

- Benutzen Sie die Funktion **Sicheres Entfernen der Hardware** in der Taskleiste, um den USB-Ethernet-Adapter und die angeschlossenen geräte (z.B. USB-Datenträger) auszuwerfen.
- Trennen Sie die Docking Station von Ihrem Computer und von der Stromversorgung.

Conhecer a sua estação de ancoragem USB 3.0 HZ-1

Conteúdo da embalagem

- Estação de ancoragem ASUS x1
- Transformador x1
- CD de controladores x1
- Cabo USB 3.0 x1
- Manual do Utilizador x1



Contacte o seu vendedor se algum dos itens estiver danificado ou em falta.

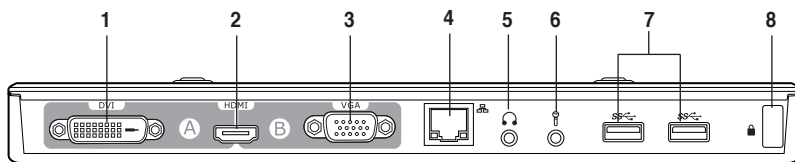
Resumo das especificações

Portas	Porta de saída USB 3.0 para um dispositivo USB 3.0 (receptáculo Tipo A) x3 Porta para microfone x1 Porta para auscultadores x1 Porta LAN (RJ-45) 10/100/1000Mbps x1 Porta DVI-D (Ligação única) x1 Porta VGA x1 Porta HDMI x1 Porta de entrada DC x1 Porta de entrada USB 3.0 para computador de secretária/portátil (receptáculo Tipo B) x1
Solução de segurança	Orifício de bloqueio de segurança x2
Transformador	Entrada: AC 100-240V Saída: DC 5V/4A
Dimensões físicas	264 x 87 x 29 mm (C x L x A)
Peso	299.5g
SO suportado	Windows® XP (SP3) / Windows® Vista (32 bits/64 bits) / Windows® 7 (32 bits/64 bits)
Requisitos de CPU	PC baseados em processadores Intel® (CPU Atom N270, Single / Dual / Quad Core, i3 / i5 / i7 / Core)

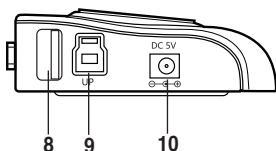


- As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio
- O desempenho do software depende da capacidade de processamento e do sistema operativo utilizado. O desempenho melhora de acordo com a capacidade do sistema.

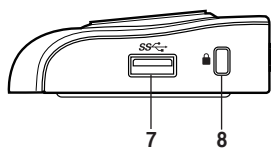
Características do hardware



Vista traseira



Vista do lado esquerdo



Vista do lado direito

1	Porta DVI-D (Ligação única) Para ligação a um monitor DVI-D ou a outros dispositivos DVI-D compatíveis.
2	Porta HDMI Para ligação a um monitor HDMI ou a outros dispositivos HDMI compatíveis.
3	Porta VGA Para ligação a um monitor VGA ou a outros dispositivos VGA compatíveis.
4	Porta LAN (RJ-45) 10/100/1000Mbps Para ligação a um modem por cabo/DSL ou a uma rede local (LAN).
5	Porta para auscultadores Para ligação a auscultadores ou altifalante.
6	Porta para microfone Para ligação a um microfone.
7	Porta de saída USB 3.0 normal Para ligação a um dispositivo USB 3.0, como um rato e um joystick.
8	Orifício de bloqueio de segurança Para prender a sua estação de ancoragem a um objecto imóvel utilizando um bloqueio de segurança.
9	Porta de entrada USB 3.0 Para ligação e transmissão de dados para o seu computador.
10	Porta de entrada DC Insira o transformador nesta porta para alimentar a sua estação de ancoragem e os dispositivos aí ligados.

Instalar a sua estação de ancoragem USB 3.0 HZ-1

Instalação dos controladores

1. Coloque o CD de Controladores na unidade óptica do computador.
2. Clique no ficheiro **Setup.exe**.
3. Seleccione o seu idioma e clique em **I Accept (Aceito)**.
4. Aguarde que os controladores sejam instalados com sucesso no seu computador.



- É normal que o ecrã do seu computador fique preto ou intermitente temporariamente durante o processo de instalação dos controladores.
- Instale o controlador antes de ligar a estação de ancoragem ao seu computador.

Configurar a sua estação de ancoragem

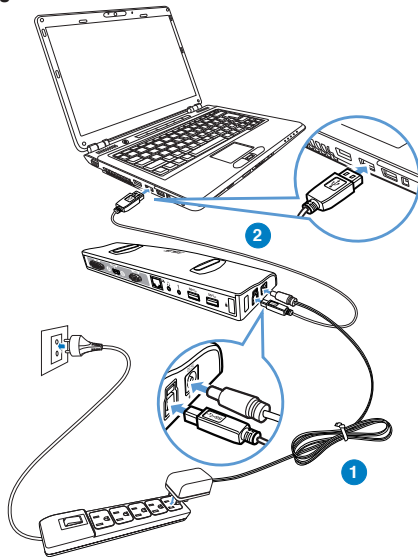
Para configurar a sua estação de ancoragem:

1. Ligue uma das extremidades do transformador fornecido à porta de entrada DC da sua estação de ancoragem e a outra extremidade à tomada eléctrica AC de 100-240V.



Utilize apenas o transformador fornecido. A utilização de outro tipo de transformador pode danificar o seu dispositivo.

2. Ligue a extremidade quadrada do cabo USB 3.0 fornecido à porta de entrada USB 3.0 da sua estação de ancoragem e a outra extremidade a uma porta USB 3.0 no seu computador.



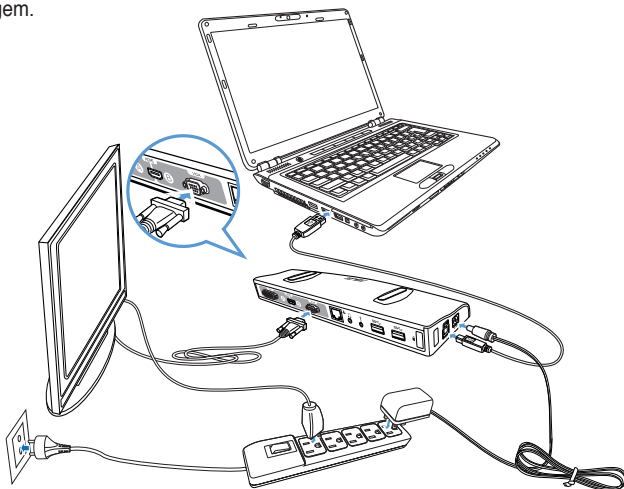
Utilizar a sua estação de ancoragem USB 3.0 HZ-1



Mantenha a estação de ancoragem ligada a uma tomada eléctrica durante a sua utilização. Caso contrário, os dispositivos aí ligados poderão não funcionar correctamente.

Ligar um monitor externo

Utilize um cabo VGA, HDMI, ou DVI-I para ligar um monitor externo à sua estação de ancoragem.



Para ligar um monitor externo à estação de ancoragem, especifique o modo de ligação de saída dupla:

- VGA + HDMI
- HDMI + DVI-D



- O cabo VGA / HDMI / DVI-D e o conversor HDMI-para-DVI são adquiridos separadamente.
- Não ligue os monitores simultaneamente às portas VGA, HDMI e DVI-D. Poderá causar erros inesperados no seu monitor.
- Consulte o ficheiro **Release Note.txt (Notas da Versão.txt)** no CD de Controladores para obter mais informações acerca da função de vídeo da sua estação de ancoragem.
- Utilize um conversor HDMI-para-DVI para ligar dois monitores com interface DVI.
- Utilize um conversor HDMI-para-DVI para ligar um monitor com interface VGA e um monitor com interface DVI.

A tabela seguinte mostra as ligações da Estação de Ancoragem USB 3.0 HZ-1:

Tipo de ligação do monitor externo	Saída de vídeo da estação de ancoragem			
	Saída de vídeo Secção A		Saída de vídeo Secção B	
	DVI	HDMI	VGA	HDMI
VGA	☒	☒	●	☒
DVI-D	●	■	☒	■
DVI-I	■	■	■	■
HDMI	■	●	☒	●

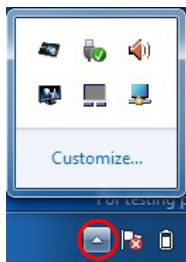
Tipos de ligação de saída:


- : ligação directa
- ☒: interface de ligação diferente
- : é necessário utilizar um conversor

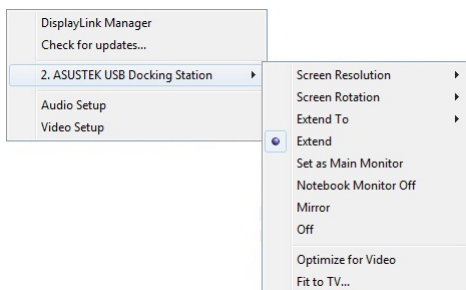
Controlar o monitor

Quando os dispositivos estiverem ligados, será apresentado um ícone na barra de tarefas. Esse ícone dar-lhe-á acesso ao menu do gestor DisplayLink.






1. Na barra de tarefas, clique na seta **Show hidden icons (Mostrar ícones ocultos)**.



2. Clique no ícone  para mostrar a lista de menu da estação de ancoragem.



Funções da estação de ancoragem

Menu	Função
Gestor DisplayLink	Clique para abrir e gerir os seus monitores utilizando o utilitário do Windows.
Procurar actualizações	Clique para procurar e transferir a versão mais recente do controlador a partir do servidor de actualizações.
Estação de Ancoragem USB ASUSTEK	<p>Clique para ver e utilizar uma lista de submenus para ajustar as definições da sua estação de ancoragem:</p> <ul style="list-style-type: none"> <p>Resolução de ecrã: Clique para seleccionar a resolução do ecrã.</p> <p> Apenas poderá definir a resolução do ecrã do monitor principal.</p> <p>Rotação do ecrã: Clique para seleccionar a definição de rotação para o monitor expandido.</p> <p>Expandir para: Clique para expandir o ambiente de trabalho do Windows para os outros monitores, de acordo com as suas posições: Esquerda, Direita, Cima ou Baixo.</p> <p>Expandir: Clique para expandir o ambiente de trabalho do Windows para o monitor expandido.</p> <p>Definir como monitor principal: Clique para definir o monitor como monitor principal.</p> <p>Desligar monitor do computador portátil: Clique para desligar o monitor do computador portátil e definir o monitor expandido como monitor principal.</p> <p> Esta opção será apresentada apenas quando outro monitor estiver ligado à estação de ancoragem. Esta opção será apresentada apenas em computadores portáteis.</p> <p>Espelho: Clique para reproduzir uma réplica exacta do seu monitor principal no monitor expandido.</p> <p> A resolução do monitor principal é a mesma do monitor expandido.</p> <p>DESLIGAR: Desliga o monitor.</p> <p>Optimizar para vídeo: Selecciona esta opção para obter um melhor desempenho de reprodução de vídeo.</p> <p> Selecciona esta opção apenas para reproduzir conteúdos de vídeo. Os textos poderão ser exibidos com menos nitidez quando esta opção estiver activada.</p> <p>Ajustar à TV: Clique para ajustar o tamanho do ambiente de trabalho ao ecrã de TV.</p> <p> <ul style="list-style-type: none"> Esta opção funciona apenas no modo expandido. Esta opção não foi concebida para funcionar em vários ecrãs. A opção Ajustar à TV não suporta os modos de rotação. </p>
Configuração de áudio	Clique para abrir a janela de Configuração de Áudio do Windows.
Configuração de vídeo	Clique para abrir a janela de Resolução de Ecrã do Windows.

Expandir o seu ambiente de trabalho para um monitor externo

Utilize um monitor externo para expandir o seu ambiente de trabalho e criar uma área de trabalho adicional. Isto permite-lhe:


- Exibir um documento ou aplicação ao longo do seu monitor do computador e monitor externo;
- Utilizar cada monitor para exibir diferentes documentos ou aplicações.




É normal que o ecrã do seu computador fique preto ou intermitente temporariamente após alterar o modo de exibição do seu monitor externo.

Para expandir o seu ambiente de trabalho para um monitor externo:

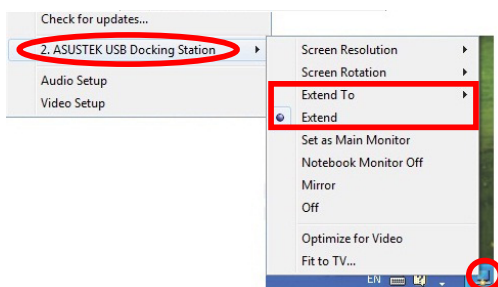


Sempre que ligar um monitor externo à estação de ancoragem será exibido um ícone do software DisplayLink  na área de notificação do Windows®. O software DisplayLink permite-lhe ligar e gerir um monitor externo.

1. Clique com o botão direito do rato em  na área de notificação para abrir o menu DisplayLink.
2. Clique em **ASUSTEK USB Docking Station (Estação de Ancoragem USB ASUSTEK)**.
3. Clique em **Extend (Expandir)**.



- No modo Extend (Expandir), o monitor externo não pode ser definido como monitor principal.
- No menu **ASUSTEK USB Docking Station (Estação de Ancoragem USB ASUSTEK)**:
 - Clique em **Extend To (Expandir para)** para especificar a posição do ecrã do seu monitor externo.
 - Clique em **Screen Resolution (Resolução do ecrã)**, e **Screen Rotation (Rotação do ecrã)** para ajustar as propriedades do seu monitor externo.
 - Clique em **Off (Desligar)** para desactivar o ecrã do seu monitor externo. Clique em **Set as Main Monitor (Definir como monitor principal)** para o activar.
- Clique em **DisplayLink Manager (Gestor DisplayLink)** para gerir os seu ecrãs através do utilitário do Windows®.




Espelhar o seu ambiente de trabalho num monitor externo

Utilize um monitor externo para duplicar o seu ambiente de trabalho.



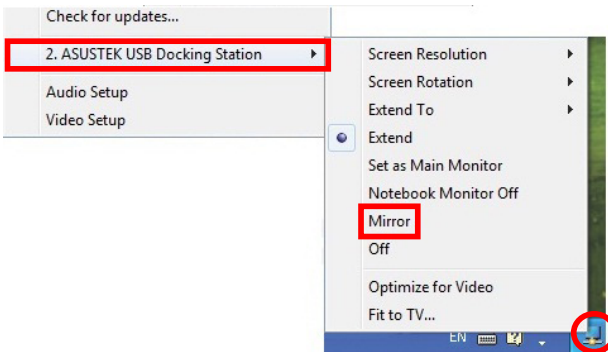
NOTA: É normal que o ecrã do seu computador fique preto ou intermitente temporariamente após alterar o modo de exibição do seu monitor externo.

Para espelhar o seu ambiente de trabalho num monitor externo:

1. Clique com o botão direito do rato em  na área de notificação para abrir o menu DisplayLink.
2. Clique em **ASUSTEK USB Docking Station (Estação de Ancoragem USB ASUSTEK)**.
3. Clique em **Mirror (Espelho)**.



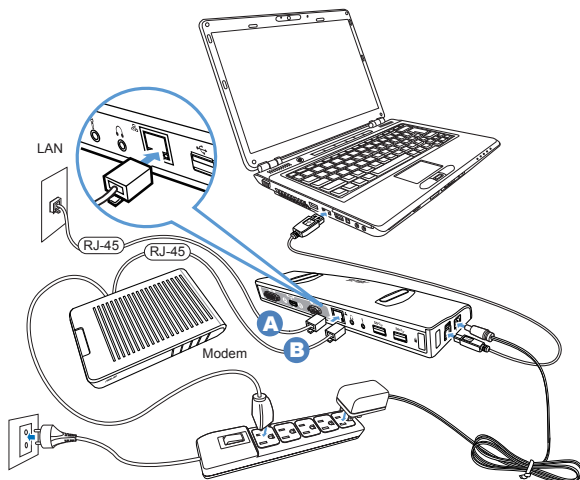
- No modo Espelho, a resolução do ecrã e a qualidade da cor do seu monitor externo não podem ser configuradas pelo utilizador. A estação de ancoragem ajusta automaticamente as definições.
- No menu **ASUSTEK USB Docking Station (Estação de Ancoragem USB ASUSTEK)**:
 - Clique em **Off (Desligar)** para desactivar o ecrã do seu monitor externo.
 - Clique em **Set as Main Monitor (Definir como monitor principal)** para o activar.
 - Clique em **DisplayLink Manager (Gestor DisplayLink)** para gerir os seu ecrãs através do utilitário do Windows®



Ligar à Internet

Utilize um cabo RJ-45 para ligar a sua estação de ancoragem a uma rede local (LAN) (A) ou a um modem DSL/cabo (B).

O LED amarelo na porta LAN acende quando existir uma ligação à Internet. O LED verde acende quando existir actividade na ligação à Internet.



- Se não conseguir efectuar uma ligação à Internet utilizando a estação de ancoragem no seu local de trabalho, verifique junto do administrador de rede se o endereço MAC da estação de ancoragem está bloqueado pela firewall da sua empresa.
- Pode encontrar o endereço MAC na parte inferior da sua estação de ancoragem. Pode também obter o endereço MAC das seguintes maneiras:
 1. No ambiente de trabalho do Windows®, clique em **Iniciar > Todos os programas > Acessórios > Linha de comandos**.
 2. Na linha de comandos introduza **ipconfig -all** e prima **<Enter>**.
 3. Localize **HighSpeed USB-Ethernet Adapter (Adaptador USB-Ethernet de alta velocidade)**.
- O cabo RJ-45 é adquirido separadamente.

Desligar a sua estação de ancoragem USB 3.0 HZ-1

Pode ligar e desligar a estação de ancoragem durante o funcionamento do seu computador.



NÃO desligue a estação de ancoragem se estiverem a ser transferidos dados entre o seu computador e a estação de ancoragem. Aguarde até a transferência de dados termine.

NÃO desligue a estação de ancoragem se estiver ligado à Internet através da sua porta LAN. Primeiro, termine a ligação à Internet.

Para desligar a sua estação de ancoragem USB 3.0:

- Utilize a função Remove hardware com segurança na área de notificação para ejectar o adaptador USB-Ethernet e os dispositivos ligados, como unidades flash USB e unidades de disco rígido USB.
- Desligue a estação de ancoragem do computador e da tomada.

Familiarizarse con la estación de acoplamiento USB 3.0 HZ-1

Contenido del paquete

- Base de conexiones ASUS x1
- Adaptador de alimentación x1
- CD con controladores x1
- Cable USB 3.0 x1
- Guía del usuario x1



Ai alguno de los artículos anteriores falta o está dañado, póngase en contacto con su distribuidor.

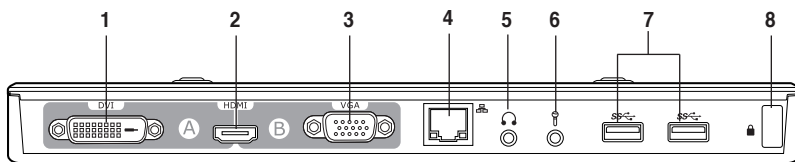
Resumen de especificaciones

Puertos	Puerto de descarga USB 3.0 para dispositivo USB 3.0 (toma Tipo A) x3 Puerto para micrófono x1 Puerto para auriculares x1 Puerto LAN (RJ-45) de 10/100/1000 Mbps x1 Puerto DVI-D (un solo enlace) x1 Puerto VGA x1 Puerto HDMI x1 Puerto ENTRADA DE CC x1 Puerto ascendente USB 3.0 para equipo portátil o de sobremesa (toma Tipo B) x1
Solución de seguridad	Orificio de bloqueo de seguridad x2
Adaptador de alimentación	Entrada: salida de 100-240 V CA: 5 V/4 A CC
Dimensiones físicas	264 x 87 x 29 mm (LA x AN x AL)
Peso	299.5g
Sistemas operativos compatibles	Windows® XP (SP3), Windows® Vista (32 o 64 bits) o Windows® 7 (32 o 64 bits)
Requisitos de la CPU	PC basados en Intel® (CPU Atom N270, de uno, dos o cuatro núcleos, e i3, i5, i7 o Core)

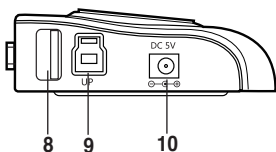


- Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.
- El rendimiento del software depende de la disponibilidad de la potencia de procesamiento así como del sistema operativo utilizado. Cuanto mayor sea la capacidad del sistema, mayor será el rendimiento.

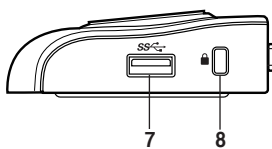
Características de hardware



Vista posterior



Vista lateral izquierda



Vista lateral derecha

1	Puerto DVI-D (un solo enlace) Permite conectar un monitor DVI-D u otros dispositivos compatibles DVI-I.
2	Puerto HDMI Permite conectar un monitor HDMI u otros dispositivos compatibles HDMI.
3	Puerto VGA Permite conectar un monitor VGA u otros dispositivos compatibles VGA.
4	Puerto LAN (RJ-45) de 10/100/1000 Mbps Permite conectar un módem de cable/DSL o a una red de área local (LAN).
5	Puerto para auriculares Permite conectar un par de auriculares o un altavoz.
6	Puerto para micrófono Permite conectar un micrófono.
7	Puerto de descarga USB 3.0 estándar Permite conectar un dispositivo USB 3.0, como por ejemplo, un ratón o un joystick.
8	Orificio de bloqueo de seguridad Fije la base de conexiones a un objeto inmóvil mediante una cerradura de seguridad.
9	Puerto de carga USB 3.0 Permite conectar el equipo y pasarle datos.
10	Puerto ENTRADA DE CC Inserte el adaptador de alimentación a este puerto para proporcionar alimentación a la base de conexiones y a los dispositivos conectados a ella.

Instalar la estación de acoplamiento USB 3.0 HZ-1

Instalar los controladores

1. Inserte el CD con los controladores en la unidad óptica del equipo.
2. Haga clic en **Setup.exe**.
3. Seleccione el idioma y haga clic en **I Accept (Acepto)**.
4. Espere a que los controladores se instalen correctamente en el equipo.



- Es normal que la pantalla del equipo se quede en blanco o parpadee temporalmente durante el proceso de instalación de los controladores.
- Asegúrese de que instala el controlador antes de conectar la estación de acoplamiento o al equipo.

Preparar la base de conexiones

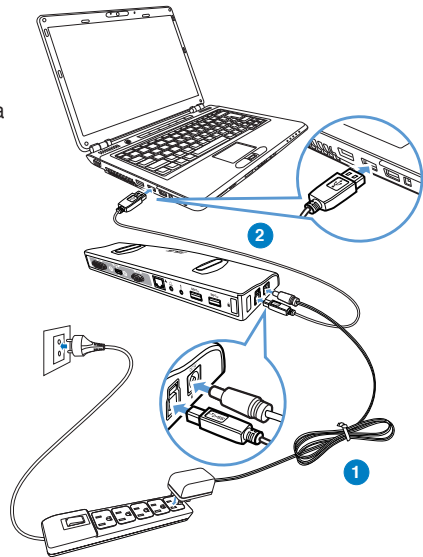
Para preparar la base de conexiones:

1. Conecte un extremo del adaptador de alimentación suministrado al puerto ENTRADA DE CC de la base de conexiones y el otro extremo a una toma de corriente eléctrica de CA de 100-240 V.



Utilice solamente el adaptador de alimentación suministrado. Si usa otros adaptadores de alimentación, el dispositivo puede resultar dañado.

2. Conecte el extremo cuadrado del cable USB 3.0 suministrado al puerto ascendente USB 3.0 de la base de conexiones y el otro extremo al puerto USB 3.0 del equipo.



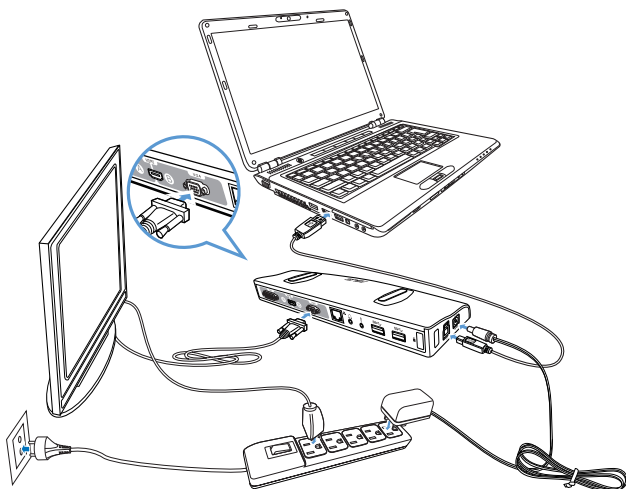
Usar la estación de acoplamiento USB 3.0 HZ-1



Cuando utilice la base de conexiones, manténgala conectada a una toma de corriente eléctrica. De lo contrario, los dispositivos conectados a ella no funcionarán correctamente.

Conectar un monitor externo

Use un cable VGA, HDMI o DVI-I para conectar un monitor externo a la base de conexiones



Para conectar un monitor externo a la estación de acoplamiento, especifique el modo de conexión de salida de dual:

- VGA + HDMI
- HDMI + DVI-D



- El cable VGA, HDMI o DVI-D y el convertidor HDMI a DVI se adquieren por separado.
- No conecte los monitores a los puertos VGA, HDMI y DVI-D simultáneamente, ya que se pueden producir errores inesperados en la configuración de dichos monitores.
- Consulte el archivo **Release Note.txt** del CD que contiene los controladores para obtener más información sobre la función de vídeo de la base de conexiones.
- Utilice un convertidor HDMI a DVI para conectar dos monitores de interfaz DVI.
- Utilice un convertidor HDMI a DVI para conectar un monitor con interfaz VGA y otro con interfaz DVI.

En la tabla siguiente se muestra la conexión de la estación de acoplamiento USB 3.0 HZ-1:

Tipo de conexión con cable de monitor externo	Salida de video de acoplamiento			
	Sección de salida de video A		Sección de salida de video B	
	DVI	HDMI	VGA	HDMI
VGA	☒	☒	●	☒
DVI-D	●	■	☒	■
DVI-I	■	■	■	■
HDMI	■	●	☒	●

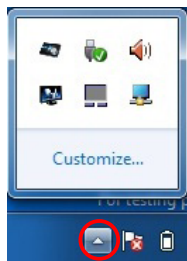
Tipos de salida de conexión:

- : conexión directa
- ☒: interfaz de conexión diferente
- : se necesita utilizar convertidor

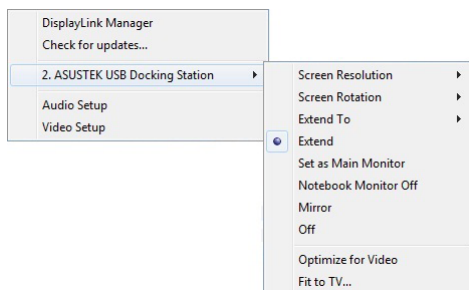
Controlar la pantalla

Cuando los dispositivos estén conectados, aparecerá un icono en la barra de tareas. Este icono le proporciona acceso al menú del administrador DisplayLink.






1. En la barra de tareas, haga clic en la flecha **Show hidden icons (Mostrar iconos ocultos)**.



2. Haga clic en  para mostrar la lista de menús de la estación de acoplamiento.



Funciones de la estación de acoplamiento

Menú	Función
Administrador DisplayLink	Haga clic para abrir y administrar las pantallas mediante Windows.
Buscar actualizaciones	Haga clic para buscar la versión de controlador más reciente y descargarla del servidor de actualización.
Estación de acoplamiento USB ASUSTEK	<p>Haga clic para ver y utilizar una lista de sus menús para mejorar la configuración de la estación de acoplamiento:</p> <ul style="list-style-type: none"> <p>Resolución de la pantalla: haga clic para seleccionar la resolución de la pantalla.</p> <p> Puede establecer la resolución de la pantalla solamente para el monitor principal</p> <p>Giro de la pantalla: haga clic para seleccionar la configuración de giro para el monitor extendido.</p> <p>Extender a: haga clic para extender el escritorio de Windows a los monitores extendidos en función de sus posiciones: izquierda, derecha, arriba o abajo.</p> <p>Extender: haga clic para extender el escritorio de Windows al monitor extendido.</p> <p>Establecer como monitor principal: haga clic para establecer la pantalla como pantalla principal.</p> <p>Apagar monitor de equipo portátil: haga clic para apagar la pantalla del equipo portátil y convertir el monitor extendido en la pantalla principal.</p> <p> Esta opción solamente aparece cuando se conecta un monitor extendido a la estación de acoplamiento. Esta opción solamente aparece en equipos portátiles.</p> <p>Simetría: haga clic para reproducir una réplica exacta de la pantalla principal en el monitor extendido.</p> <p> La resolución de la pantalla principal es la misma que la del monitor extendido.</p> <p>Apagar: apaga la pantalla principal.</p> <p>Optimizar para vídeo: seleccione esta opción para habilitar la mejora del rendimiento de reproducción de películas.</p> <p> Selección y esta opción solamente cuando reproduzca contenido de vídeo. El texto puede aparecer menos claro cuando esta opción está habilitada.</p> <p>Ajustar a TV: haga clic para ajustar el tamaño del equipo de sobremesa a la pantalla del televisor conectada.</p> <p> <ul style="list-style-type: none"> Esta opción solamente funciona en el modo extendido. Esta opción no está diseñada para funcionar en varias pantallas. La opción Ajustar a TV no admite el modo de giro. </p>
Configuración de audio	Haga clic para abrir la ventana Configuración de audio de Windows.
Configuración de vídeo	Haga clic para abrir la ventana Resolución de la pantalla de Windows.

Extender el escritorio con un monitor externo

Utilice un monitor externo para extender el escritorio y tener un espacio de trabajo adicional.

De esta forma puede:


- Mostrar un documento o aplicación a través del monitor del equipo y del monitor externo;
- Usar cada monitor para mostrar un documento o aplicación diferente.




Es normal que la pantalla del equipo se quede en blanco o parpadee temporalmente después de cambiar el modo de visualización del monitor externo.

Para extender el escritorio con un monitor externo:

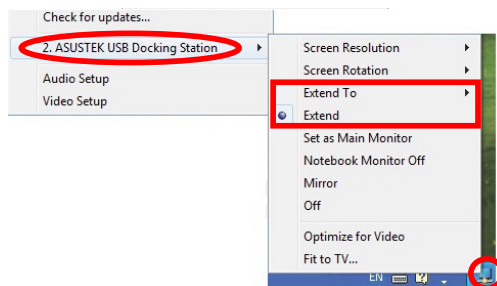


Cada vez que conecte un monitor externo a la base de conexiones, el icono del software DisplayLink  se mostrará en el área de notificación de Windows®. El software de DisplayLink permite conectar y administrar una pantalla externa.

1. Haga clic con el botón secundario en  en el área de notificación para abrir el menú DisplayLink.
2. Haga clic en **ASUSTEK USB Docking Station (Estación de acoplamiento USB ASUSTEK)**.
3. Haga clic en **Extend (Extender)**.



- En el modo Extender, el monitor externo no se puede establecer como monitor principal
- En el menú **ASUSTEK USB Docking Station (Estación de acoplamiento USB ASUSTEK)**:
 - Haga clic en **Extend To (Extender a)** para especificar la posición para la pantalla del monitor externo.
 - Haga clic en **Screen Resolution (Resolución de la pantalla)** y **Screen Rotation (Rotación de pantalla)** para ajustar las propiedades del monitor externo.
 - Haga clic en Off (Desactivar) para deshabilitar la visualización del monitor externo. Haga clic en Set as Main Monitor (Establecer como monitor principal) para habilitarlo..
- Haga clic en DisplayLink Manager (Administrador DisplayLink) para administrar las pantallas mediante Windows®.




Reflejar el escritorio en un monitor externo

Utilice un monitor externo para duplicar el área del escritorio.



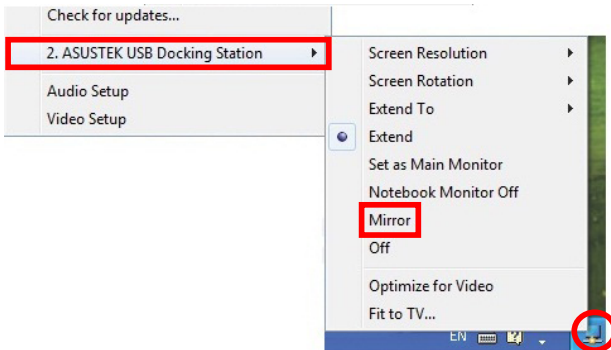
NOTA: es normal que la pantalla del equipo se quede en blanco o parpadee temporalmente después de cambiar el modo de visualización del monitor externo.

Para reflejar el escritorio en un monitor externo:

1. Haga clic con el botón secundario en  en el área de notificación para abrir el menú DisplayLink.
2. Haga clic en **ASUSTEK USB Docking Station (Estación de acoplamiento USB ASUSTEK)**.
3. Haga clic en **Mirror (Reflejar)**.



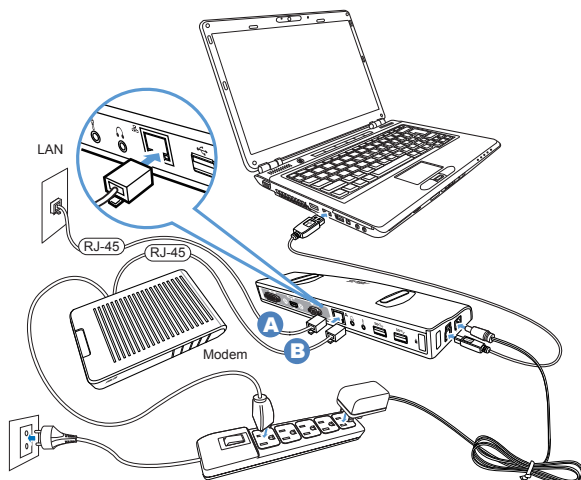
- En el modo Reflejar, el usuario no puede configurar la resolución de la pantalla ni la calidad de color. La base de conexiones ajusta automáticamente estas configuraciones.
- En el menú **ASUSTEK USB Docking Station (Estación de acoplamiento USB ASUSTEK)**
 - Haga clic en **Off (Desactivar)** para deshabilitar la visualización del monitor externo. Haga clic en **Set as Main Monitor (Establecer como monitor principal)** para habilitarlo.
 - Haga clic en DisplayLink Manager (Administrador DisplayLink) para administrar las pantallas mediante Windows®



Conectarse a Internet

Utilice un cable RJ-45 para conectar la base de acoplamiento a una red de área local (LAN) (A) o a un módem DSL o de cable (B).

El LED amarillo del puerto LAN se ilumina cuando hay conexión a Internet. El LED verde se ilumina cuando hay actividad de Internet.



- Si no se puede conectar a Internet mediante la base de conexiones de su oficina, compruebe con el administrador de red si el firewall de su compañía bloquea la dirección MAC de la base de conexiones.
- Mire en la parte inferior de la base de conexiones para saber cuál su dirección MAC. También puede obtener la dirección MAC mediante las formas siguientes:
 1. En el escritorio de Windows®, haga clic en **Start (Inicio) > All programs (Todos los programas) > Accessories (Accesorios) > Command prompt (Símbolo del sistema)**.
 2. En el símbolo del sistema, escriba **ipconfig -all** y presione **<Entrar>**.
 3. Busque la entrada **HighSpeed USB-Ethernet Adapter (Adaptador Ethernet USB de alta velocidad)**.
- El cable RJ-45 se adquiere por separado.

Desconectar la estación de acoplamiento USB 3.0 HZ-1

Puede conectar y desconectar la base de conexiones mientras el equipo está en funcionamiento.



- No desconecte la base de conexiones mientras se transfieren datos entre esta y su PC. Espere a que la transferencia termine.
- NO desconecte la base de conexiones mientras está conectado a Internet a través de su puerto LAN. Desconecte primero la conexión a Internet.

Para desconectar la base de conexiones USB 3.0:

- Utilice la función Safely remove hardware (Quitar hardware con seguridad) del área de notificación para expulsar el adaptador Ethernet USB y los dispositivos conectados, como por ejemplo una unidad flash USB y un disco duro USB.
- Desenchufe la base de conexiones del equipo y de la toma de corriente eléctrica.

Descrizione della Docking Station HZ-1 USB 3.0

Contenuto della Confezione

- ASUS Docking Station x1
- Adattatore di corrente x1
- CD Driver x1
- Cavo USB 3.0 x1
- Guida Utente x1



Per eventuali articoli danneggiati o mancanti, contattare il rivenditore.

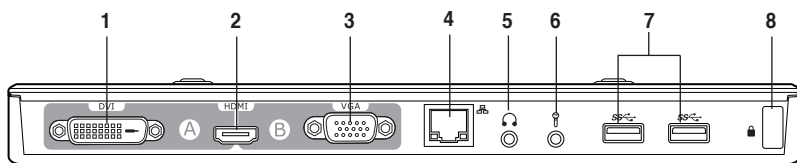
Specifiche Tecniche

Porte	Porta downstream USB 3.0 per un dispositivo USB 3.0 (Type A receptacle) x4 Porta Microfono x1 Porta Cuffie x1 Porta 10/100/1000Mbps LAN (RJ-45) x1 Porta DVI-D (Single Link) x1 Porta VGA x1 Porta HDMI x1 Porta DC IN x1 Porta upstream USB 3.0 per computer notebook/desktop (Ricettacolo Tipo B) x1
Soluzione di sicurezza	Foro per il lucchetto di sicurezza x2
Adattatore di corrente	Ingresso: AC 100-240V Uscita: DC 5V/4A
Dimensioni	264 x 87 x 29 mm (L x W x H)
Peso	299.5g
Supporto OS	Windows® XP (SP3) / Windows® Vista (32 bit/64 bit) / Windows® 7 (32 bit/64 bit)
Requisiti CPU	PC in base Intel® (Atom N270, Single / Dual / Quad Core, i3 / i5 / i7 / Core CPUs)

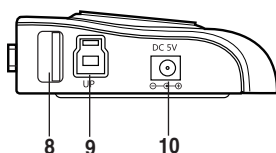


- Le specifiche tecniche sono soggette a modifiche senza obbligo di preavviso.
- Le prestazioni software dipendono dalla capacità di elaborazione del sistema e dal sistema operativo utilizzato.

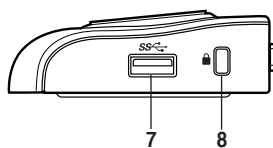
Descrizione Hardware



Lato posteriore



Lato sinistro



Lato destro

1	Porta DVI-D (Single Link) Consente di collegare un monitor DVI-D o altri dispositivi compatibili DVI-D.
2	Porta HDMI Consente di collegare un monitor HDMI o altri dispositivi compatibili HDMI.
3	Porta VGA Consente di collegare un monitor VGA o altri dispositivi compatibili VGA.
4	Porta 10/100/1000Mbps LAN (RJ-45) Consente la connessione con un modem via cavo/DSL o con una LAN (rete locale).
5	Porta Cuffie Porta per l'inserimento di un paio di cuffie o di un altoparlante.
6	Porta Microfono Porta per la connessione di un microfono.
7	Porta downstream standard USB 3.0 Consente di collegare un dispositivo USB 3.0, come un mouse o joystick.
8	Foro per il lucchetto di sicurezza Consente di bloccare la docking station in una postazione fissa mediante un lucchetto di sicurezza.
9	Porta upstream USB 3.0 Collega e trasmette i dati al computer.
10	Porta DC IN Porta per l'inserimento dell'adattatore di corrente per fornire alimentazione alla docking station ed ai dispositivi ad essa collegati.

Installazione della Docking Station HZ-1 USB3.0

Installazione driver

1. Inserire il CD Driver nell'unità ottica del computer.
2. Cliccare **Setup.exe**.
3. Selezionare la lingua e cliccare **I Accept**.
4. Attendere che sia completata l'installazione dei driver nel computer.



- E' normale che durante l'installazione dei driver lo schermo del computer lampeggi o diventi temporaneamente nero.
- Prima di collegare la docking station al computer, assicurarsi di aver installato i driver. .

Installazione della Docking Station

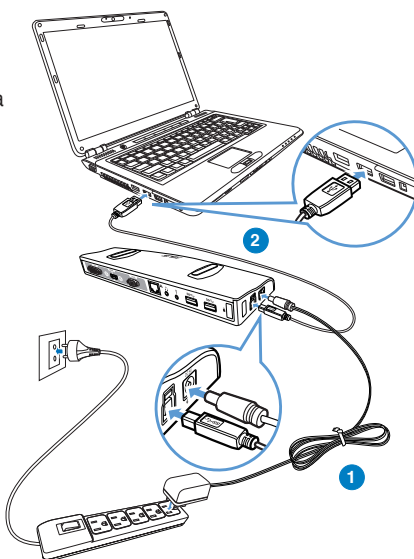
Per installare la docking station:

1. Inserire un'estremità dell'adattatore di corrente in dotazione nella porta DC IN della docking station e l'altra in una presa di corrente da 100-240V AC.



Utilizzare soltanto l'adattatore in dotazione, altrimenti il dispositivo potrebbe essere danneggiato.

2. Inserire l'estremità quadrata del cavo USB 3.0 in dotazione nella porta upstream USB 3.0 della docking station e l'altra estremità alla porta USB 3.0 del computer.



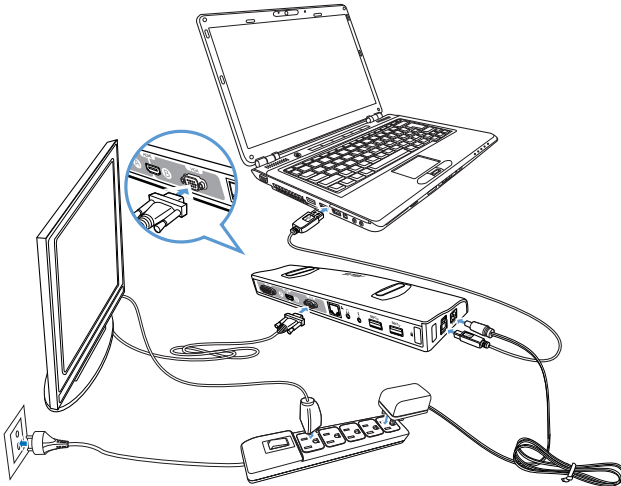
Utilizzo della Docking Station HZ-1 USB 3.0



Quando in funzione, tenere sempre la docking station inserita in una presa di corrente, altrimenti i dispositivi ad essa collegati non funzionano correttamente.

Connessione con un Monitor Esterno

Per collegare un monitor esterno alla docking station, utilizzare un cavo VGA, HDMI oppure DVI-D.



Quindi specificare la modalità di connessione a doppia uscita:

- VGA + HDMI
- HDMI + DVI-D



- Il cavo VGA / HDMI / DVI-D e il convertitore HDMI-to-DVI non sono compresi nella confezione.
- Non collegare contemporaneamente il monitor alle porte VGA, HDMI e DVI-D perchè si potrebbero causare errori nella configurazione del monitor.
- Per ulteriori informazioni sulle funzionalità video della docking station, consultare **Release Note.txt** nel CD Driver.
- Per la connessione di due monitor con interfaccia DVI, utilizzare un convertitore da HDMI a DVI.
- Per la connessione di due monitor, di cui uno con interfaccia VGA e l'altro con interfaccia DVI, utilizzare un convertitore da HDMI a DVI.

La seguente tabella mostra la connessione della Docking Station HZ-1 USB 3.0:

Tipo di Connessione Cavi Monitor Esterno	Uscita Video Docking Station			
	Uscita Video Sezione A		Uscita Video Sezione B	
	DVI	HDMI	VGA	HDMI
VGA	☒	☒	●	☒
DVI-D	●	■	☒	■
DVI-I	■	■	■	■
HDMI	■	●	☒	●

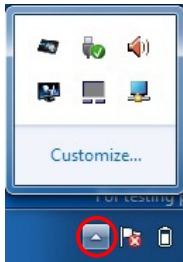
Tipi uscite per la connessione:


- : connessione diretta
- ☒ : interfaccia di connessione diversa
- : necessario utilizzare il convertitore

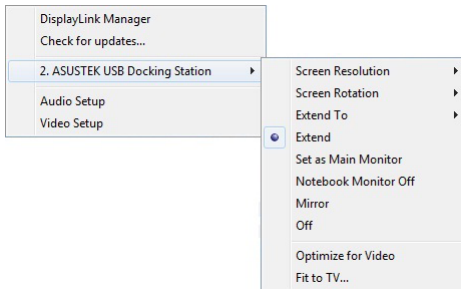
Controllo Display

Quando i dispositivi sono collegati, nella barra delle applicazioni appare un'icona, che consente di accedere al menu di DisplayLink Manager.






1. Dalla barra delle applicazioni, cliccare sulla freccia **Show hidden icons**.



2. Cliccare  per visualizzare l'elenco del menu della docking station.



Funzionalità della Docking Station

Menu	Funzione
DisplayLink Manager	Consente di gestire contemporaneamente più schermi.
Controllo aggiornamenti	Controlla e scarica dal server aggiornamenti la versione driver più recente.
ASUSTEK USB Docking Station	<p>Permette di visualizzare e utilizzare un elenco di sottomenu per ottimizzare le impostazioni della docking station:</p> <ul style="list-style-type: none"> <p>Screen Resolution: Cliccare per selezionare la risoluzione schermo.</p> <p> E' possibile impostare la risoluzione schermo soltanto per il monitor principale.</p> <p>Screen Rotation: Cliccare per selezionare le impostazioni di rotazione del monitor esterno.</p> <p>Extend to: Cliccare per estendere il desktop di Windows ai monitor esterni, in base alla posizione che occupano: sinistra, destra, sopra o sotto.</p> <p>Extend: Cliccare per estendere il desktop di Windows al monitor esterno</p> <p>Set as Main Monitor: Cliccare per impostare lo schermo come monitor principale.</p> <p>Notebook Monitor Off: Cliccare per spegnere lo schermo del notebook e utilizzare il monitor esterno come schermo principale.</p> <p> Questa opzione appare soltanto quando si collega un monitor esterno alla docking station e unicamente con i computer portatili.</p> <p>Mirror: Cliccare per riprodurre esattamente lo schermo principale sul monitor esterno.</p> <p> La risoluzione dello schermo principale è uguale a quella del monitor esterno.</p> <p>Off: Consente di spegnere lo schermo.</p> <p>Optimize for Video: Selezionare questa opzione per migliorare la riproduzione video.</p> <p> Opzione da selezionare soltanto per la riproduzione di contenuto video. Quando attivata, i testi potrebbero apparire meno nitidi.</p> <p>Fit to TV: Cliccare per regolare le dimensioni del desktop sullo schermo TV collegato.</p> <p> <ul style="list-style-type: none"> Questa opzione funziona soltanto in modalità estesa. Questa opzione non è predisposta per funzionare con più schermi. Questa opzione non supporta la modalità di rotazione. </p>
Impostazioni Audio	Cliccare per aprire la finestra Windows Audio Configuration .
Impostazioni Video	Cliccare per aprire la finestra Windows Screen Resolution.

Estensione del Desktop su un Monitor Esterno

Utilizzare un monitor esterno per estendere il desktop e godere di uno spazio in più.

In questo modo, è possibile:


- Visualizzare uno stesso documento o un'applicazione sia sullo schermo del computer che su un monitor esterno.
- Utilizzare i due monitor per visualizzare documenti o applicazioni differenti.




E' normale che, dopo aver cambiato la modalità di visualizzazione del monitor esterno, lo schermo del computer lampeggi o diventi temporaneamente nero.

Per estendere il desktop su un monitor esterno:

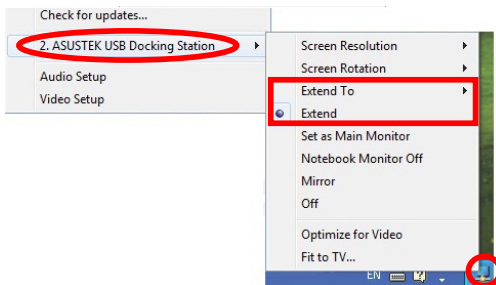


Ogni qualvolta si collega la docking station con un monitor esterno, in area di notifica di Windows® appare l'icona del software DisplayLink , che consente di gestire la connessione con la periferica esterna.

1. Per aprire il menu DisplayLink, cliccare sull'icona  in area di notifica.
2. Cliccare **ASUSTEK USB Docking Station**.
3. Cliccare **Extend**.



- In modalità estesa, il monitor esterno non può essere impostato come monitor principale.
- Dal menu **ASUSTEK USB Docking Station**:
 - Cliccare **Extend To** per specificare la posizione dello schermo del monitor esterno.
 - Cliccare **Screen Resolution** e **Screen Rotation** per regolare le proprietà del monitor esterno.
 - Cliccare **Off** per disattivare e **Set as Main Monitor** per attivare lo schermo del monitor esterno.
- Cliccare **DisplayLink Manager** per gestire gli schermi mediante l'utilità di Windows®.




Mirror del Desktop su un Monitor Esterno

Utilizzare un monitor esterno per duplicare l'area del desktop.



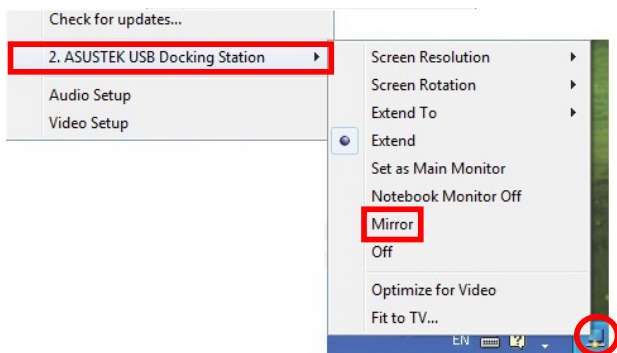
E' normale che, dopo aver cambiato la modalità di visualizzazione del monitor esterno, lo schermo del computer lampeggi o diventi temporaneamente nero.

Per eseguire il mirror del desktop su un monitor esterno:

1. Cliccare  in area di notifica per aprire il menu DisplayLink.
2. Cliccare **ASUSTEK USB Docking Station**.
3. Cliccare **Mirror**.



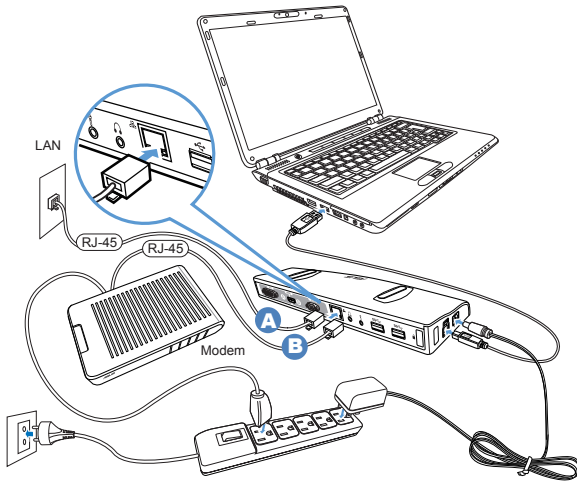
- In modalità Mirror, la risoluzione dello schermo e la qualità del colore del monitor esterno non sono configurabili dall'utente. La docking station regola automaticamente le impostazioni.
- Dal menu **ASUSTEK USB Docking Station**:
 - Cliccare **Off** per disattivare e **Set as Main Monitor** per attivare lo schermo del monitor esterno.
 - Cliccare **DisplayLink Manager** per gestire gli schermi con l'utilità di Windows®.



Connessione a Internet

Utilizzare un cavo RJ-45 per collegare la porta LAN della docking station con una rete LAN (A) o con un modem DSL/via cavo (B).

In presenza di una connessione a internet, il LED sulla porta LAN si illumina di giallo, mentre diventa verde per segnalare attività in internet.



- In caso di mancata connessione a Internet tramite la docking station in ufficio, verificare con l'amministratore di rete che il MAC address della dispositivo non sia bloccato dal firewall aziendale.
- Controllare il MAC address sul lato inferiore della docking station. Il MAC address si può ottenere anche in uno dei seguenti modi:

1. Dal desktop di Windows®, cliccare **Start > Tutti i programmi > Accessori > Prompt dei Comandi**.
2. Al prompt dei comandi, digitare **ipconfig -all** e poi premere **<Enter>**.
3. Individuare **HighSpeed USB-Ethernet Adapter**.

- Il cavo RJ-45 non è compreso nella confezione del prodotto.

Disconnessione della Docking Station HZ-1 USB 3.0

E' possibile collegare e scollegare la docking station mentre il computer è in funzione.



- NON disconnettere la docking station in fase di trasmissione dati con il computer. Attendere il termine del trasferimento dati, prima di procedere con la disconnessione.
 - NON disconnettere la docking station durante la connessione a Internet tramite la porta LAN. Interrompere prima la connessione a internet.
-

Per disconnettere la docking station USB 3.0:

- Utilizzare la funzione di rimozione sicura dell'hardware, in area di notifica, per l'espulsione dell'adattatore USB-Ethernet e dei dispositivi collegati, come un'unità flash USB e un HDD USB.
- Staccare la docking station dal computer e dalla presa di corrente.

Знайомство із USB 3.0 док-станцією HZ-1

До комплекту входять:

- Док-станція ASUS x 1
- Адаптер живлення x 1
- Компакт-диск драйверів x 1
- Кабель USB 3.0 x 1
- Керівництво користувача x 1



Якщо будь-які предмети пошкоджені або відсутні, зверніться до розповсюджувача.

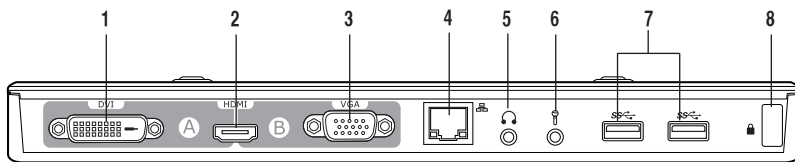
Технічні характеристики

Порти	Порт входу потоку USB 3.0 для пристрою USB 3.0 (гніздо типу A) x 3 Порт мікрофона x 1 Порт навушника x 1 Порт LAN (RJ-45) 10/100/1000 Мб/сек. x 1 Порт DVI-D (єдиного сполучення) x1 Порт VGA x1 Порт HDMI x1 Порт входу постійного струму x 1 Порт виходу потоку USB 3.0 для портативного/стаціонарного комп'ютера (гніздо типу B) x 1
Засоби безпеки	Отвір замка безпеки x 2
Адаптер живлення	Вхід: 100-240 В змінного струму Вихід: 5 В / 4 А постійного струму
Фізичні габарити	264 x 87 x 29 мм (довжина x ширина x висота)
Маса	299,5 г
Підтримка операційних систем	Windows® XP (SP3) / Windows® Vista (32 біти/64 біти) / Windows® 7 (32 біти/64 біти)
Вимоги до центрального процесора	ПК на основі Intel® (Atom N270, Єдине / Подвійне / Чотири ядра, i3 / i5 / i7 / ядерні ЦП)

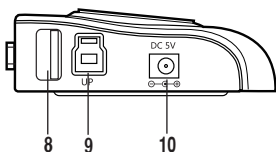


- Технічні характеристики можуть змінюватися без попередження.
- Робочі характеристики ПЗ залежать як від обчислювальної потужності, так і від застосованої операційної системи. Більші обчислювальні потужності надають вищі робочі характеристики.

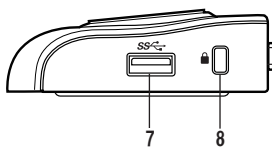
Особливі характеристики апаратних засобів



Вигляд ззаду



Вигляд з лівого боку



Вигляд з правого боку

1	Порт DVI-D (єдиного сполучення) Для підключення монітора DVI-D або інших сумісних із DVI-D пристроїв.
2	Порт HDMI Для підключення монітора HDMI або іншого сумісного з HDMI пристрою.
3	Порт VGA Для підключення монітора VGA або іншого сумісного з VGA пристрою.
4	Порт LAN (RJ-45) 10/100/1000 Мб/сек. Для підключення до кабельного/DSL модема або локальної мережі (LAN).
5	Порт навушника Для підключення пари навушників або динаміка.
6	Порт мікрофона Для підключення мікрофона.
7	Стандартний порт входу USB 3.0 Для підключення пристрою USB 3.0, такого як миша або джойстик.
8	Отвір замка безпеки Замком безпеки прикріпіть док-станцію до непорушного предмета.
9	Порт виходу потоку USB 3.0 Підключає і передає дані на Ваш комп'ютер.
10	Порт входу постійного струму Вставте адаптер живлення до цього порту, щоб постачати живлення док-станції та іншим підключеним до нього пристроям.

Інсталяція USB 3.0 док-станції HZ-1

Інсталяція пристроїв

1. Вставте компакт-диск драйверів до оптичного дисководу комп'ютера.
2. Клацніть по **Setup.exe**.
3. Виберіть мову і клацніть по **І Аксерт (Приймаю)**.
4. Почекайте, поки драйвери будуть успішно інсталювані на комп'ютері.



- Якщо екран комп'ютера потемніє або тимчасово мерехтатиме під час інсталяції драйверів, це є нормальним явищем.
- Переконайтеся, що Ви інсталювали драйвер, перш ніж підключати док-станцію до комп'ютера.

Налаштування док-станції

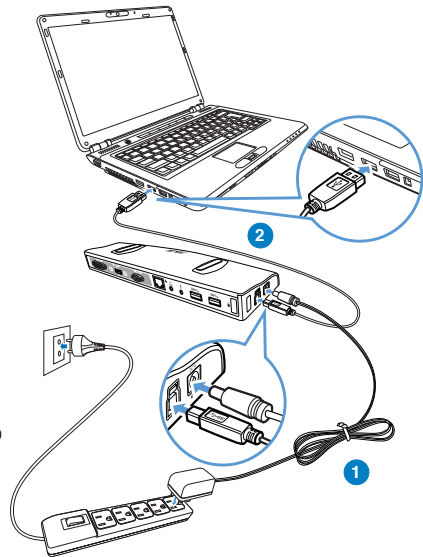
Щоб налаштувати док-станцію:

1. Підключіть один кінець поєднаного в пару адаптера живлення до порту входу постійного струму на док-станції, а інший кінець - до розетки живлення змінного струму 100 - 240 В.



Користуйтеся лише поєднаним в пару адаптером. Користування іншими адаптерами живлення може пошкодити пристрій.

2. Підключіть квадратний кінець поєднаного в пару кабелю USB 3.0 до порту вихідного потоку USB 3.0 на док-станції, а інший кінець - до порту USB 3.0 на комп'ютері.



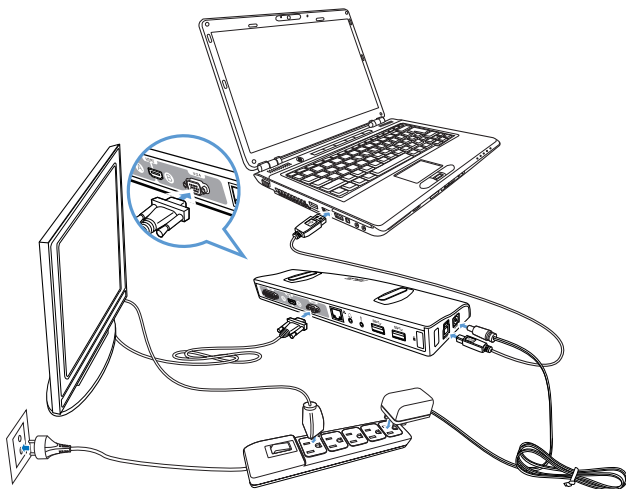
Користування USB 3.0 док-станцією HZ-1



Користуючись док-станцією, залишайте її підключеною до джерела живлення. У протилежному випадку пристрої не працюватимуть як слід.

Підключення зовнішнього монітора

Кабелем VGA, HDMI або DVI-D підключіть зовнішній монітор до Вашої док-станції.



Щоб підключити зовнішній монітор до Вашої док-станції, визначте режим підключення подвійного виходу:

- VGA + HDMI
- HDMI + DVI-D



- Кабель VGA / HDMI / DVI-D і конвертер HDMI-в-DVI слід купувати окремо.
- **Не підключайте монітори до портів VGA, HDMI і DVI-D одночасно. Це може викликати неочікувану помилку в конфігурації монітора.**
- Див. **Release Note.txt** на компакт-диску драйверів, щоб отримати детальнішу інформацію про функції відео Вашої док-станції.
- Користуйтеся конвертером HDMI-в-DVI для підключення двох моніторів інтерфейсу DVI.
- Користуйтеся конвертером HDMI-в-DVI для підключення одного монітору інтерфейсу VGA і одного монітору інтерфейсу DVI.

У наступній таблиці показано підключення USB 3.0 док-станції HZ-1:

Тип підключення кабелю зовнішнього монітора	Вихід відео з док-станції			
	Вихід аудіо Секція А		Вихід аудіо Секція В	
	DVI	HDMI	VGA	HDMI
VGA	☒	☒	●	☒
DVI-D	●	■	☒	■
DVI-I	■	■	■	■
HDMI	■	●	☒	●

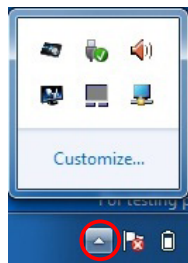
Типи виходу підключення:

- : пряме підключення
- ☒ : інтерфейс іншого підключення
- : необхідно користуватися конвертером

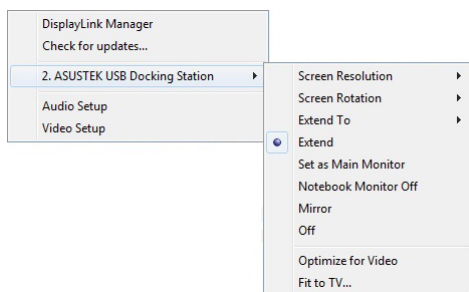
Контроль дисплею

Коли пристрій приєднаний, на панелі задач з'являється піктограма. Це надає доступ до меню керування DisplayLink.






1. На панелі задач клацніть по стрілці **Show hidden icons** (Показати приховані піктограми).



2. Клацніть  , щоб показати список меню док-станції.



Функції док-станції

Меню – меню	Функція
Пристрій керування DisplayLink	Клацніть, щоб відкрити і керувати дисплеями утилітою Windows.
Перевірити наявність поновлень	Клацніть, щоб перевірити і завантажити останню версію драйверів з сервера поновлень.
Док-станція ASUS/TEK USB	<p>Клацніть, щоб переглянути і користуватися списком підменю, щоб підсилити ефективність налаштувань док-станції:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Чіткість екрану: Клацніть, щоб вибрати чіткість екрану. <p> Можна встановити чіткість екрану лише для головного монітора.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Обертання екрану: Клацніть, щоб вибрати налаштування обертання для зовнішнього монітора. • Розширити до: Клацніть, щоб розширити Windows стаціонарного комп'ютера на монітори розширення, залежно від їхніх розташувань: Ліворуч, праворуч, вгору або вниз. • Розширення: Клацніть, щоб розширити Windows стаціонарного комп'ютера на монітор розширення. • Встановити головний монітор: Клацніть, щоб встановити екран як головний дисплей • Вимкнення монітора портативного комп'ютера: Клацніть, щоб вимкнути дисплей портативного комп'ютера і перетворити зовнішній монітор на головний дисплей. <p> Ця опція з'являється лише тоді, коли один монітор розширення підключений до Вашої док-станції. Ця опція з'являється лише у портативних комп'ютерах.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Дзеркало: Клацніть, щоб відтворити точну копію головного дисплею на моніторі розширення. <p> Чіткість головного дисплею і монітору розширення - однакові.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Вимкнути: Вимикає дисплей • Оптимізація для відео: Виберіть цю опцію, щоб активувати кращі робочі характеристики для кращого відтворення фільму. <p> Вибирайте цю опцію лише для відтворення відео. Через цю функцію текст може виглядати не таким чітким, як бажано.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Пристосувати до телевізора: Клацніть, щоб регулювати розмір стаціонарного комп'ютера на підключеному екрані телевізора. <p> <ul style="list-style-type: none"> • Ця опція працює лише в режимі розширення. • Ця опція не створена для роботи на багатьох екранах. • "Пристосувати до телевізора" не підтримує режими обертання. </p>
Налаштування аудіо	Клацніть, щоб відкрити вікно конфігурації аудіо Windows.
Налаштування відео	Клацніть, щоб відкрити вікно чіткості екрану Windows.

Розширення стаціонарного ПК на зовнішній монітор

Користуйтеся зовнішнім монітором, щоб розширити стаціонарний ПК і отримати додаткове робоче місце. Це надає можливість:


- Показувати документ або задачу на всіх комп'ютерних і зовнішніх моніторах.
- На кожному моніторі показувати різні документи або задачі.




Якщо екран комп'ютера потемніє або тимчасово мерехтітиме після зміни режиму дисплею зовнішнього монітора, це є нормальним явищем.

Щоб розширити стаціонарний ПК на зовнішній монітор:

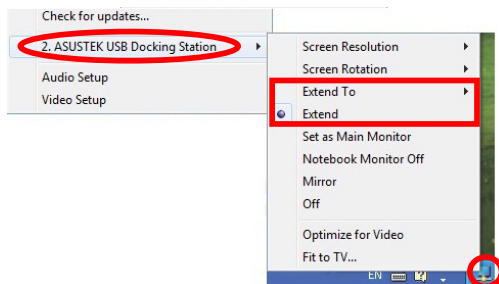


Щоразу, коли Ви підключаєте зовнішній монітор до док-станції, у ділянці повідомлень Windows® показано  піктограму ПЗ DisplayLink. ПЗ DisplayLink надає можливість підключати зовнішній дисплей і керувати ним.

1. Правою кнопкою клацніть  у ділянці повідомлень, щоб відкрити меню DisplayLink.
2. Клацніть по **ASUSTEK USB Docking Station (USB Док-станція ASUSTEK)**.
3. Клацніть по **Extend (Розширити)**.



- У режимі розширення зовнішній монітор неможливо призначити головним.
- У меню **ASUSTEK USB Docking Station (USB Док-станція ASUSTEK)**:
 - Клацніть по **Extend To (Розширити до)**, щоб визначити розташування для дисплею на Вашому зовнішньому моніторі.
 - Клацніть по **Screen Resolution (Чіткість екрану)** і **Screen Rotation (Обертання екрану)**, щоб регулювати властивості зовнішнього монітору.
 - Клацніть **Off (Вимкнути)**, щоб вимкнути дисплей на зовнішньому моніторі. Клацніть по **Set as Main Monitor (Встановити як головний монітор)**, щоб активувати його.
- Клацніть по **DisplayLink Manager**, щоб керувати дисплеями за допомогою утиліти Windows®.



Копіювання стаціонарного ПК на зовнішній монітор

Користуйтеся зовнішнім монітором, щоб дублювати ділянку стаціонарного ПК.



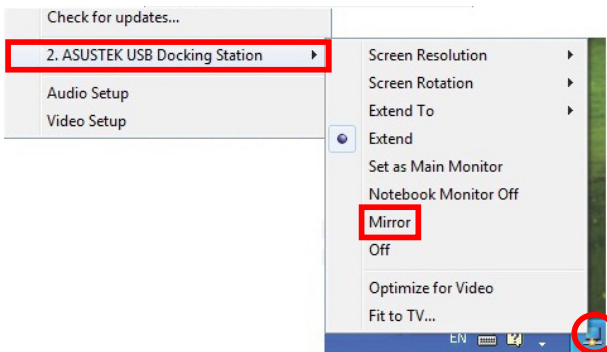
ПРИМІТКА: Якщо екран комп'ютера потемніє або тимчасово мерехтатиме після зміни режиму дисплею зовнішнього монітора, це є нормальним явищем.

Щоб зробити відображення стаціонарного ПК на зовнішній монітор:

1. Правою кнопкою клацніть  у ділянці повідомлень, щоб відкрити меню DisplayLink.
2. Клацніть по **ASUSTEK USB Docking Station (USB Док-станція ASUSTEK)**.
3. Клацніть по **Mirror (Копія)**.



- У режимі копії чіткість екрану і якість кольору для зовнішнього монітору користувач не може регулювати сам. Док-станція автоматично регулює налаштування.
- У меню **ASUSTEK USB Docking Station (USB Док-станція ASUSTEK)**:
 - Клацніть **Off (Вимкнути)**, щоб вимкнути дисплей на зовнішньому моніторі. Клацніть по **Set as Main Monitor (Встановити як головний монітор)**, щоб активувати його.
 - Клацніть по **DisplayLink Manager (Пристрій керування DisplayLink)**, щоб керувати дисплеями за допомогою утиліти Windows®.

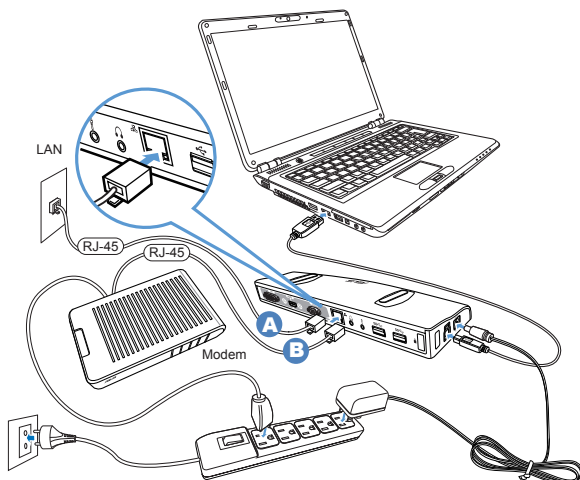


Підключення до Інтернет

Кабелем підключіть док-станцію RJ-45 до локальної мережі (А) або до DSL/кабельного модему (В).

Жовтий світлодіод на порті локальної мережі засвічується, коли встановлено підключення до Інтернет.

Зелений світлодіод засвічується, коли йде передача даних в Інтернет.



- Якщо не вдається підключитися до Інтернет док-станцією в офісі, перевірте в мережевого адміністратора, чи MAC-адреса док-станції не заблокована брандмауером Вашої компанії.
- Перевірте, яка MAC-адреса знаходиться знизу на док-станції. Ви також можете отримати MAC-адресу наступним чином:
 1. На стаціонарному комп'ютері Windows® клацніть по **Start > All Programs > Accessories > Command prompt** (Старт > Всі програми > Аксесуари > Підказка команди).
 2. Коли буде підказано команду, введіть `ipconfig -all`, а потім натисніть **<Enter (Введення)>**.
 3. Розташуйте **HighSpeed USB-Ethernet Adapter** (Швидкісний адаптер USB-Ethernet).
- Кабель RJ-45 слід купувати окремо.

Відключення USB 3.0 док-станції HZ-1.

Під час роботи комп'ютера можна підключати і відключати док-станцію.



- НЕ ВІДКЛЮЧАЙТЕ док-станцію під час передачі даних між комп'ютером і док-станцією. Почекайте, поки буде закінчено передачу даних.
- НЕ ВІДКЛЮЧАЙТЕ док-станції, поки Ви підключені до Інтернет через порт локальної мережі. Спочатку вимкніть підключення Інтернет.

Щоб відключити USB 3.0 док-станцію:

- Користуйтеся функцією **Safely remove hardware (Безпечне видалення пристрою)** з ділянки повідомлення, щоб вивільнити адаптер USB-Ethernet і підключені пристрої, такі як пам'ять USB або жорсткий диск USB.
- Відключіть док-станцію з комп'ютера і з розетки електромережі.

Знакомство с док-станцией HZ-1 USB 3.0

Комплект поставки

- ASUS Док-станция x1
- Блок питания x1
- Компакт-диск с драйверами x 1
- Кабель USB 3.0 x1
- Руководство пользователя x1



Если какие-либо элементы комплекта поставки отсутствуют или повреждены, обратитесь к продавцу.

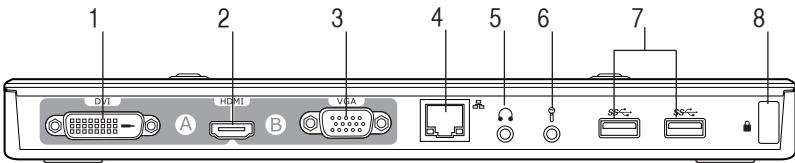
Спецификация

Порты	Порт USB 3.0 для подключения USB-устройств (тип A) x3 Разъем микрофона x1 Разъем для наушников x1 10/100/1000Mbps (RJ-45) сетевой порт x1 Разъем DVI-D (Single Link) x1 Разъем VGA x1 Разъем HDMI x1 Разъем питания x1 USB 3.0 порт для подключения к компьютеру (тип B)
Безопасность	Отверстие для замка x2
Блок питания	Входное: 100-240В перем. Выходное: 5В/4А пост
Физические размеры	264 x 87 x 23 мм (Д x Ш x В)
Вес	299.5g
Поддерживаемая ОС	Windows XP (SP3) / Windows Vista (32/64 бит) / Windows 7 (32/64 бит)
Процессор	Intel Atom N270, Single / Dual / Quad / i3 / i5 / i7 / Core

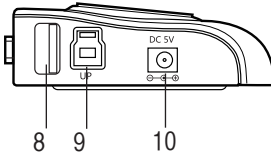


- Спецификация может быть изменена без предварительного уведомления.
- Производительность программного обеспечения зависит от наличия вычислительной мощности и от используемой операционной системы. Большие возможности системы обеспечивает лучшую производительность.

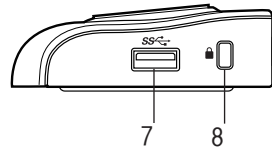
Аппаратные функции



Вид снизу



Вид слева



Вид справа

1	Разъем DVI-D (Single Link) Подключение к DVI-D монитору или другому DVI-D-совместимому устройству.
2	Разъем HDMI Подключение к HDMI монитору или другому HDMI-совместимому устройству.
3	Разъем VGA Подключение к VGA монитору или другому VGA-совместимому устройству.
4	10/100/1000Mbps (RJ-45) сетевой порт Подключение к кабельному/DSL модему или локальной сети (LAN).
5	Разъем наушников Подключение стереоколонок или наушников.
6	Разъем микрофона Подключение микрофона.
7	Стандартный порт USB 3.0 Подключение USB-устройств, например, мыши или джойстика.
8	Отверстие для замка Позволяют прикрепить док-станцию к стационарному объекту.
9	USB 3.0 порт для подключения к компьютеру Передает данные в Ваш компьютер.
10	Разъем питания Подключение блока питания.

Установка док-станции

Установка драйверов

1. Вставьте компакт-диск в оптический привод Вашего компьютера.
2. Нажмите **Setup.exe**.
3. Выберите язык и нажмите **I Accept**.
4. Дождитесь завершения установки драйверов.



- При установке драйверов экран может временно отключиться или мигать.
- Убедитесь, что Вы установили драйвер до подключения док-станции к компьютеру.

Установка док-станции

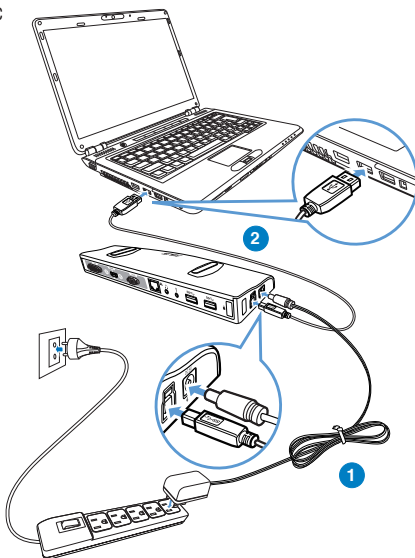
Для установки док-станции выполните следующее:

1. Подключите один конец, поставляемого в комплекте блока питания, к разъему DC IN док-станции и другой конец к розетке с напряжением 100-240В.



Используйте только поставляемый блок питания. Использование других блоков питания может повредить Ваше устройство.

2. Подключите конец квадратной формы, поставляемого в комплекте USB кабеля, к входному USB 3.0 -порту док-станции, а другой конец к порту USB 3.0 компьютера.



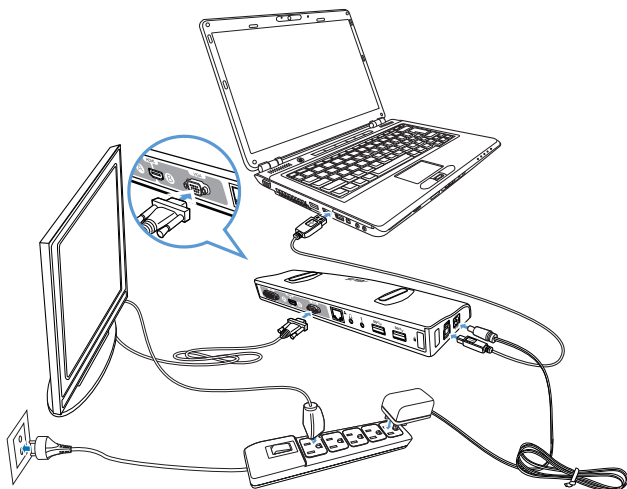
Использование док-станции



При использовании док-станции, подключите ее к розетке. В противном случае подключенные устройства могут не работать.

Подключение внешнего монитора

Подключите внешний монитор к док-станции с помощью VGA, HDMI или DVI кабеля.



Для подключения внешнего монитора к док-станции, укажите режим подключения:

- VGA + HDMI
- HDMI + DVI-D



- VGA / HDMI / DVI кабель и HDMI->DVI конвертер приобретаются отдельно.
- Не подключайте мониторы к VGA, HDMI и DVI-D портам одновременно. Это может привести к ошибке при конфигурации монитора.
- Для получения дополнительной информации о возможностях док-станции смотрите файл **Release Note.txt** на компакт диске.
- Для подключения двух мониторов с разъемом DVI используйте переходник HDMI->DVI.
- Для подключения двух мониторов с разъемами DVI и VGA используйте переходник HDMI->DVI.

В таблице показаны возможные типы подключений монитора к док-станции:

Тип подключения внешнего монитора	Видеовыход док-станции			
	Режим А		Режим В	
	DVI	HDMI	VGA	HDMI
VGA	☒	☒	●	☒
DVI-D	●	■	☒	■
DVI-I	■	■	■	■
HDMI	■	●	☒	●

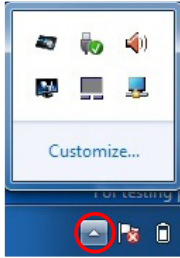
Типы подключений:

- : непосредственное подключение
- ☒: различные интерфейсы
- : необходимо использовать переходник

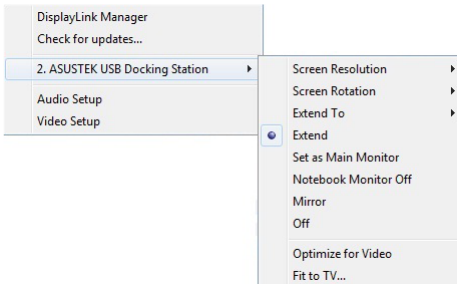
Управление дисплеем

Когда устройство подключено в панели задач появится иконка. Нажмите стрелку Показать скрытые значки в панели задач.






1. Нажмите стрелку **Показать скрытые значки** в панели задач.



2. Нажмите  для отображения меню док-станции.



Функции док-станции

Меню	Функция
DisplayLink Manager	Нажмите для управления мониторами с помощью утилиты Windows.
Проверка обновлений	ASUSTEK USB Docking Station.
ASUSTEK USB Docking Station	<p>Нажмите для просмотра и использования списка подменю для дополнительной настройки док-станции:</p> <ul style="list-style-type: none"> Screen Resolution: Нажмите для выбора разрешения экрана. <p> Вы можете установить разрешение только на основном мониторе.</p> Screen Rotation: Нажмите для поворота изображения на внешнем мониторе. Extend to: Нажмите для расширения рабочего стола на дополнительный монитор в зависимости от его расположения: слева, справа, вверху или внизу. Extend: Нажмите для расширения рабочего стола на дополнительный монитор. Set as Main Monitor: Нажмите для установки основного дисплея Notebook Monitor Off: Нажмите для выключения дисплея ноутбука и использования внешнего монитора в качестве основного. <p> Эта опция появляется только если к док-станции подключен внешний монитор. Эта опция появляется только в ноутбуках.</p> Mirror: Разрешение основного дисплея должно совпадать с разрешением дополнительного монитора. <p> Разрешение основного дисплея должно совпадать с разрешением дополнительного монитора.</p> Откл.: Отключение дисплея Optimize for Video: Выберите эту опцию для просмотра фильмов. <p> Выберите эту опцию только при воспроизведении видео. При включении текст может стать нечетким.</p> Fit to TV: Нажмите для регулировки размера рабочего стола на экране ТВ. <p></p> <ul style="list-style-type: none"> Эта опция работает только в расширенном режиме. Эта опция не предназначена для работы на нескольких экранах. "Fit to TV" не поддерживает поворот изображения.
Audio Setup	Щелкните для открытия окна конфигурации звука в Windows.
Video Setup	Значки, используемые в руководстве.

Расширение рабочего стола компьютера на внешний монитор

Используйте внешний монитор для расширения рабочего стола и получения дополнительного места на нем. Это позволит Вам:


- Отобразить один документ или приложение на дисплее Вашего компьютера и внешнем мониторе.
- Использовать каждый монитор для отображения различных документов или приложений.




При установке драйверов экран может временно отключиться или мигать.

Для расширения рабочего стола компьютера на внешний монитор:

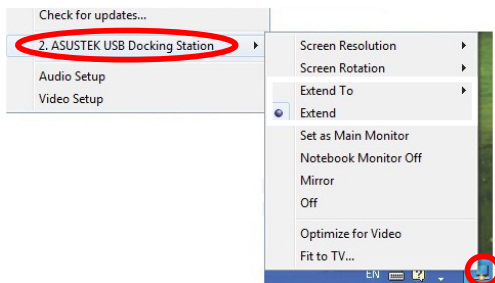


Каждый раз при подключении внешнего монитора к док-станции, иконка DisplayLink  появляется в области уведомлений Windows. Программное обеспечение DisplayLink позволяет Вам управлять внешним монитором.

1. Щелчок правой кнопкой  в области уведомлений для открытия меню DisplayLink.
2. Нажмите **Mirror**.
3. Нажмите **Extend**.



- В режиме Extend внешний монитор не может быть установлен как основной монитор.
- В меню **ASUSTEK USB Docking Station**:
 - Нажмите **Extend To** для указания вывода изображения на Ваш внешний монитор.
 - Нажмите **Screen Resolution** и **Screen Rotation** для настройки параметров внешнего монитора.
 - Нажмите **Off** для отключения внешнего монитора. Нажмите **Set as Main Monitor** для включения его.
- Нажмите **DisplayLink Manager** для управления дисплеями с помощью Windows.




Зеркальное отображение рабочего стола на внешний монитор

Используйте внешний монитор для дублирования рабочего стола компьютера.



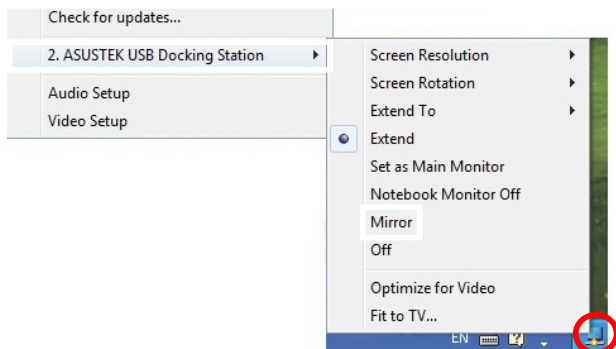
ПРИМЕЧАНИЕ: При изменении параметров внешнего монитора экран может временно отключиться или мигать.

Для зеркального отражения рабочего стола компьютера на внешний монитор:

1. Щелчок правой кнопкой  в области уведомлений для открытия меню DisplayLink.
2. Нажмите **Mirror**.
3. Нажмите **Mirror**.



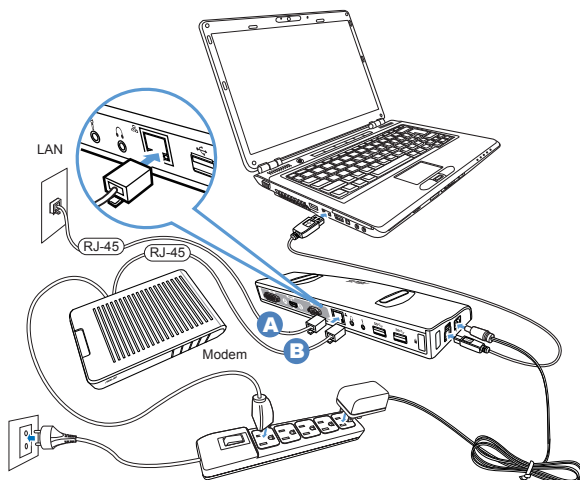
- В режиме зеркального отображения разрешение экрана и глубина цвета для Вашего внешнего монитора не конфигурируются пользователем. Параметры настраиваются док-станцией.
- В меню **ASUSTEK USB Docking Station**:
 - Нажмите **Off** для отключения внешнего монитора. Нажмите **Set as Main Monitor** для включения его.
 - Нажмите **DisplayLink Manager** для управления дисплеями с помощью Windows.



Подключение к сети Интернет

С помощью сетевого кабеля подключите LAN порт док-станции к локальной сети (LAN) (A) или кабельному/DSL модему (B).

При наличии подключения к локальной сети или кабельному/DSL модему на LAN порте загорится желтый индикатор. Зеленый индикатор загорится при наличии активности между подключенными устройствами.



- Если Вы не можете подключиться к сети Интернет в офисе, вместе с администратором сети проверьте, что MAC адрес док-станции не блокируется брандмауэром Вашей компании.
- MAC адрес написан на нижней панели док-станции. Вы также можете узнать MAC адрес следующим путем:
 1. Нажмите **Пуск > Программы > ASUS > Accessories > Command prompt**.
 2. В командной строке введите **ipconfig -all** и нажмите **<Enter>**.
 3. Найдите **HighSpeed USB-Ethernet Adapter**.
- Сетевой кабель приобретается отдельно.

Отключение док-станции

Не подключайте и не отключайте док-станцию при работающем компьютере.



- Не отключайте док-станцию во время передачи данных между ней и компьютером. Дождитесь завершения передачи данных.
 - Не отключайте док-станцию, если Вы подключены к Интернет через ее LAN порт. Сначала отключите подключение к Интернет.
-

Для отключения док-станции выполните следующее:

- Для отключения USB-Ethernet адаптера и подключенных устройств, например USB флэш-диска или USB жесткого диска, используйте безопасное отключение устройств в области уведомлений.
- Отключите док-станцию от компьютера и розетки.

HZ-1 USB 3.0 takma istasyonunuzu tanıma

Paket içeriği

- ASUS Takma İstasyonu x1
- Güç adaptörü x1
- Sürücü CD'si x1
- USB 3.0 kablosu x1
- Kullanım Kılavuzu x1



Bileşenlerden herhangi biri hasar görmüş ya da eksik ise satıcınızla temasa geçin.

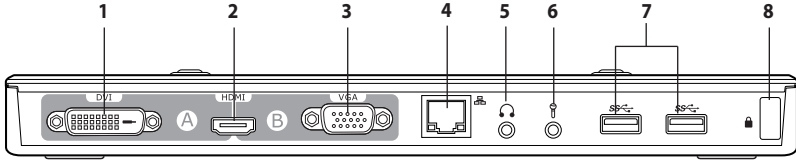
Özelliklerin özeti

Bağlantı Noktaları	Bir USB 3.0 aygıtı için USB 3.0 akış aşağı bağlantı noktası (A tipi priz) x3 Mikrofon bağlantı noktası x1 Kulaklık bağlantı noktası x1 10/100/1000Mb/sn LAN (RJ-45) bağlantı noktası x1 DVI-D (Tekli Link) bağlantı noktası x1 VGA bağlantı noktası x1 HDMI bağlantı noktası x1 DC IN bağlantı noktası x1 Bir dizüstü/masaüstü bilgisayar için USB 3.0 akış yukarı bağlantı noktası (B tipi priz) x1
Güvenlik çözümü	Güvenlik kilidi deliği x2
Güç adaptörü	Giriş: AC 100-240V Çıkış: DC 5V/4A
Fiziksel boyutları	264 x 87 x 29 mm (U x G x Y)
Ağırlık	285g
İS desteği	Windows® XP (SP3) / Windows® Vista (32 bit/64 bit) / Windows® 7 (32 bit/64 bit)
CPU Gerekşinimi	Intel® tabanlı PC'ler (Atom N270, Tekli / Çiftli / Dörtlü Çekirdek, i3 / i5 / i7 / Çekirdek CPU'lar)

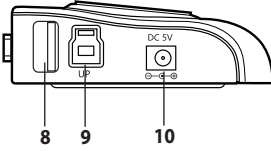


- Özellikler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.
- Yazılımın performansı işleme gücünün kullanılabilirliğine ve kullanılan işletim sistemine bağlıdır. Birçok sistem özellikleri daha iyi performans sağlar.

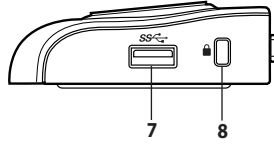
Donanım özellikleri



Arkadan görünüm



Soldan görünüm



Sağdan görünüm

1	DVI-D (Tekli Link) bağlantı noktası Bir DVI-D monitörüne veya diğer DVI-D uyumlu aygıtla bağlanır.
2	HDMI bağlantı noktası Bir HDMI monitörüne veya diğer HDMI uyumlu aygıtlara bağlanır.
3	VGA bağlantı noktası VGA monitöre veya başka VGA uyumlu aygıtlara bağlanır.
4	10/100/1000Mb/sn LAN (RJ-45) bağlantı noktası Bir kablolu/DSL modeme veya bir yerel ağa (LAN) bağlanır.
5	Kulaklık bağlantı noktası Bir çift kulaklık veya hoparlöre bağlanır.
6	Mikrofon bağlantı noktası Bir mikrofona bağlanır.
7	Standart USB 3.0 akış aşağı bağlantı noktası Fare veya joystick gibi bir USB 3.0 aygıtla bağlanır.
8	Güvenlik kilidi deliği Takma istasyonunuzu bir güvenlik kilidi ile hareket etmeyen bir nesneye sabitleyin.
9	USB 3.0 akış yukarı bağlantı noktası Bilgisayarınıza bağlanır ve verileri geçirir.
10	DC IN bağlantı noktası Takma istasyonunuza ve buna bağlı aygıtlara güç sağlamak için güç adaptörünü bu bağlantı noktasına takın.

HZ-1 USB 3.0 takma istasyonunuzu yükleme

Sürücülerini yükleme

1. Sürücü CD'sini bilgisayarınızın optik sürücüsüne yerleştirin.
2. Setup.exe üzerine tıklayın.
3. Dilinizi seçin ve **I Accept**'i (Kabul Ediyorum) tıklayın.
4. Sürücüler bilgisayarınıza başarılı bir şekilde yüklenene kadar bekleyin.



- İSürücü yüklemesi işlemi sırasında bilgisayarınızın ekranının geçici olarak kararması veya yanıp sönmesi normaldir.
- Dok istasyonunu bilgisayarınıza bağlamadan önce sürücüyü yüklediğinizden emin olun.

Takma istasyonunuzu ayarlama

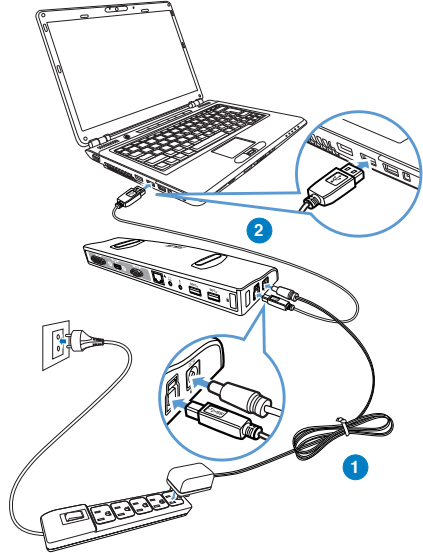
Takma istasyonunuzu ayarlamak için:

1. Sağlanan güç adaptörünün bir ucunu takma istasyonundaki DC IN bağlantı noktasına bağlayın ve diğer ucu bir 100-240V AC prize bağlayın.



DİKKAT: Yalnızca sağlanan güç adaptörünü kullanın. Başka güç adaptörlerini kullanma aygıtınıza zarar verebilir.

2. Sağlanan USB 3.0 kablusunun kare ucunu, takma istasyonundaki USB 3.0 akış yukarı bağlantı noktasına ve diğer ucu bilgisayarınızın USB 3.0 bağlantı noktasına bağlayın.



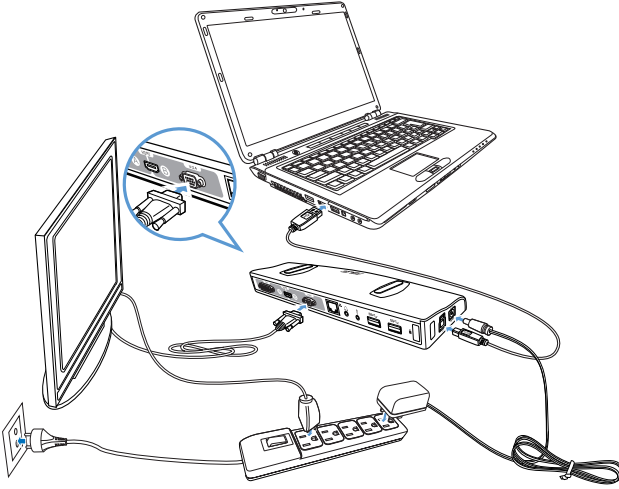
HZ-1 USB 3.0 takma istasyonunuzu kullanma



akma istasyonunuzu kullanırken, prize takılı tutun. Aksi halde, bağlı aygıtlar düzgün çalışmaz.

Harici bir monitör bağlama

Takma istasyonunuza harici bir monitör bağlamak için bir HDMI veya bir DVI-I kablosu kullanın.



Harici monitörü dok istasyonunuza bağlamak için çift çıkış bağlantı modunu belirleyin:

- VGA + HDMI
- HDMI + DVI-D



- VGA / HDMI/ DVI-D kablosu ve HDMI'dan DVI'a dönüştürücü ayrıca satın alınır.
- Monitörleri VGA, HDMI ve DVI-D bağlantı noktalarına aynı anda bağlamayın. Monitör yapılandırmanızda beklenmeyen bir hataya sebep olabilir.
- Takma istasyonunuzun video özelliği hakkında daha fazla bilgi için Sürücü CD'sindeki **Release Note.txt** dosyasına bakın.
- İki DVI arayüz monitörünü bağlarken bir HDMI'dan DVI'a dönüştürücüyü kullanın.
- Bir VGA ve bir DVI arayüz monitörünü bağlarken bir HDMI'dan DVI'a dönüştürücüyü kullanın.

Aşağıdaki tablo HZ-1 USB 3.0 Dok İstasyonu bağlantısını gösterir:

Harici Monitör Kablosu Bağlantı Türü	Dok Video Çıkışı			
	Video Çıkışı Bölümü ve A		Video Çıkışı Bölümü ve B	
	DVI	HDMI	VGA	HDMI
VGA	☒	☒	●	☒
DVI-D	●	■	☒	■
DVI-I	■	■	■	■
HDMI	■	●	☒	●

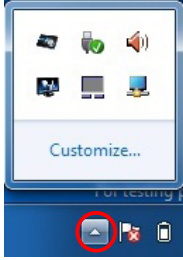
Bağlantı çıkış türleri

- : doğrudan bağlantı
- ☒: farklı bağlantı arayüzü
- : dönüştürücü kullanılması gereklidir

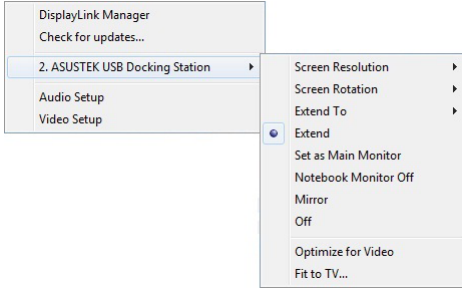
Ekranı Kontrol Etme

When the devices are attached, an icon appears in the taskbar. This gives you access to the DisplayLink manager menu.






1. Görev çubuğundan, Show hidden icons (Gizli simgeleri göster) okuna tıklayın.



2. Dok istasyonu menü listesinde görüntülemek için  simgesine tıklayın.



Dok istasyonu işlevleri

Menü	İşlev
DisplayLink Manager	Windows programını kullanarak ekranınızı açmak ve yönetmek için tıklayın.
Güncellemeleri kontrol edin	Güncelleme sunucusundan en son sürücü sürümünü indirmek ve kontrol etmek için tıklayın
ASUSTEK USB Dok istasyonu	<p>Dok istasyonunuzun ayarlarını genişletmek için bir liste kullanmak ve görüntülemek üzere tıklayın:</p> <ul style="list-style-type: none"> Ekran çözünürlüğü: Ekran çözünürlüğünü seçmek için tıklayın. <p> Ekran çözünürlüğünü yalnızca ana monitör için ayarlayabilirsiniz.</p> Ekranı Döndür: Genişletilen monitör için döner ayarı seçmek için tıklayın. <ul style="list-style-type: none"> Genişlet: Konumlarına bağlı olarak Windows masaüstünü genişletilen monitörlere genişletmek için tıklayın: Sol, Sağ, Yukarı veya Aşağı. <ul style="list-style-type: none"> Genişlet: Windows masaüstünüzü genişletilen monitöre genişletmek için tıklayın. <ul style="list-style-type: none"> Ana Monitöre göre ayarlayın: Ana ekran olarak ekranı ayarlamak için tıklayın <ul style="list-style-type: none"> Dizüstü Monitörü Kapalı: Dizüstü ekranını kapatmak için tıklayın ve genişletilen monitörü ana ekran olarak ayarlar <p> Bu seçenek sadece genişletilen monitör dok istasyonunuza bağlı olduğunda belirir. Bu seçenek sadece dizüstü bilgisayarlarında görünecektir.</p> Ayna: Ana ekranınızı genişletilen monitörünüze tam olarak yansıtma üzere çoğaltmak için tıklayın. <p> Ana ekranın çözünürlüğü genişletilen monitörün çözünürlüğü ile aynıdır.</p> Kapalı: Ekranı kapatır <ul style="list-style-type: none"> Video için optimize et: Daha iyi film oynatma performansını etkinleştirmek için bu seçeneği belirleyin <p> Video içeriği oynatırken sadece bu seçeneği seçin. Metinler etkinleştirildiğinde daha az net görünür.</p> TV'ye Sığdır: Bağlı TV ekranında masaüstünün boyutunu ayarlamak için tıklayın. <ul style="list-style-type: none">  <ul style="list-style-type: none"> Bu seçenek sadece genişletilen modda çalışır. Bu seçenek birden fazla ekranda çalışacak şekilde tasarlanmamıştır. TV'ye sığdırma dönen modları desteklemez.
Ses Ayarı	Windows Ses Yapılandırma penceresini açmak için tıklayın
Video Ayarı	Windows Ekran Çözünürlüğü penceresini açmak için tıklayın.

Masaüstünüzü harici bir monitöre genişletme

Masaüstünüzü genişletmek ve ek bir çalışma alanına sahip olmak için harici bir monitör kullanın. Bu size şunları sağlar:


- Bilgisayarınızın monitöründen ve harici monitörden bir belgeyi veya uygulamayı görüntüleme;
- Her bir monitörü farklı bir belge veya uygulama görüntülemek için kullanma.




Harici monitörünüzün ekran modunu değiştirdikten sonra bilgisayar ekranınızın geçici olarak karaması veya yanıp sönmesi normaldir.

Masaüstünüzü harici bir monitöre genişletmek için:

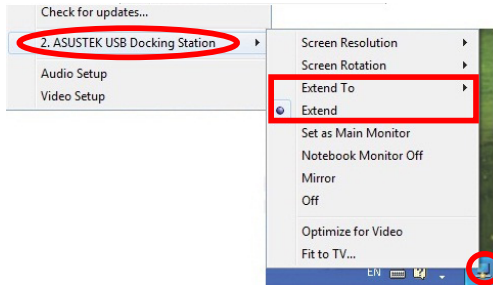


Harici bir monitörü takma istasyonuna her bağlayışınızda, DisplayLink yazılımı simgesi  Windows® bildirim alanında gösterilir. DisplayLink yazılımı harici bir ekranı bağlamanızı ve yönetmenizi sağlar.

1. DisplayLink menüsünü açmak için  bildirim alanında sağ tıklayın..
2. **ASUSTEK USB Docking Station (ASUSTEK USB Dok İstasyonuna)** tıklayın.
3. **Extend**'i (Genişlet) tıklayın.



- Genişletme modunda, harici monitör ana monitör olarak ayarlanamıyor.
- **ASUSTEK USB Docking Station (ASUSTEK USB Dok İstasyonuna)** menüsünden:
 - Harici monitörünüzde ekranın konumunu belirtmek için **Extend To** (Genişlet) öğesini tıklayın.
 - Harici monitörünüzün özelliklerini ayarlamak için **Screen Resolution** (Ekran Çözünürlüğü) ve **Screen Rotation**
 - Harici monitörünüzün ekranını devre dışı bırakmak için **Off** (Kapalı) öğesini tıklayın. Etkinleştirmek için **Set as Main Monitor** (Ana Monitör Olarak Ayarla) öğesini tıklayın
 - Windows® yardımcı programını kullanarak ekranlarınızı yönetmek için **DisplayLink Manager** öğesini tıklayın.




Masaüstünüzü harici bir monitöre yansıtma

Masaüstü alanınızı çoğaltmak için harici bir monitör kullanın.



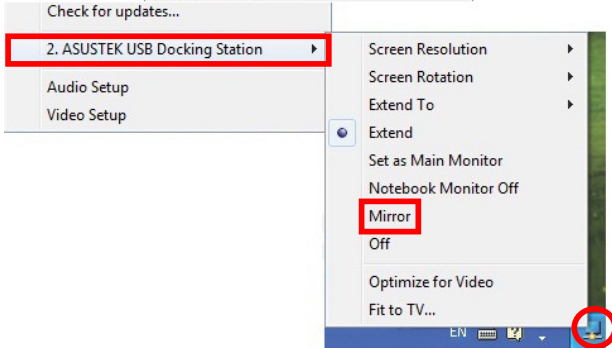
NOT: Harici monitörünüzün ekran modunu değiştirdikten sonra bilgisayar ekranınızın geçici olarak karaması veya yanıp sönmesi normaldir..

Masaüstünüzü harici bir monitöre yansıtmak için:

1. DisplayLink menüsünü açmak için  bildirim alanında sağ tıklayın.
2. **ASUSTEK USB Docking Station (ASUSTEK USB Dok İstasyonuna)** tıklayın.
3. **Mirror'** (Yansıt) tıklayın.



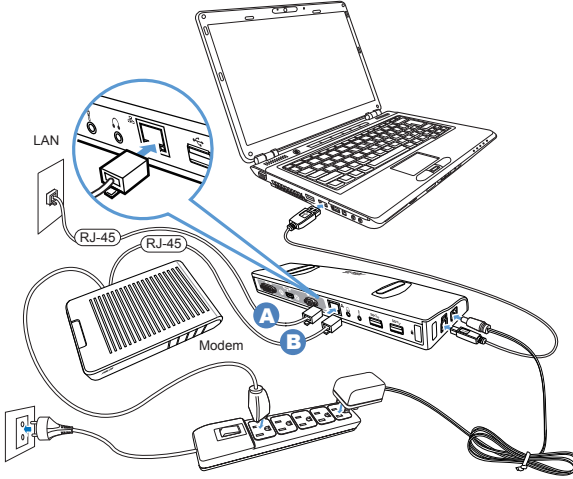
- IMirror (Yansıtma) modunda, harici monitörünüzün ekran çözünürlüğünü ve renk kalitesini kullanıcı yapılandırılmaz. Takma istasyonu otomatik olarak ayarları ayarlar.
- the **ASUSTEK USB Docking Station (ASUSTEK USB Dok İstasyonuna)** menüsünden:
 - Harici monitörünüzün ekranını devre dışı bırakmak için **Off (Kapalı)** öğesini tıklayın. Etkinleştirmek için **Set as Main Monitor (Ana Monitör Olarak Ayarla)** öğesini tıklayın.
 - **Windows*** yardımcı programını kullanarak ekranlarınızı yönetmek için **DisplayLink Manager** öğesini tıklayın..



Connecting to the Internet

Dok istasyonunuza yerel bir alan ağına (LAN) (A) veya bir DSL/kablo modeme (B) bağlamak için bir RJ-45 kablosu kullanın.

Bir Internet bağlantısı olduğunda LAN bağlantı noktasındaki sarı LED yanar. Internet etkinliği olduğunda yeşil LED yanar.



- Ofisinizde takma istasyonunu kullanarak Internet'e bağlanamadıysanız, şirketinizin güvenlik duvarı tarafından takma istasyonunuzun MAC adresinin engellenip engellenmediğini kontrol edin.
- MAC adresi için takma istasyonunuzun alt kısmını kontrol edin. MAC adresini şu yollarla da alabilirsiniz:
 1. Windows' masaüstünden, **Start** (Başlat) > **All programs** (Tüm Programlar) > **Accessories** (Donatılar) > **Command prompt** (Komut istemi) öğelerini tıklayın.
 2. Komut isteminde, **ipconfig -all** yazın ve sonra **<Enter>** tuşuna basın.
 3. **HighSpeed USB-Ethernet Adapter**'ı (Yüksek Hızlı USB-Ethernet Adaptörü) bulun.
- RJ-45 kablosu ayrı olarak satın alınır..

HZ-1USB 3.0 takma istasyonunuzun bağlantısını kesme

Bilgisayarınız çalışırken takma istasyonunuzu bağlayabilir veya bağlantısını kesebilirsiniz.



- Veriler bilgisayarınız ve takma istasyonu arasında aktarılırken takma istasyonunun bağlantısını KESMEYİN. Veri aktarımı tamamlanincaya kadar bekleyin.
- İnternet'e LAN bağlantı noktasıyla bağlanırken takma istasyonunun bağlantısını KESMEYİN. Önce İnternet bağlantısını kesin..

USB 3.0 takma istasyonunuzun bağlantısını kesmek için:

- Bir USB flash sürücü ve USB sabit disk sürücüsü gibi USB-Ethernet adaptörünü ve bağlı aygıtları çıkarmak için bildirim alanından Donanımı güvenle kaldır özelliğini kullanın.
- Takma istasyonunu bilgisayarınızdan ve prizden çıkarın.

认识您的 HZ-1 USB 3.0 扩展基座

包装内容

- 华硕扩展基座 x1
- 电源适配器 x1
- 驱动程序光盘 x1
- USB 3.0 传输线 x1
- 用户手册 x1



注意：若上述任何物件损坏或是遗失，请立刻向当地经销商联系。

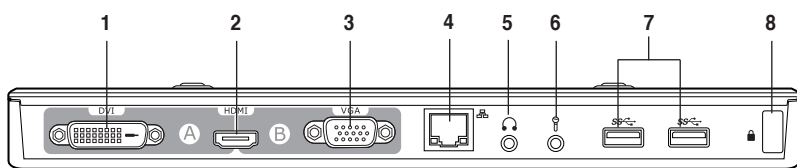
规格表

连接端口	USB 3.0 下行连接端口，供 USB 3.0 设备使用 (Type A 插座) x3 麦克风连接端口 x1 耳机连接端口 x1 10/100/1000Mbps 网络 (RJ-45) 连接端口 x1 DVI-D (Single Link) 连接端口 x1 VGA 连接端口 x1 HDMI 连接端口 x1 电源连接端口 x1 USB 3.0 上行连接端口，供笔记本电脑 / 台式机使用 (Type B 插座) x1
安全防护	安全锁孔洞 x2
电源适配器	输入：AC 100-240V 输出：DC 5V/4A
尺寸	264 x 87 x 29 厘米 (长 x 宽 x 高)
重量	299.5 克
支持操作系统	Windows® XP (SP3) / Windows® Vista (32 bit/64 bit) / Windows® 7 (32 bit/64 bit)
处理器要求	Intel® 平台电脑 (Atom N270，单核/双核/四核，i3 / i5 / i7 / Core CPU)

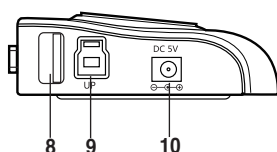


- 规格内容若有更改恕不另行通知。
- 软件性能取决于处理能力的可用性，以及使用的操作系统。系统能力越强，性能越高。

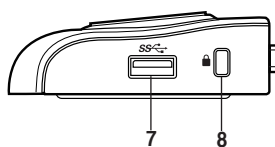
硬件功能介绍



后视图



左视图



右视图

1	DVI-D (Single Link) 连接端口 连接 DVI-D 显示器或其他兼容 DVI-D 的设备。
2	HDMI 连接端口 连接 HDMI 显示器或其他兼容 HDMI 的设备。
3	VGA 连接端口 连接 VGA 显示器或其他兼容 VGA 规格的设备。
4	10/100/1000Mbps 网络 (RJ-45) 连接端口 连接线缆/DSL 数据机或局域网 (LAN)。
5	耳机连接端口 连接一对耳机或喇叭。
6	麦克风连接端口 连接麦克风。
7	标准 USB 3.0 下行连接端口 连接 USB 3.0 设备，如鼠标或手柄。
8	安全锁孔洞 使用安全锁可将您的扩展基座锁在无法移动的物体上。
9	供电 USB 3.0 上行连接端口 连接并传送数据至您的电脑。
10	电源输入连接端口 将电源插入此连接端口以供应电力给您的扩展基座以及连接至此连接端口的设备。

安装您的 HZ-1 USB 3.0 扩展基座

安装驱动程序

1. 将驱动程序光盘放入您电脑的光驱中。
2. 点击 Setup.exe 。
3. 选择语言并点击【同意】。
4. 请耐心等待直到驱动程序成功安装至您的电脑。



- 如果您的屏幕在驱动程序安装过程中暂时变黑或闪烁是正常现象。
- 请先安装驱动程序，然后再将扩展基座连接到电脑。

设置您的扩展基座

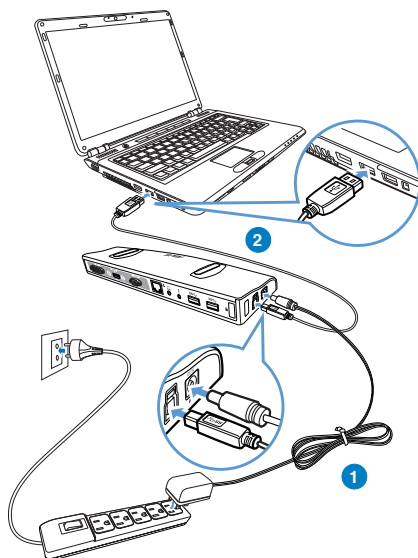
请依照下列步骤设置您的扩展基座：

1. 将随附的电源适配器的一端连接至扩展基座上的电源输入连接端口，然后将另一端连接至 100-240V 电源插座中。



注意：请使用产品随附的电源适配器。使用其他电源适配器可能会造成您的设备损坏。

2. 将产品随附 USB 3.0 传输线的方头端连接至扩展基座的 USB 3.0 上行连接端口，并将另一端连接至电脑的 USB 3.0 连接端口。



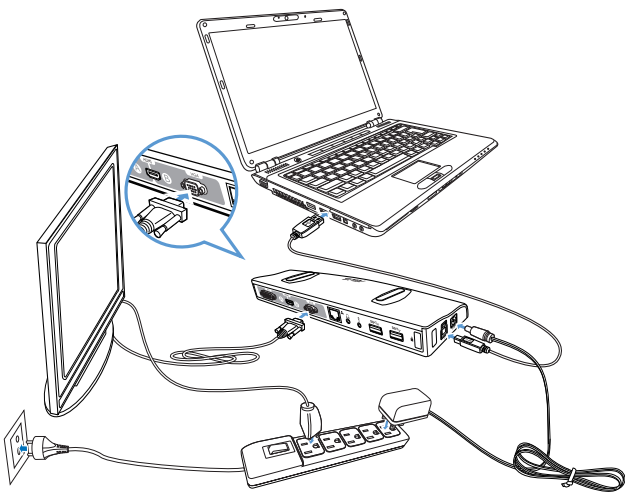
使用您的 HZ-1 USB 3.0 扩展基座



重要：使用您的扩展基座时，请将其保持在连接至外部电源插座的状态。否则连接至扩展基座的设备可能无法正常运行。

连接外接显示器

使用 VGA、HDMI 或 DVI-D 传输线将外接显示器连接至您的扩展基座。



若要将外接显示器连接到您的扩展基座，请指定双输出连接模式：

- VGA + HDMI
- HDMI + DVI-D



- VGA / HDMI / DVI-D 数据线与 HDMI 转 DVI 转接器需另行购买。
- 请勿将多台显示器同时连接到 VGA、HDMI 与 DVI-D 接口。这样可能会使显示器设置产生不可预知的错误。
- 更多的扩展基座图像功能说明，请参考驱动程序光盘中的 Release Note.txt 说明文件档。
- 若要连接两台 DVI 接口显示器，请使用一个 HDMI 转 DVI 转接器。
- 若要连接一台 VGA 接口显示器和一台 DVI 接口显示器，请使用一个 HDMI 转 DVI 转接器。

下表所示为 HZ-1 USB 3.0 扩展基座的连接说明：

外接显示器 数据线连接 类型	扩展基座输出			
	视频输出 A 区		视频输出 B 区	
	DVI	HDMI	VGA	HDMI
VGA	☒	☒	●	☒
DVI-D	●	■	☒	■
DVI-I	■	■	■	■
HDMI	■	●	☒	●

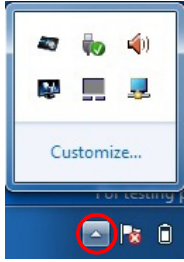
连接输出类型：


- ：直接连接
- ☒：不同的连接接口
- ：需使用转接器

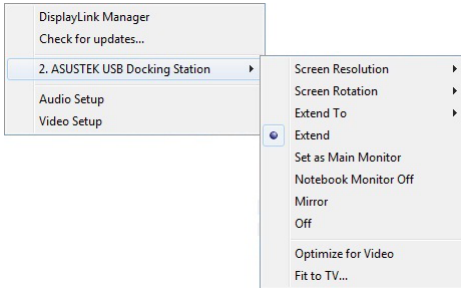
显示控制

当有设备连接时，任务栏会出现一个图标。您可以通过这个图标进入 DisplayLink 管理器菜单。






1. 在任务栏中，点击“显示隐藏图标”箭头。



2. 点击  以显示扩展基座菜单列表。



扩展基座功能

菜单	功能
DisplayLink Manager	点击以使用 Windows 工具程序开启并管理您的显示。
Check for updates	点击从更新服务器检查并下载最新的驱动程序版本。
ASUSTEK USB Docking Station	<p>点击以查看并利用子菜单来增强您扩展基座的设置：</p> <ul style="list-style-type: none"> Screen Resolution：点击以选择屏幕分辨率。  您只能设置主显示器的分辨率。 Screen Rotation：点击以选择延伸显示器的旋转设置。 Extend to：点击以根据屏幕的位置（左、右、上、下），将您的 Windows 桌面延伸到延伸显示器。 Extend：点击以将您的 Windows 桌面延伸到延伸显示器。 Set as Main Monitor：点击将屏幕设置为主显示。 Notebook Monitor Off：点击以关闭笔记本电脑屏幕并将外接显示器设置为主显示器。  此选项仅在扩展基座连接了一台外接显示器时出现。此选项仅在笔记本电脑上出现。 Mirror：点击以将主显示器的显示复制到延伸显示器。  主显示器与延伸显示器分辨率相同。 Off：关闭显示。 Optimize for Video：选择此选项以提高电影播放性能。  仅在播放电影时选择此选项。开启此项后，文字可能会变得不那么清晰。 Fit to TV：点击以根据当前连接的电视屏幕来调整桌面尺寸。  <ul style="list-style-type: none"> 此选项仅在延伸模式有效。 本选项不能在多显示器设置时使用。 Fit to TV 不支持旋转模式。
Audio Setup	点击以开启 Windows 音频设置窗口。
Video Setup	点击以开启 Windows 屏幕分辨率窗口。

将桌面延伸至外接显示器

使用外接显示器以延伸您的桌面，提供更大的工作空间。此功能可让您：


- 跨越您的电脑屏幕与外接显示器显示同一文件文件或应用程序。
- 分别使用两个显示器显示不同的文件文件或应用程序。



说明：在您更改外接显示器的显示模式后，您的电脑屏幕会暂时变黑或闪烁皆属正常现象。

将桌面延伸至外接显示器：



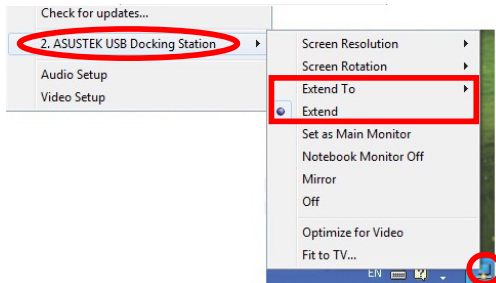
说明：每次连接外接显示器至扩展基座时，在 Windows 通知区域中便会出现一个 DisplayLink 程序图标 。DisplayLink 软件可让您连接并管理外接显示器。

1. 在通知区域的  图标上点按鼠标右键以开启 DisplayLink 程序菜单。
2. 点击 **ASUSTEK USB Docking Station**。
3. 点击 **Extend**（延伸）。



说明：

- 在 **Extend**（延伸）模式中，外接显示器无法设置为主显示器。
- 在 ASUSTEK USB Docking Station 程序菜单中：
 - 点击 **Extend**（延伸）以指定外接显示器的位置。
 - 点击 **Screen Resolution**（屏幕分辨率）以及 **Screen Rotation**（屏幕旋转）以调整外接显示器的属性。
 - 点击 **Off**（关闭）以关闭外接显示器显示功能。点击 **Set as Main Monitor**（设为主屏幕）以启动显示功能。
 - 点击 **DisplayLink Manager**（DisplayLink 管理器）以使用 Windows® 程序管理您的显示器。



将您的桌面复制至外接显示器

使用外接显示器复制您的桌面区域。



说明：在您更改外接显示器的显示模式后，您的电脑屏幕会暂时变黑或闪烁皆属正常现象。

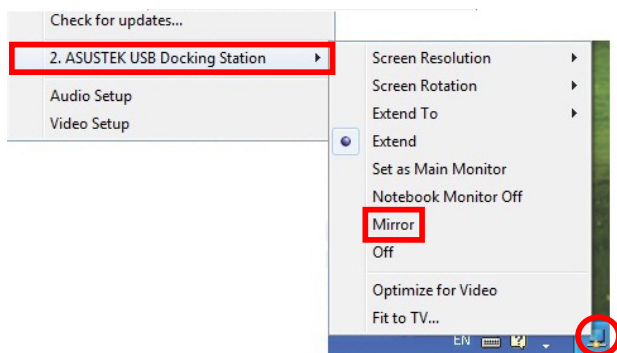
將桌面複製至外接顯示器：

1. 在通知区域的  图标上点按鼠标右键以开启 DisplayLink 程序菜单。
2. 点击 **ASUSTEK USB Docking Station**。
3. 点击 **Mirror**。



说明：

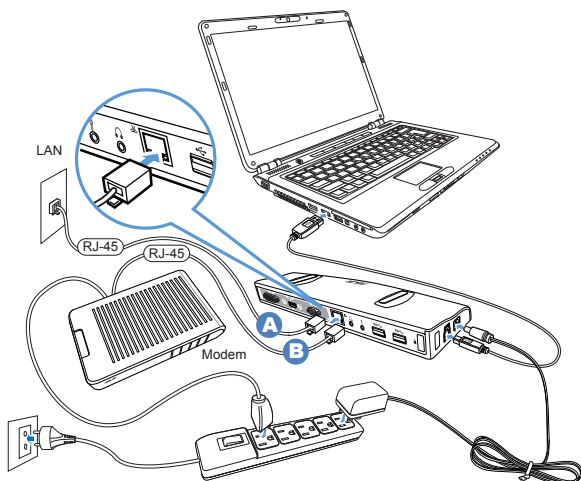
- 在 Mirror 模式下，您接显示器的分辨率与色彩质感将无法更改。扩展基座会自动调整相关设置。
- 在 ASUSTEK USB Docking Station 程序菜单中：
 - 点击 **Off**（关闭）以关闭您外接显示器的显示功能。点击 **Set as Main Monitor**（设为主显示器）以启动显示功能。
 - 点击 **DisplayLink Manager**（**DisplayLink** 管理器）以使用 Windows® 程序管理您的显示器。



连接上网

用一根 RJ-45 网线将您的扩展基座连接到局域网 (LAN) (A) 或一台 DSL/Cable Modem (B)。

当网络连线时，网络连接端口的黄色 LED 灯便会亮起。当有网络数据传输时，绿色 LED 灯便会亮起。



说明：

- 若您在办公室无法使用扩展基座连接上网，请咨询网络管理员扩展基座的 Mac 地址是否被您公司的防火墙所阻挡。
- 请至扩展基座底部检查 MAC 地址。您也可以通过下列方式取得 MAC 地址：

Windows® 操作系统：

1. 在 Windows® 桌面上，点击 开始 > 所有程序 > **Accessories > Command prompt**。
 2. 在 command prompt 中，输入 ipconfig -all 然后按下 <Enter> 键。
 3. 找到 **HighSpeed USB-Ethernet Adapter**。
- RJ-45 网线需另行购买。

移除您的 HZ-1 USB 3.0 扩展基座

您可以在您的电脑仍在运行时连接或移除扩展基座。



重要：

- 当您的电脑与扩展基座进行数据传输时请勿拔除扩展基座。请等到数据传输完成后再拔除扩展基座。
- 当您正通过扩展基座的网络连接端口连接上网时，请勿拔除扩展基座。拔除扩展基座前，请先取消网络连线。

拔除您的 USB 3.0 扩展基座：

1. 请使用通知区域中的安全拔除硬件功能离开 USB-Ethernet 转接器以及所连接的设备，如 U 盘与 USB 硬盘。
2. 自您的电脑与电源插座中拔除扩展基座。

認識您的 HZ-1 USB 3.0 擴充基座

包裝內容

- 華碩擴充基座 x1
- 電源轉接器 x1
- 驅動程式光碟 x1
- USB 3.0 傳輸線 x1
- 使用手冊 x1



注意：若上述任何物件損壞或是遺失，請立刻向當地經銷商聯絡。

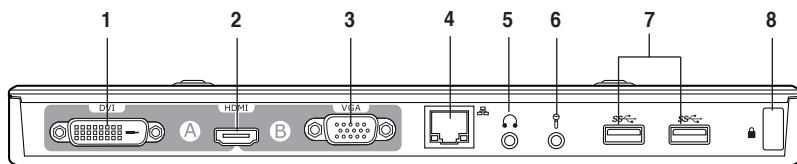
規格表

連接埠	USB 3.0 下行連接埠，供 USB 3.0 裝置使用 (Type A 插座) x3 麥克風連接埠 x1 耳機連接埠 x1 10/100/1000Mbps 網路 (RJ-45) 連接埠 x1 DVI-D (Single Link) 連接埠 x1 VGA 連接埠 x1 HDMI 連接埠 x1 電源連接埠 x1 USB 3.0 上行連接埠，供筆記型電腦 / 桌上型電腦使用 (Type B 插座) x1
安全防護	安全鎖孔洞 x2
電源轉接器	輸入：AC 100-240V 輸出：DC 5V/4A
尺寸	264 x 87 x 29 公釐 (長 x 寬 x 高)
重量	299.5 克
支援作業系統	Windows® XP (SP3) / Windows® Vista (32 bit/64 bit) / Windows® 7 (32 bit/64 bit)
處理器要求	Intel® 平台電腦 (Atom N270，單核心/雙核心/四核，i3 / i5 / i7 / Core CPU)

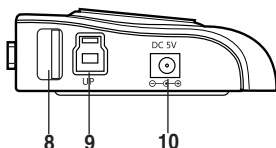


- 規格內容若有更改恕不另行通知。
- 軟體效能取決於處理能力的可用性，以及使用的作業系統。系統能力越強，效能越高。

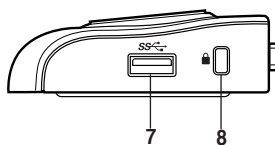
硬體功能介紹



後視圖



左視圖



右視圖

1	DVI-D (Single Link) 連接埠 連接 DVI-D 顯示器或其他相容 DVI-D 的裝置。
2	HDMI 連接埠 連接 HDMI 顯示器或其他相容 HDMI 的裝置。
3	VGA 連接埠 連接 VGA 顯示器或其他相容 VGA 規格的裝置。
4	10/100/1000Mbps 網路 (RJ-45) 連接埠 連接線纜/DSL 數據機或區域網路 (LAN)。
5	耳機連接埠 連接一對耳機或喇叭。
6	麥克風連接埠 連接麥克風。
7	標準 USB 3.0 下行連接埠 連接 USB 3.0 裝置，像是滑鼠或搖桿。
8	安全鎖孔洞 使用安全鎖可將您的擴充基座鎖在無法移動的物體上。
9	USB 3.0 上行連接埠 連接並傳送資料至您的電腦。
10	電源輸入連接埠 將電源供應器插入此連接埠以供應電力給您的擴充基座以及連接至此連接埠的裝置。

安裝您的 HZ-1 USB 3.0 擴充基座

安裝驅動程式

1. 將驅動程式光碟放入您電腦的光碟機中。
2. 點選 Setup.exe。
3. 選擇語言並點選 同意。
4. 請耐心等待直到驅動程式成功安裝至您的電腦。



- 如果您的螢幕在驅動程式安裝過程中暫時變黑或閃爍是正常現象。
- 請先安裝驅動程式，再將擴充基座連接到電腦。

設定您的擴充基座

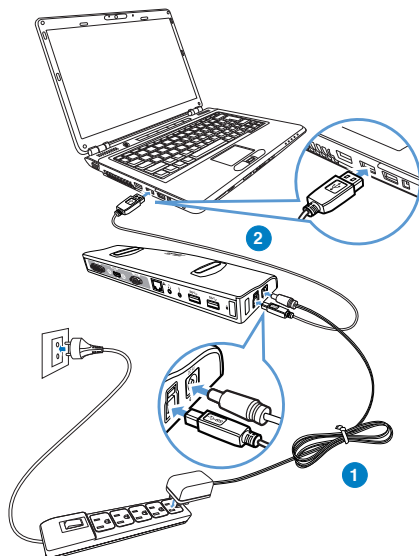
請依照下列步驟設定您的擴充基座：

1. 將隨附的電源轉接器的一端連接至擴充基座上的電源輸入連接埠，然後將另一端連接至 100-240V 電源插座中。



注意：請使用產品隨附的電源轉接器。使用其他電源轉接器可能會造成您的裝置損壞。

2. 將產品隨附 USB 3.0 傳輸線的方頭端連接至擴充基座的 USB 3.0 上行連接埠，並將另一端連接至電腦的 USB 3.0 連接埠。



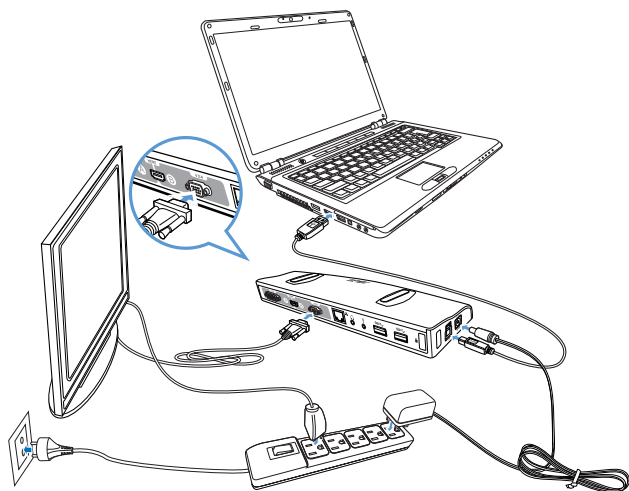
使用您的 HZ-1 USB 3.0 擴充基座



重要：使用您的擴充基座時，請將其保持在連接至外部電源插座的狀態。否則連接至擴充基座的裝置可能無法正常運作。

連接外接顯示器

使用 VGA、HDMI 或 DVI-D 傳輸線將外接顯示器連接至您的擴充基座。



若要將外接顯示器連接到您的擴充基座，請指定雙輸出連接模式：

- VGA + HDMI
- HDMI + DVI-D



- VGA / HDMI / DVI-D 連接線與 HDMI 轉 DVI 轉接器需另行購買。
- 請勿將多台顯示器同時連接到 VGA、HDMI 與 DVI-D 連接埠。這樣可能會使顯示器設定產生不可預知的錯誤。
- 更多的擴充基座圖像功能說明，請參考驅動程式光碟中的 **Release Note.txt** 說明文件檔。
- 若要連接兩台 DVI 介面顯示器，請使用一個 HDMI 轉 DVI 轉接器。
- 若要連接一台 VGA 介面顯示器和一台 DVI 介面顯示器，請使用一個 HDMI 轉 DVI 轉接器。

下表所示為 HZ-1 USB 3.0 擴充基座的連線說明：

外接顯示 器連接線 類型	擴充基座輸出			
	視訊輸出 A 區		視訊輸出 B 區	
	DVI	HDMI	VGA	HDMI
VGA	☒	☒	●	☒
DVI-D	●	■	☒	■
DVI-I	■	■	■	■
HDMI	■	●	☒	●

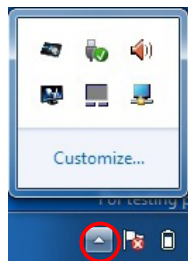
連線輸出類型：

- : 直接連線
- ☒: 不同的連線介面
- : 需使用轉接器

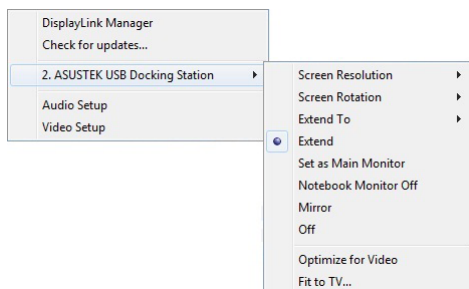
顯示控制

當有裝置連接時，工作列會出現一個圖示。您可以透過這個圖示進入 DisplayLink 管理員選單。






1. 在工作列中，點選「顯示隱藏圖示」箭頭。



2. 點選  以顯示擴充基座選單。



擴充基座功能

選單	功能
DisplayLink Manager	點選以使用 Windows 工具程式開啟並管理您的顯示。
Check for updates	點選從更新伺服器檢查並下載最新的驅動程式版本。
ASUSTEK USB Docking Station	<p>點選以查看並利用子選單來增強您擴充基座的設定：</p> <ul style="list-style-type: none"> Screen Resolution：點選以選擇螢幕解析度。  您只能設定主顯示器的解析度。 Screen Rotation：點選以選擇延伸顯示器的旋轉設定。 Extend to：點選以根據螢幕的位置（左、右、上、下），將您的 Windows 桌面延伸到延伸顯示器。 Extend：點選以將您的 Windows 桌面延伸到延伸顯示器。 Set as Main Monitor：點選將螢幕設定為主顯示。 Notebook Monitor Off：點選以關閉筆記本電腦螢幕並將外接顯示器設定為主顯示器。  此選項僅在擴充基座連接了一台外接顯示器時出現。此選項僅在筆記型電腦上出現。 Mirror：點選以將主顯示器的顯示複製到延伸顯示器。  主顯示器與延伸顯示器解析度相同。 Off：關閉顯示。 Optimize for Video：選擇此選項以提高電影播放效能。  僅在播放電影時選擇此選項。開啟此項後，文字可能會變得不那麼清晰。 Fit to TV：點選以根據目前連接的電視螢幕來調整桌面尺寸。  <ul style="list-style-type: none"> 此選項僅在延伸模式有效。 本選項不能在多顯示器設定時使用。 Fit to TV 不支援旋轉模式。
Audio Setup	點選以開啟 Windows 音效設定視窗。
Video Setup	點選以開啟 Windows 螢幕解析度視窗。

將桌面延伸至外接顯示器

使用外接顯示器以延伸您的桌面，提供更大的工作空間。此功能可讓您：


- 跨越您的電腦螢幕與外接顯示器顯示同一文件檔案或應用程式。
- 分別使用兩個顯示器顯示不同的文件檔案或是應用程式。




說明：在您變更外接顯示器的顯示模式後，您的電腦螢幕會暫時變黑或閃爍皆屬正常現象。

將桌面延伸至外接顯示器：



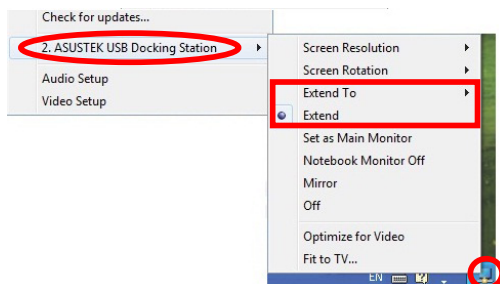
說明：每次連接外接顯示器至擴充基座時，在 Windows 通知區域中便會出現一個 DisplayLink 程式圖示 。DisplayLink 軟體可讓您連接並管理外接顯示器。

1. 在通知區域的  圖示上點按滑鼠右鍵以開啟 DisplayLink 程式選單。
2. 點選 ASUSTEK USB Docking Station。
3. 點選 **Extend** (延伸)。



說明：

- 在 **Extend** (延伸) 模式中，外接顯示器無法設定為主顯示器。
- 在 ASUSTEK USB Docking Station 程式選單中：
 - 點選 **Extend** (延伸) 以指定外接顯示器的位置。
 - 點選 **Screen Resolution** (螢幕解析度) 以及 **Screen Rotation** (螢幕旋轉) 以調整外接顯示器的屬性。
 - 點選 **Off** (關閉) 以關閉外接顯示器顯示功能。點選 **Set as Main Monitor** (設為主螢幕) 以啟動顯示功能
 - 點選 **DisplayLink Manager** (DisplayLink 管理員) 以使用 Windows® 程式管理您的顯示器。




將您的桌面複製至外接顯示器

使用外接顯示器複製您的桌面區域。



說明：在您變更外接顯示器的顯示模式後，您的電腦螢幕會暫時變黑或閃爍皆屬正常現象。

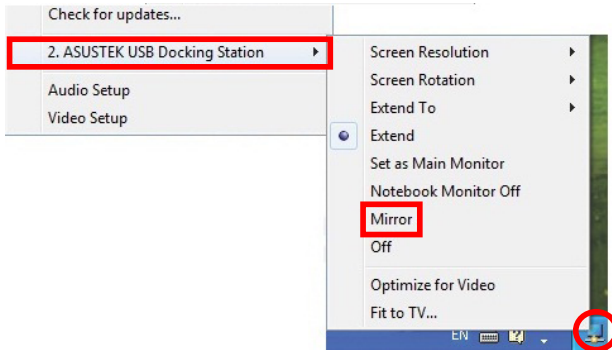
將桌面複製至外接顯示器：

1. 在通知區域的  圖示上點按滑鼠右鍵以開啟 DisplayLink 程式選單。
2. 點選 ASUSTEK USB Docking Station。
3. 點選 **Mirror**。



說明：

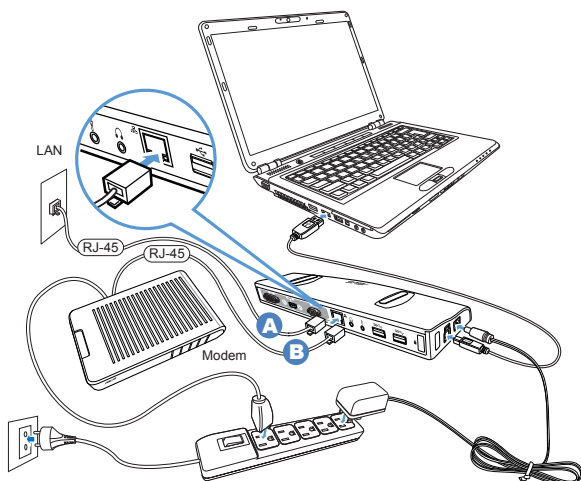
- 在 **Mirror** 模式下，您接顯示器的解析度與色彩質感將無法變更。擴充基座會自動調整相關設定。
- 在 ASUSTEK USB Docking Station 程式選單中：
 - 點選 **Off**（關閉）以關閉您外接顯示器的顯示功能。點選 **Set as Main Monitor**（設為主顯示器）以啟動顯示功能。
 - 點選 **DisplayLink Manager**（**DisplayLink** 管理員）以使用 Windows® 程式管理您的顯示器。



連線上網

使用 RJ-45 網路線連接至擴充基座上的網路連接埠以連上區域網路 (LAN) 或 DSL/線纜數據機 (B)。

當網路連線時，網路連接埠的黃色 LED 燈便會亮起。當有網路資料傳輸時，綠色 LED 燈便會亮起。



說明：

- 若您在辦公室無法使用擴充基座連線上網，請詢問網路管理員擴充基座的 Mac 位址是否被您的防火牆所阻擋。
- 請至擴充基座底部檢查 MAC 位址。您也可以透過下列方式取得 MAC 位址：
 1. 在 Windows® 桌面上，點選 **開始 > 所有程式 > Accessories > Command prompt**。
 2. 在 command prompt 中，輸入 `ipconfig -all` 然後按下 <Enter> 鍵。
 3. 找到 **HighSpeed USB-Ethernet Adapter**。
- RJ-45 網路線需另行購買。

移除您的 HZ-1 USB 3.0 擴充基座

您可以在您的電腦仍在運作時連接或移除擴充基座。



重要：

- 當您的電腦與擴充基座進行資料傳輸時請勿移除擴充基座。請等到資料傳輸完成後再移除擴充基座。
- 當您正透過擴充基座的網路連接埠連線上網時，請勿移除擴充基座。移除擴充基座前，請先取消網路連線。

移除您的 USB 3.0 擴充基座：

1. 請使用通知區域中的安全移除硬體功能離開 USB-Ethernet 轉接器以及所連接的裝置，像是 USB 隨身碟與 USB 硬碟。
2. 自您的電腦與電源插座中拔除擴充基座。

Poznanie stacji dokującej HZ-1 USB 3.0

Zawartość opakowania

- Stacja dokująca ASUS x1
- Adapter zasilania x1
- Dysk CD ze sterownikiem x1
- Kabel USB 3.0 x1
- Instrukcja użytkownika x1



Jeśli którykolwiek z elementów jest uszkodzony lub go brakuje należy skontaktować się ze sprzedawcą.

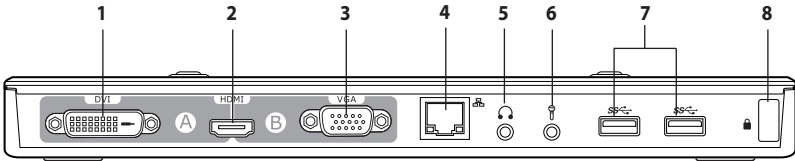
Podsumowanie specyfikacji

Porty	Port USB 3.0 pobierania danych dla urządzenia USB 3.0 (Gniazdo typu A) x3 Port mikrofonu x1 Port słuchawek x1 Port 10/100/1000Mbps LAN (RJ-45) x1 Port DVI-D (Single Link) x1 Port VGA x1 Port HDMI x1 Port DC IN (Wejście prądu stałego) x1 Port USB 3.0 przesyłania danych dla komputera notebook/ desktop (Gniazdo typu B) x1
Rozwiązanie zabezpieczenia	Otwór blokady linki zabezpieczenia x2
Adapter zasilania	Wejście: Prąd zmienny 100-240V Wyjście: Prąd stały 5V/4A
Wymiary fizyczne	264 x 87 x 29 mm (D x S x W)
Ciężar	299,5g
Obsługa systemu operacyjnego	Windows® XP (SP3) / Windows® Vista (32 bitowy/64 bitowy) / Windows® 7 (32 bitowy/64 bitowy)
Wymagania dotyczące CPU	Komputer PC oparty o procesor Intel® (Atom N270, Single / Dual / Quad Core, CPU i3 / i5 / i7 / Core)

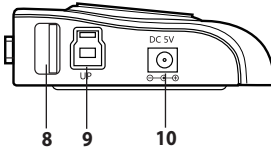


- Specyfikacje mogą zostać zmienione bez wcześniejszego powiadomienia.
- Wydajność oprogramowania zależy od dostępnej mocy przetwarzania oraz od używanego systemu operacyjnego. Większe możliwości systemu zapewniają lepszą wydajność.

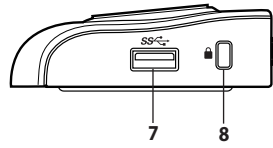
Właściwości sprzętu



Widok z tyłu



Widok z lewej



Widok z prawej

1	Port DVI-D (Single Link) Połączenie z monitorem DVI-D lub z innymi zgodnymi urządzeniami DVI-D.
2	Port HDMI Połączenie z monitorem HDMI lub z innymi zgodnymi urządzeniami HDMI.
3	Port VGA Połączenie z monitorem VGA lub z innymi zgodnymi urządzeniami VGA.
4	Port 10/100/1000Mbps LAN (RJ-45) Połączenie z modemem kablowym/DSL lub z siecią lokalną (LAN).
5	Port słuchawek Połączenie z parą słuchawek lub z głośnikiem.
6	Port mikrofonu Połączenie z mikrofonem.
7	Standardowy port pobierania danych USB 3.0 Połączenie z urządzeniem USB 3.0, takim jak mysz i joystick.
8	Otwór blokady linki zabezpieczenia Mocowanie stacji dokującej do nieruchomego obiektu z wykorzystaniem blokady linki zabezpieczenia.
9	Port USB 3.0 przesyłania danych Połączenie i przekazanie danych do komputera.
10	Port wejścia prądu stałego Podłącz do tego portu adapter zasilania w celu zasilania stacji dokującej i podłączonych do niej urządzeń.

Instalacja stacji dokującej HZ-1 USB 3.0

Instalacja sterowników

1. Włóż płytę CD ze sterownikami do napędu optycznego komputera.
2. Kliknij **Setup.exe**.
3. Wybierz język i kliknij **I Accept (Akceptuję)**.
4. Zaczekaj na pomyślne zainstalowanie sterowników w komputerze.



- Podczas instalacji sterownika, może wystąpić tymczasowe wyświetlenie czarnego obrazu lub miganie ekranu komputera.
- Przed podłączeniem stacji dokującej do komputera należy sprawdzić, czy zainstalowany został sterownik.

Ustawienia stacji dokującej

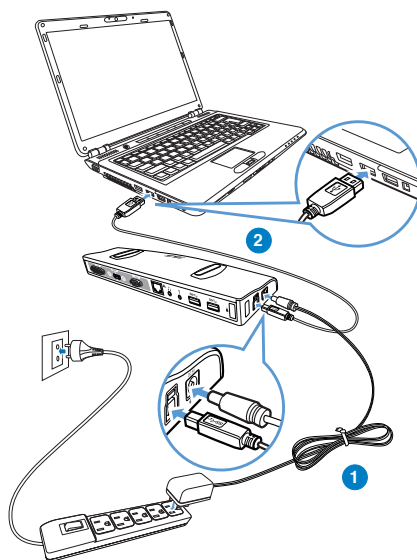
W celu ustawienia stacji dokującej:

1. Podłącz jeden koniec dostarczonego adaptera zasilania do portu DC IN (Wejście prądu stałego) stacji dokującej, a drugi koniec do gniazda zasilania prądu zmiennego 100-240V.



Należy używać jedynie dostarczony adapter zasilania. Używanie innych adapterów zasilania może spowodować uszkodzenie urządzenia.

2. Podłącz kwadratowe złącze na końcu dostarczonego kabla USB 3.0 do portu przesyłania danych USB 3.0 stacji dokującej, a drugi koniec do portu USB 3.0 komputera.



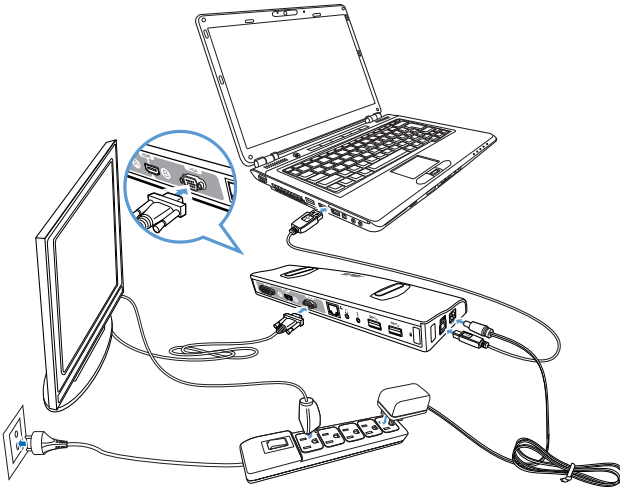
Używanie stacji dokującej HZ-1 USB 3.0



Podczas używania stacji dokującej należy ją podłączyć do gniazda zasilania. W przeciwnym razie, nie będą działać prawidłowo, podłączone do niej urządzenia.

Podłączenie zewnętrznego monitora

Użyj kabla VGA, HDMI lub DVI-D do podłączenia do stacji dokującej zewnętrznego monitora.



W celu podłączenia do stacji dokującej zewnętrznego monitora należy określić tryb połączenia podwójnego wyjścia:

- VGA + HDMI
- HDMI + DVI-D



- Kabel VGA / HDMI / DVI-D i konwerter HDMI-do-DVI należy zakupić osobno.
- **Nie należy podłączać w tym samym czasie monitorów do portów VGA, HDMI i DVI-D. Może to spowodować nieoczekiwany błąd w konfiguracji monitora.**
- **Dalsze informacje o funkcji video stacji dokującej znajdują się w pliku Release Note.txt** na dysku CD ze sterownikiem.
- Użyj konwertera HDMI-do-DVI podczas podłączania dwóch monitorów z interfejsem DVI.
- Użyj konwertera HDMI-do-DVI podczas podłączania jednego monitora z interfejsem VGA i jednego z interfejsem DVI.

Następująca tabela pokazuje połączenie stacji dokującej HZ-1 USB 3.0:

Typ połączenia kabla zewnętrznego monitora	Wyjście video stacji dokującej			
	Sekcja A wyjścia video		Sekcja B wyjścia video	
	DVI	HDMI	VGA	HDMI
VGA	☒	☒	●	☒
DVI-D	●	■	☒	■
DVI-I	■	■	■	■
HDMI	■	●	☒	●

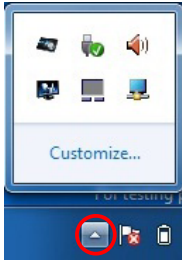
Typy wyjścia połączenia:


- : połączenie bezpośrednie
- ☒: inny interfejs połączenia
- : wymagane użycie konwertera

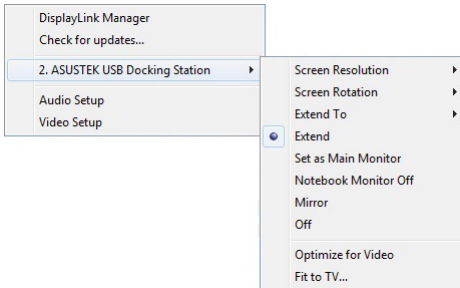
Sterowanie wyświetlaczem

Po podłączeniu urządzeń, na pasku zadań pojawia się ikona. Zapewnia ona dostęp do menu menedżera DisplayLink.






1. Na pasku zadań, kliknij strzałkę **Show hidden icons (Pokaż ukryte ikony)**.



2. Kliknij , aby pokazać listę menu stacji dokującej.



Funkcje stacji dokującej

Menu	Funkcja
Menedżer DisplayLink	Kliknij, aby otworzyć i zarządzać wyświetlaczami poprzez program narzędziowy Windows.
Sprawdź aktualizacje	Kliknij, aby sprawdzić i pobrać najnowszą wersję sterownika z serwera aktualizacji.
Stacja dokująca USB ASUSTEK	<p>Kliknij, aby przeglądać i wykorzystać listę podmenu w celu rozszerzenia ustawień stacji dokującej:</p> <ul style="list-style-type: none"> <p>Rozdzielczość ekranu: Kliknij, aby wybrać rozdzielczość ekranu.</p> <p> Rozdzielczość ekranu można ustawić wyłącznie dla głównego monitora.</p> <p>Obrót ekranu: Kliknij, aby wybrać ustawienie obrotu dla rozbudowanego monitora.</p> <p>Rozbuduj w: Kliknij, aby wydłużyć pulpit Windows w stronę rozbudowanych monitorów, w zależności od ich pozycji: W lewo, w prawo, w górę lub w dół.</p> <p>Rozbuduj: Kliknij, aby powiększyć pulpit Windows na rozbudowany monitor.</p> <p>Ustaw jako główny monitor: Kliknij, aby ustawić ekran jako główny wyświetlacz</p> <p>Wyłącz monitor komputera notebook: Kliknij, aby wyłączyć ekran komputera notebook i wybrać jako główny wyświetlacz rozbudowany monitor.</p> <p> Opcja ta pojawia się wyłącznie po podłączeniu rozbudowanego monitora do stacji dokującej. Opcja ta pojawia się wyłącznie w komputerach laptop.</p> <p>Lustro: Kliknij, aby utworzyć w rozbudowanym monitorze dokładną replikę głównego wyświetlacza.</p> <p> Rozdzielczość głównego ekranu jest taka sama, jak rozdzielczość rozbudowanego monitora.</p> <p>Wyłącz: Wyłączenie wyświetlacza</p> <p>Optymalizuj dla video: Wybierz tę opcję, aby udostępnić lepszą wydajność odtwarzania filmu.</p> <p> Opcję tę należy wybrać wyłącznie podczas odtwarzania treści video. Po włączeniu tej opcji tekst może wydawać się mniej wyraźny.</p> <p>Dopasuj do TV: Kliknij, aby wyregulować rozmiar pulpitu na podłączonym ekranie TV.</p> <p> <ul style="list-style-type: none"> Ta opcja działa wyłącznie w trybie rozbudowanym. Ta opcja nie jest przeznaczona do pracy z wieloma ekranami. Fit to TV (Dopasuj do TV) nie obsługuje trybów obrotu. </p>
Ustawienia audio	Kliknij, aby otworzyć okno konfiguracji audio Windows.
Ustawienia video	Kliknij, aby otworzyć okno rozdzielczości ekranu Windows.

Powiększanie pulpitu o zewnętrzny monitor:

Użyj zewnętrzny monitor do powiększenia pulpitu i uzyskania dodatkowego miejsca roboczego.

Umożliwia to:


- Wyświetlenie jednego dokumentu lub aplikacji na monitorze komputera i na zewnętrznym monitorze.
- Użycie każdego monitora do wyświetlenia innego dokumentu lub aplikacji.




Po zmianie trybu wyświetlania zewnętrznego monitora, może wystąpić tymczasowe wyświetlenie czarnego obrazu lub miganie ekranu komputera.

Aby powiększyć pulpit o zewnętrzny monitor:

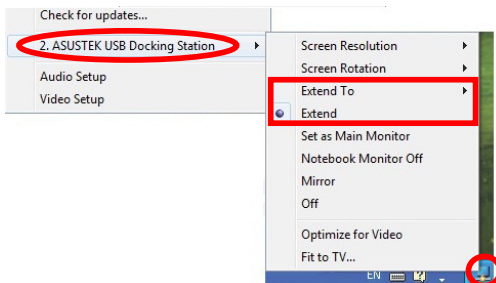


Za każdym podłączeniem zewnętrznego monitora do stacji dokującej, w obszarze powiadomienia  pojawi się ikona programu DisplayLink. Program DisplayLink umożliwia podłączenie i zarządzanie zewnętrznym wyświetlaczem.

1. Kliknij prawym przyciskiem  w obszarze powiadomienia, aby otworzyć menu DisplayLink.
2. Kliknij **ASUSTEK USB Docking Station (Stacja dokująca USB ASUSTEK)**.
3. Kliknij **Extend (Rozbuduj)**.



- W trybie Extend (Rozbuduj), nie można ustawić zewnętrznego monitora jako monitor główny.
- W menu **ASUSTEK USB Docking Station (Stacja dokująca USB ASUSTEK)**:
 - Kliknij **Extend To (Rozbuduj w)**, aby określić pozycję dla wyświetlacza na zewnętrznym monitorze.
 - Kliknij **Screen Resolution (Rozdzielczość ekranu)** i **Screen Rotation (Obrót ekranu)**, aby wyregulować właściwości dla zewnętrznego monitora.
 - Kliknij **Off (Wyłącz)**, aby wyłączyć wyświetlacz na zewnętrznym monitorze. Kliknij **Set as Main Monitor (Ustaw jako główny monitor)** w celu włączenia.
- Kliknij **DisplayLink Manager (Menedżer DisplayLink)** w celu zarządzania wyświetlaczami poprzez program narzędziowy Windows®.




Lustrzana kopia pulpitu na zewnętrznym monitorze:

Użyj zewnętrzny monitor do wykonania duplikatu obszaru pulpitu.



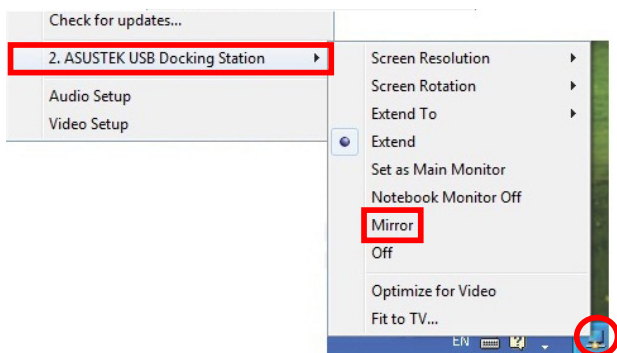
UWAGA: Po zmianie trybu wyświetlania zewnętrznego monitora, może wystąpić tymczasowe wyświetlenie czarnego obrazu lub miganie ekranu komputera.

Aby uzyskać lustrzaną kopię pulpitu na zewnętrznym monitorze:

1. Kliknij prawym przyciskiem  w obszarze powiadomienia, aby otworzyć menu DisplayLink.
2. Kliknij **ASUSTEK USB Docking Station (Stacja dokująca USB ASUSTEK)**.
3. Kliknij **Mirror (Lustro)**.



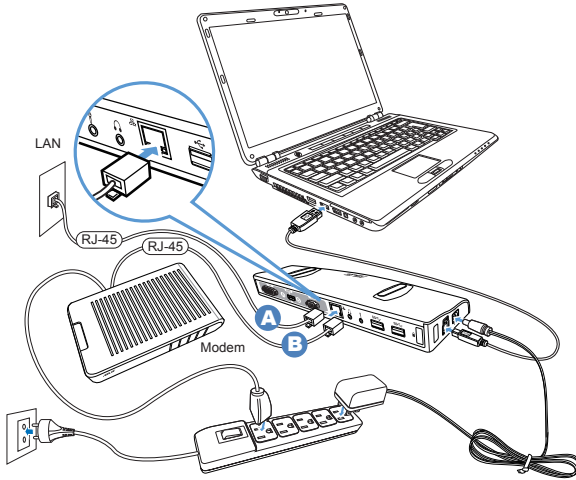
- W trybie Mirror (Lustro), użytkownik nie może konfigurować rozdzielczości ekranu i jakości kolorów dla zewnętrznego monitora. Stacja dokująca automatycznie reguluje ustawienia.
- W menu **ASUSTEK USB Docking Station (Stacja dokująca USB ASUSTEK)**:
 - Kliknij **Off (Wyłącz)**, aby wyłączyć wyświetlacz na zewnętrznym monitorze. Kliknij **Set as Main Monitor (Ustaw jako główny monitor)** w celu włączenia.
 - Kliknij **DisplayLink Manager (Menedżer DisplayLink)** w celu zarządzania wyświetlaczami poprzez program narzędziowy Windows®.



Połączenie z Internetem

Użyj kabel RJ-45 do połączenia stacji dokującej z siecią lokalną (LAN) (A) lub z modemem kablowym/DSL (B).

Po nawiązaniu połączenia z Internetem, świeci żółte światło LED na porcie LAN. Zielone światło LED świeci, przy aktywności połączenia z Internetem.



- W przypadku niepowodzenia połączenia z Internetem poprzez stację dokującą w biurze należy sprawdzić u administratora sieci, czy adres MAC stacji dokującej nie jest zablokowany przez firmowy firewall.
- **Sprawdź na spodzie stacji dokującej jej adres MAC. Adres MAC można również uzyskać w następujący sposób:**
 1. Na pulpicie Windows®, kliknij **Start > All Programs (Wszystkie programy) > Accessories (Akcesoria) > Command prompt (Linia poleceń)**.
 2. W linii poleceń, wpisz **ipconfig -all**, a następnie naciśnij **<Enter>**.
 3. Zlokalizuj **HighSpeed USB-Ethernet Adapter (Wysokiej szybkości adapter Ethernet USB)**.
- Kabel RJ-45 należy zakupić oddzielnie.

Odlączenie stacji dokującej HZ-1 USB 3.0

Stację dokującą można podłączać i odłączać w czasie uruchomienia komputera.



- NIE należy odłączać stacji dokującej podczas transferu danych pomiędzy komputerem, a stacją dokującą. Należy poczekać na zakończenie transferu danych.
 - NIE należy odłączać stacji dokującej w czasie połączenia z Internetem przez jej port LAN. Należy najpierw rozłączyć połączenie z Internetem.
-

Aby odłączyć stację dokującą USB 3.0:

- Użyj funkcji **Safely remove hardware (Bezpieczne usuwanie sprzętu)** w obszarze powiadamiania w celu wysunięcia adapter USB-Ethernet i podłączonych urządzeń, takich jak napęd flash USB i dysk twardy USB.
- Odłącz stację dokującą od komputera i od gniazda zasilania.

Seznámení s HZ-1 USB 3.0 dokovací stanicí

Obsah krabice

- ASUS dokovací stanice x1
- Napájecí adaptér x1
- Disk CD s ovladači x1
- Kabel USB 3.0 x1
- Uživatelská příručka x1



Pokud je některá z položek poškozena nebo chybí, se obraťte na prodejce.

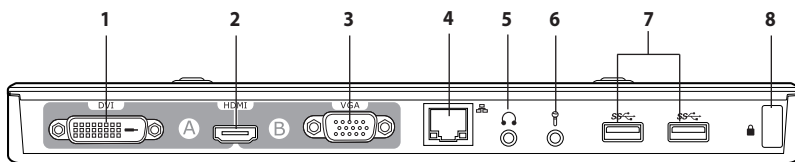
Přehled technických údajů

Porty	Vstupní port USB 3.0 pro zařízení USB 3.0 (zástrčka typu A) x3 Port mikrofonu x1 Port sluchátek x1 Port místní sítě LAN (RJ-45) 10/100/1000 Mb/s x1 Port DVI-D (jednolinkový) x1 Port VGA x1 Port HDMI x1 Port DC IN x1 Výstupní port USB 3.0 pro notebook/stolní počítač (zásuvka typu B) x1
Řešení zabezpečení	Otvor pro bezpečnostní zámek x2
Napájecí adaptér	Vstup: stříd. 100 – 240 V Výstup: stejnosměr. 5 V/4 A
Rozměry	264 x 87 x 29 mm (D x Š x V)
Hmotnost	299,5 g
Podporované operační systémy	Windows® XP (aktualizace SP3) / Windows® Vista (32 bitů/64 bitů) / Windows® 7 (32 bitů/64 bitů)
Požadavky na procesor	Počítače na bázi procesoru Intel® (procesory Atom N270, jednojádrové / dvoujádrové / čtyřjádrové, i3 / i5 / i7 / Core)

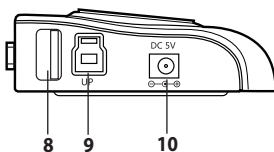


- Změny technických údajů bez předchozího upozornění vyhrazeny.
- Výkon softwaru závisí na dostupnosti procesorového výkonu a také na používaném operačním systému. Větší kapacita systému poskytuje lepší výkon.

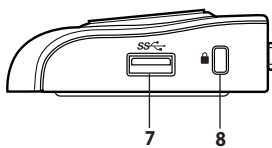
Hardwarové funkce



Pohled zezadu



Pohled zleva



Pohled zprava

1	Port DVI-D (jednolinkový) Slouží k připojení monitoru DVI-D nebo jiných zařízení kompatibilních s rozhraním DVI-D.
2	Port HDMI Slouží k připojení monitoru HDMI nebo jiných zařízení kompatibilních s rozhraním HDMI.
3	Port VGA Slouží k připojení monitoru VGA nebo jiných zařízení kompatibilních s rozhraním VGA.
4	Port místní sítě LAN (RJ-45) 10/100/1000 Mb/s Slouží k připojení kabelového/DSL modemu nebo k místní síti (LAN).
5	Port sluchátek Slouží k připojení sluchátek nebo reproduktoru.
6	Port mikrofону Slouží k připojení mikrofónu.
7	Standardní vstupní port USB 3.0 Slouží k připojení zařízení USB 3.0, například myši a páčového ovladače.
8	Otvor pro bezpečnostní zámek Umožňuje zajistit dokovací stanici k nehybnému předmětu pomocí bezpečnostního zámku.
9	Výstupní port USB 3.0 Slouží k připojení a k přenášení do počítače.
10	Port DC IN Tento port slouží k připojení napájecího adaptéru pro napájení dokovací stanice a zařízení, která jsou k ní připojena.

Instalace HZ-1 USB 3.0 dokovací stanice

Instalace ovladačů

1. Vložte disk CD s ovladači do optické jednotky počítače.
2. Klepněte na soubor **Setup.exe**.
3. Vyberte váš jazyk a klepněte na tlačítko **I Accept (Souhlasím)**.
4. Počkejte, než budou ovladače úspěšně nainstalovány do počítače.



- Během instalace je normální, že obrazovka počítače zčerná nebo dočasně bliká.
- Před připojením dokovací stanice k počítači nezapomeňte nainstalovat ovladač.

Instalace dokovací stanice

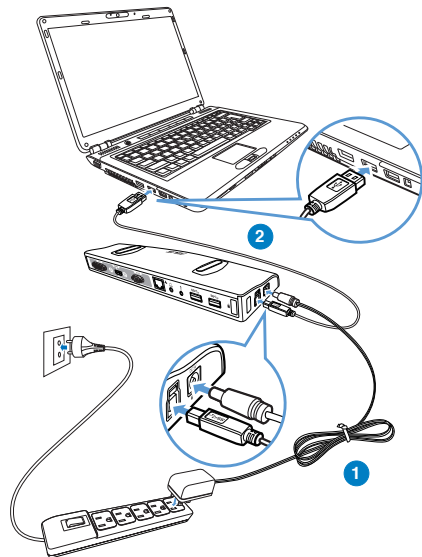
Pokyny pro instalaci dokovací stanice:

1. Připojte jeden konce dodaného napájecího adaptéru k portu DC IN na dokovací stanici a druhý konec k elektrické zásuvce 100 – 240 V stř.



Používejte pouze dodaný napájecí adaptér. Používáním jiných napájecích adaptérů může dojít k poškození zařízení.

2. Připojte čtvercový konec dodaného kabelu USB 3.0 k výstupnímu portu USB 3.0 na dokovací stanici a druhý konec k portu USB 3.0 počítače.



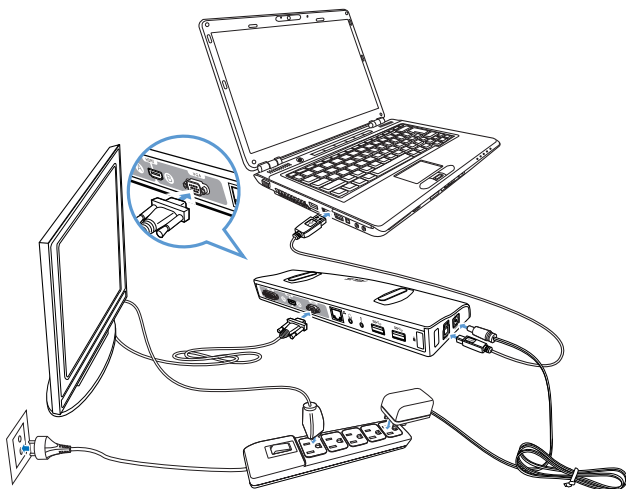
Používání HZ-1 USB 3.0 dokovací stanice



Během používání udržujte dokovací stanici připojenou k elektrické zásuvce. V opačném případě nebudou zařízení připojená ke stanici fungovat správně.

Připojení externího monitoru

Připojte externí monitor k dokovací stanici pomocí kabelu VGA, HDMI nebo DVI-D.



Chcete-li připojit externí monitor k dokovací stanici, stanovte režim připojení duálního výstupu:

- VGA + HDMI
- HDMI + DVI-D



- Kabel VGA / HDMI / DVI-D a konvertor HDMI-na-DVI je třeba zakoupit samostatně.
- **Nepřipojujte monitory k portům VGA, HDMI a DVI-D najednou. Mohlo by to způsobit neočekávanou chybu v konfiguraci vašeho monitoru.**
- **Další informace o funkci videa dokovací stanice viz soubor Release Note.txt na disku CD s ovladači.**
- Pro připojení dvou monitorů s rozhraním DVI použijte konvertor HDMI-na-DVI.
- Pro připojení jednoho monitoru s rozhraním VGA a jednoho monitoru s rozhraním DVI použijte konvertor HDMI-na-DVI.

Následující tabulka ukazuje připojení HZ-1 USB 3.0 dokovací stanice:

Typ připojení kabelu externího monitoru	Dokovací výstup videa			
	Část A výstupu videa		Část B výstupu videa	
	DVI	HDMI	VGA	HDMI
VGA	☒	☒	●	☒
DVI-D	●	■	☒	■
DVI-I	■	■	■	■
HDMI	■	●	☒	●

Typy výstupního připojení:

☒ : přímé připojení

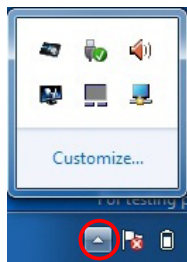
● : odlišné připojovací rozhraní

■ : je třeba použít konvertor

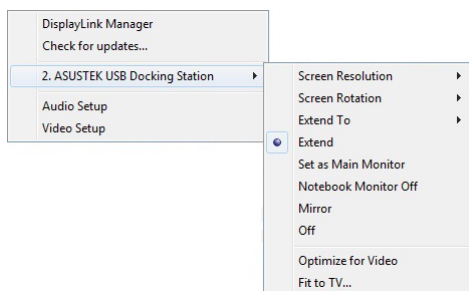
Ovládání displeje

Když jsou připojena zařízení, na hlavním panelu se zobrazí ikona. Získáte tak přístup do nabídky DisplayLink Manager.






1. Na hlavním panelu klepněte na šipku **Show hidden icons (Zobrazit skryté ikony)**.



2. Klepnutím na  zobrazíte seznam nabídky dokovací stanice.



Funkce dokovací stanice

Nabídka	Funkce
DisplayLink Manager	Klepnutím můžete otevřít a spravovat vaše zobrazovací zařízení pomocí nástroje operačního systému Windows.
Vyhledat aktualizace	Klepnutím vyhledáte a stáhnete nejnovější verzi ovladače z aktualizací serveru.
ASUSTEK USB dokovací stanice	<p>Klepnutím zobrazíte a můžete používat seznam podnabídek pro vylepšení nastavení dokovací stanice:</p> <ul style="list-style-type: none"> <p>Rozlišení obrazovky: Klepnutím vyberte rozlišení obrazovky.</p> <p> Můžete nastavit rozlišení obrazovky hlavního monitoru.</p> <p>Otočení obrazovky: Klepnutím vyberte nastavení otočení pro rozšířený monitor.</p> <p>Rozšířit na: Klepnutím rozšíříte vaši pracovní plochu Windows na rozšířené monitory v závislosti na jejich polohách: Left (Vlevo), Right (Vpravo), Up (Nahoru) nebo Down (Dolů).</p> <p>Rozšířit: Klepnutím rozšíříte vaši pracovní plochu Windows na rozšířený monitor.</p> <p>Nastavit jako hlavní monitor: Klepnutím nastavíte obrazovku jako hlavní zobrazení</p> <p>Vypnout monitor notebooku: Klepnutím vypnete displej notebooku a hlavním zobrazovacím zařízením se stane rozšířený monitor.</p> <p> Tato možnost se zobrazí pouze, když je k dokovací stanici připojen jeden rozšířený monitor. Tato možnost se zobrazí pouze v přenosných počítačích.</p> <p>Zrcadlit: Klepnutím vytvoříte přesnou repliku hlavního displeje na rozšířeném monitoru.</p> <p> Rozlišení hlavního displeje je stejné, jako rozlišení hlavního monitoru.</p> <p>Vypnout: Slouží k vypnutí displeje</p> <p>Optimalizovat pro video: Výběrem této možnosti aktivujete lepší výkon přehrávání filmů.</p> <p> Tuto možnost vyberte pouze při přehrávání videoobsahu. Když je tato možnost aktivována, mohou být texty méně jasné.</p> <p>Přizpůsobit TV: Klepnutím upravíte velikost pracovní plochy na obrazovce připojeného televizoru.</p> <p> <ul style="list-style-type: none"> Tato možnost funguje pouze v rozšířeném režimu. Tato možnost není určena pro použití na více obrazovkách. Funkce Fit to TV (Přizpůsobit TV) nepodporuje otáčivé režimy. </p>
Nastavení zvuku	Klepnutím otevřete okno Konfigurace zvuku Windows.
Nastavení videa	Klepnutím otevřete okno Rozlišení obrazovky Windows.

Rozšíření pracovní plochy na externí monitor

Použijte externí monitor pro rozšíření vaší pracovní plochy a získání dodatečného pracovního prostoru. Tato funkce umožňuje:


- Zobrazit jeden dokument nebo aplikaci na monitoru počítače a na externím monitoru.
- Zobrazit na každém monitoru jiný dokument nebo aplikaci.




Po změně režimu zobrazení externího monitoru je normální, že obrazovka počítače zčerná nebo dočasně bliká.

Pokyny pro rozšíření pracovní plochy na externí monitor:

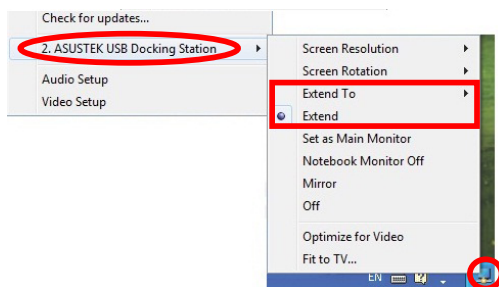


Při každém připojení externího monitoru k dokovací stanici se zobrazí ikona softwaru DisplayLink  v oznamovací oblasti operačního systému Windows®. Software DisplayLink umožňuje připojit a spravovat externí displej.

1. Klepnutím pravým tlačítkem na  v oznamovací oblasti otevřete nabídku DisplayLink.
2. Klepněte na položku **ASUSTEK USB Docking Station (ASUSTEK USB dokovací stanice)**.
3. Klepněte na položku **Extend (Rozšířit)**.



- V režimu Extend (Rozšířit) nelze externí monitor nastavit jako hlavní monitor.
- V nabídce **ASUSTEK USB Docking Station (ASUSTEK USB dokovací stanice)**:
 - Klepnutím na **Extend To (Rozšířit na)** určete polohu zobrazení na externím monitoru.
 - Klepnutím na **Screen Resolution (Rozlišení obrazovky)** a **Screen Rotation (Otočení obrazovky)** upravte vlastnosti vašeho externího monitoru.
 - Klepnutím na **Off (Vypnout)** deaktivujete zobrazení na vašem externím monitoru.
 - Klepnutím na **Set as Main Monitor (Nastavit jako hlavní monitor)** aktivujte funkci.
- Klepnutím na **DisplayLink Manager** můžete spravovat vaše zobrazovací zařízení pomocí nástroje Windows®.




Zrcadlení pracovní plochy na externí monitor

Použijte externí monitor k duplikování vaší pracovní plochy.



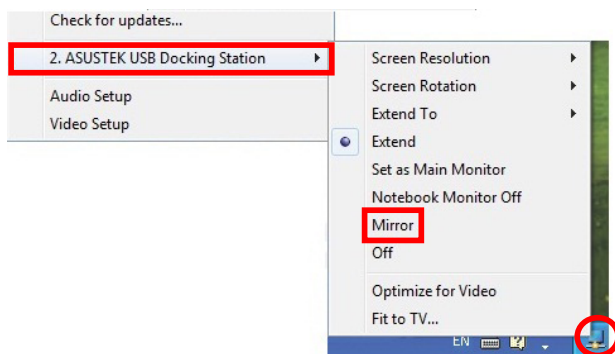
POZNÁMKA: Po změně režimu zobrazení externího monitoru je normální, že obrazovka počítače zčerná nebo dočasně bliká.

Pokyny pro zrcadlení pracovní plochy na externí monitor:

1. Klepnutím pravým tlačítkem na  v oznamovací oblasti otevřete nabídku DisplayLink.
2. Klepněte na položku **ASUSTEK USB Docking Station (ASUSTEK USB dokovací stanice)**.
3. Klepněte na **Mirror (Zrcadlit)**.



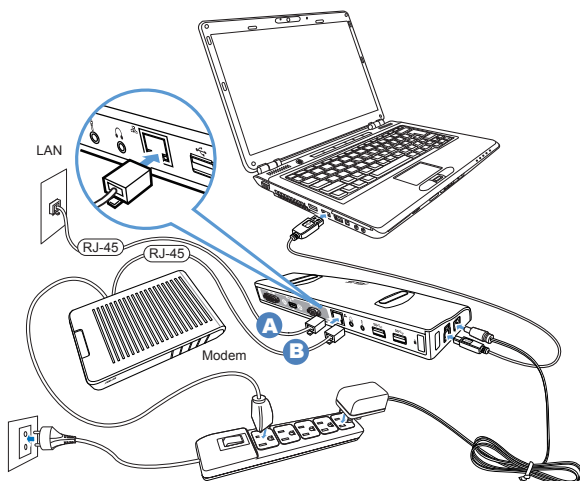
- V režimu Mirror (Zrcadlit) uživatel nemůže konfigurovat rozlišení obrazovky a kvalitu barev externího monitoru. Tato nastavení automaticky upravuje dokovací stanice.
- V nabídce **ASUSTEK USB Docking Station (ASUSTEK USB dokovací stanice)**:
 - Klepnutím na **Off (Vypnout)** deaktivujete zobrazení na vašem externím monitoru. Klepnutím na **Set as Main Monitor (Nastavit jako hlavní monitor)** aktivujete funkci.
 - Klepnutím na **DisplayLink Manager** můžete spravovat vaše zobrazovací zařízení pomocí nástroje Windows®.



Připojení k Internetu

Pomocí kabelu RJ-45 připojte vaši dokovací stanici k místní síti (LAN) (A) nebo k modemu DSL/ kabelovému modemu (B).

Když je navázáno připojení k Internetu, svítí žlutý indikátor LED na portu LAN. V případě internetové aktivity svítí zelený indikátor LED.



- Pokud se vám nepodaří připojit k Internetu pomocí dokovací stanice ve vaší kanceláři, zeptejte se správce sítě, zda není adresa MAC dokovací stanice blokována firemní bránou firewall.
- **Vyhledejte adresu MAC dokovací stanice na její spodní straně. Adresu MAC můžete rovněž zjistit následujícími způsoby:**
 1. Na pracovní ploše operačního systému Windows® klepněte na tlačítko **Start > All Programs (Všechny programy) > Accessories (Příslušenství) > Command prompt (Příkazový řádek)**.
 2. Do příkazového řádku zadejte příkaz **ipconfig -all** a potom stiskněte klávesu **<Enter>**.
 3. Vyhledejte položku **HighSpeed USB-Ethernet Adapter (Vysokorychlostní adaptér USB-Ethernet)**.
- Kabel RJ-45 je třeba zakoupit samostatně.

Odpojení HZ-1 USB 3.0 dokovací stanice

Dokovací stanici lze připojit a odpojit, když je počítač spuštěný.



- NEODPOJUJTE dokovací stanici během přenášení dat mezi počítačem a dokovací stanicí. Počkejte na dokončení přenášení dat.
- NEODPOJUJTE dokovací stanici během připojování k Internetu prostřednictvím jejího portu LAN. Nejdříve odpojte připojení k Internetu.

Pokyny pro odpojení USB 3.0 dokovací stanice:

- Pomocí funkce **Safely remove hardware (Bezpečné odebrání hardwaru)** v oznamovací oblasti odpojte adaptér USB-Ethernet a připojená zařízení, například disk USB flash a pevný disk USB.
- Odpojte dokovací stanici od počítače a elektrické zásuvky.

Ismerkedés az HZ-1 USB 3.0 dokkoló állomással

A csomag tartalma

- ASUS dokkoló állomás x1
- Hálózati adapter x1
- Illesztőprogram-CD x1
- USB 3.0 kábel x1
- Felhasználói útmutató x1



Amennyiben a tételek közül bármelyik sérült vagy hiányzik, lépjen kapcsolatba a forgalmazóval.

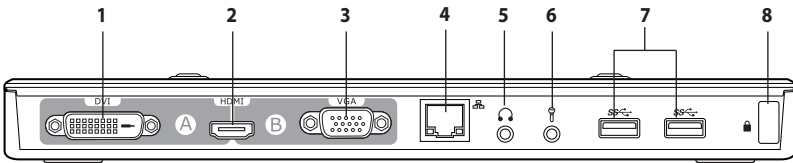
Műszaki adatok összefoglalása

Portok	USB 3.0 downstream csatlakozó USB 3.0 eszközhöz ("A" típusú aljzat) x3 Mikrofon-csatlakozó x1 Fejhallgató csatlakozó x1 10/100/1000Mbps LAN (RJ-45) csatlakozó x1 DVI-D (egyszeres) csatlakozó x1 VGA-csatlakozó x1 HDMI-csatlakozó x1 DC IN csatlakozó x1 USB 3.0 upstream csatlakozó notebook/asztali számítógéphez ("B" típusú aljzat) x1
Biztonsági megoldás	Biztonsági nyílás x2
Hálózati adapter	Bemenet: AC 100-240V Kimenet: DC 5V/4A
Méretek	264 x 87 x 29 mm (H x Sz x M)
Tömeg	299,5 g
Támogatott operációs rendszerek	Windows® XP (SP3) / Windows® Vista (32 bit/64 bit) / Windows® 7 (32 bit/64 bit)
CPU-igény	Intel® alapú PC-k (Atom N270, Szimpla / Dupla / Négy magos, i3 / i5 / i7 / Core CPU-k)

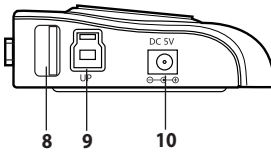


- A műszaki adatok előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak.
- A szoftver teljesítménye az elérhető számítási teljesítménytől, illetve a használt operációs rendszertől függ. Az erősebb rendszer nagyobb teljesítményt biztosít.

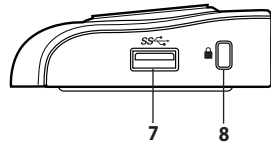
Hardverjellemzők



Hátulnézet



Bal oldali nézet



Jobb oldali nézet

1	DVI-D (egyszeres) csatlakozó Ide csatlakoztathat DVI-D monitort vagy egyéb DVI-D kompatibilis eszközt.
2	HDMI-csatlakozó Ide csatlakoztathat HDMI-monitort vagy egyéb HDMI-kompatibilis eszközt.
3	VGA-csatlakozó Ide csatlakoztathat VGA-monitort vagy egyéb VGA-kompatibilis eszközt.
4	10/100/1000Mbps LAN (RJ-45) csatlakozó Kábel-/DSL-modemhez vagy helyi hálózathoz (LAN) csatlakozik.
5	Fejhallgató-csatlakozó Fejhallgatóhoz vagy hangszórókhöz csatlakozik.
6	Mikrofon-csatlakozó Mikrofon csatlakoztatásához való.
7	Szabványos USB 3.0 downstream csatlakozó USB 3.0 eszközhöz csatlakozik, mint pl. egér vagy botkormány.
8	Biztonsági zár nyílása A dokkoló állomást biztonsági zár segítségével mozdíthatatlan tárgyhoz rögzítheti.
9	USB 3.0 upstream csatlakozó A számítógéphez csatlakozik és adatokat továbbít az irányába.
10	DC IN csatlakozó Csatlakoztassa a hálózati adaptert ehhez a csatlakozóhoz, hogy a dokkoló állomást és a hozzá csatlakoztatott eszközöket ellássa tápfeszültséggel.

Az HZ-1 USB 3.0 dokkoló állomás üzembe helyezése

Az illesztőprogramok telepítése

1. Helyezze az Illesztőprogram CD-t a számítógép optikai meghajtójába.
2. Kattintson a **Setup.exe** fájlra.
3. Válassza ki a nyelvet, majd kattintson az **I Accept (Elfogadom)** gombra.
4. Várjon, amíg sikeresen megtörténik az illesztőprogramok telepítése a számítógépre.



- Nem a meghibásodás jele, ha a számítógép képernyője ideiglenesen elsötétül vagy villog az illesztőprogram telepítése során.
- Győződjön meg arról, hogy telepítette az illesztőprogramot, mielőtt a dokkoló állomást a számítógéphez csatlakoztatja.

A dokkoló állomás üzembe helyezése

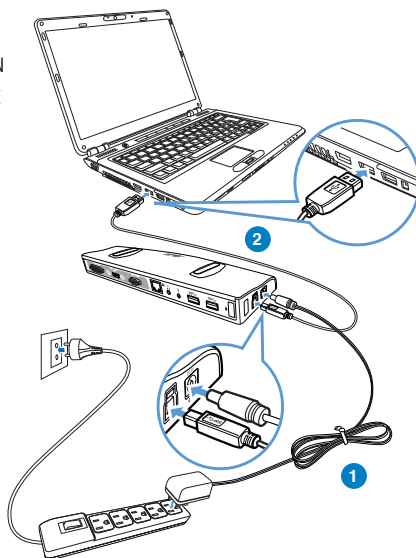
A dokkoló állomás üzembe helyezéséhez:

1. Csatlakoztassa a mellékelt hálózati adapter egyik végét a dokkoló állomáson lévő DC IN aljzathoz, a másikat pedig egy 100-240V AC konnektorhoz.



Kizárólag a mellékelt hálózati adaptert használja. Más tápfeszültség adapterek használata esetén megsérülhet az eszköz.

2. Csatlakoztassa a mellékelt USB 3.0 kábel négyzetletű végét a dokkoló állomás USB 3.0 upstream aljzatához, a másik végét pedig a számítógép USB 3.0 aljzatához.



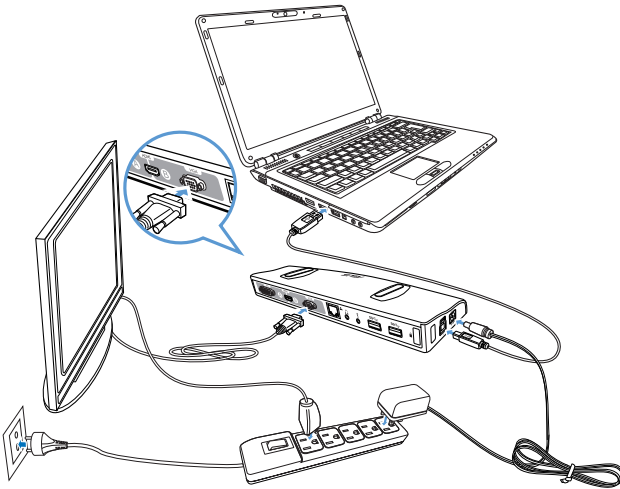
Az HZ-1 USB 3.0 dokkoló állomás használata



A dokkoló állomás használata során tanácsos állandóan a konnektorhoz csatlakoztatva hagyni. Ellenkező esetben a hozzá csatlakoztatott eszközök nem működnek megfelelően.

Külső monitor csatlakoztatása

Használjon egy VGA-, HDMI- vagy DVI-D kábelt a külső monitor és a dokkoló állomás összekötéséhez.



Külső monitor csatlakoztatása esetén állítsa be a a kettős kimeneti csatlakozás módot:

- VGA + HDMI
- HDMI + DVI-D



- A VGA- / HDMI- / DVI-D kábel és HDMI-DVI átalakító külön megvásárolhatók.
- **Ne csatlakoztasson egyszerre több monitort a VGA-, HDMI-, és DVI-D csatlakozóhoz. Ez váratlan hibát okozhat a monitorkonfigurációban.**
- **Tekintse meg a Release Note.txt** fájlt az Illesztőprogram CD-n részletesebb információkért a dokkoló állomás videó szolgáltatásával kapcsolatban.
- Ha két DVI-csatolóval rendelkező monitort csatlakoztat, használjon HDMI-DVI átalakítót.
- Ha egy VGA- és egy DVI-csatolóval rendelkező monitort csatlakoztat, használjon HDMI-DVI átalakítót.

Az alábbi táblázat szemlélteti az HZ-1 USB 3.0 dokkoló állomás csatlakozásait:

Külső monitor kábelcsatlakozásának típusa	Dokkoló videokimenet			
	"A" videokimeneti rész		"B" videokimeneti rész	
	DVI	HDMI	VGA	HDMI
VGA	☒	☒	●	☒
DVI-D	●	■	☒	■
DVI-I	■	■	■	■
HDMI	■	●	☒	●

Kimeneti csatlakozótípusok:

●: közvetlen csatlakozás

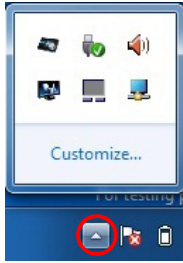
☒: eltérő csatlófelület


■: átalakító szükséges

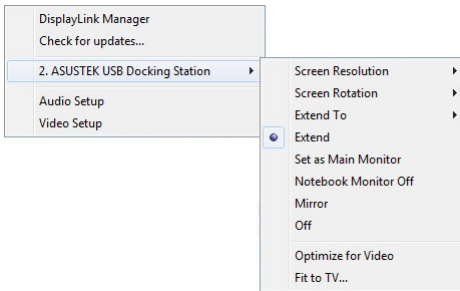
A megjelenítő vezérlése

Eszközök csatlakoztatásakor ikon jelenik meg a tálcán. Ezzel elérheti a DisplayLink kezelő menüt.






1. A tálcán kattintson a **Show hidden icons (rejtett ikonok megjelenítése)** nyílra.



2. Kattintson a  elemre a dokkoló állomás menülistájának megjelenítéséhez.



A dokkoló állomás funkciói

Menü	Funkció
DisplayLink Manager	Kattintson rá a megnyitáshoz és a kijelzők kezeléséhez a Windows segédprogramja segítségével.
Frissítések keresése	Kattintson rá, hogy letöltse a legújabb illesztőprogramot a frissítő szerverről.
ASUSTEK USB dokkoló állomás	<p>Kattintson rá az almenük megtekintéséhez és használatához a dokkoló állomás beállításainak finomhangolásához:</p> <ul style="list-style-type: none"> <p>Képernyő-felbontás: Kattintson rá a kijelző-felbontás kiválasztásához.</p> <p> A kijelző-felbontást csak az elsődleges monitor esetében állíthatja be.</p> <p>Képforgatás: kattintson rá a kiterjesztett monitor elforgatási helyzetének kiválasztásához.</p> <p>Kiterjesztés ide: kattintson rá, hogy a Windows asztalt a másodlagos monitorokra helyezze, pozíciótól függően: Balra, Jobbra, Fel vagy Le.</p> <p>Kiterjesztés: kattintson rá, hogy a Windows asztalt a másodlagos monitorra helyezze.</p> <p>Beállítás elsődleges monitorként: kattintson rá, hogy a kijelzőt elsődlegesként állítsa be.</p> <p>Notebook monitor ki: kattintson rá, hogy a kikapcsolja a notebook megjelenítőt és a másodlagos megjelenítőt elsődlegessé tegye.</p> <p> Ez az opció csak akkor jelenik meg, ha egy másodlagos monitor is csatlakozik a dokkoló állomáshoz. Ez az opció kizárólag laptop számítógépen jelenik meg.</p> <p>Tükrözés: kattintson rá, hogy az elsődleges monitor képét a másodlagos megjelenítőn is megjelenítse.</p> <p> Az elsődleges megjelenítő felbontása megegyezik a másodlagos monitor felbontásával.</p> <p>Ki: kikapcsolja a kijelzőt.</p> <p>Optimalizálás videóra: válassza ezt a lehetőséget a filmek jobb minőségű lejátszásához.</p> <p> Az opciót csak akkor válassza, ha videótartalmat játszik le. Előfordulhat, hogy a szöveg kevésbé élesen jelenik meg, ha engedélyezik.</p> <p>Igazítás TV-hez: kattintson rá, hogy az asztal méretét a csatlakoztatott TV-képernyőhöz igazítsa.</p> <p> <ul style="list-style-type: none"> Ez az opció csak kiterjesztett módban működik. Ez az opció nem alkalmas több képernyős működésre. Az Igazítás TV-hez nem támogatja az elforgatást. </p>
Audió beállítás	Kattintson rá a Windows Audió Konfiguráció ablak megnyitásához.
Videó beállítás	Kattintson rá a Windows Kijelző-felbontás ablak megnyitásához.

Az asztal kiterjesztése külső monitorra

Használjon egy külső monitort az asztal kiterjesztéséhez, hogy több munkaterülettel rendelkezzen.

Ez a következőket teszi lehetővé:


- **Dokumentum vagy alkalmazás megjelenítése a számítógép monitorán és a külső monitoron.**
- Más-más dokumentum vagy alkalmazás megjelenítése az egyes monitorokon.




Nem a meghibásodás jele, ha a számítógép képernyője ideiglenesen elsötétül vagy villog, miután módosítja a megjelenítési módot a külső monitoron.

Az asztal külső monitorra történő kiterjesztéséhez:

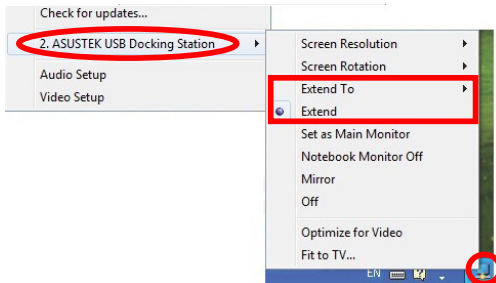


Amikor külső monitort csatlakoztat a dokkoló állomáshoz, egy DisplayLink szoftver ikon  jelenik meg a Windows® értesítési területén. A DisplayLink szoftver lehetővé teszi a külső megjelenítő csatlakoztatását és kezelését.

1. Jobb egérgombbal kattintson az értesítési területen lévő  ikonra a DisplayLink menü megnyitásához.
2. Kattintson az **ASUSTEK USB Docking Station (ASUSTEK USB dokkoló állomás)** elemre.
3. Kattintson a **Extend (Kiterjesztés)** gombra.



- Kiterjesztett módban a külső monitor nem állítható be elsődleges monitorként.
- Az **ASUSTEK USB Docking Station (ASUSTEK USB dokkoló állomás)** menüben:
 - Kattintson a **Extend To (Kiterjesztés ide)** elemre, hogy megadja a megjelenítés helyzetét a másodlagos monitoron.
 - Kattintson a **Screen Resolution (Képernyő-felbontás)** és **Screen Rotation (Képforgatás)** elemre a külső monitor tulajdonságainak beállításához.
 - Kattintson a **Off (Ki)** elemre, hogy letiltsa a megjelenítést a külső monitoron. Kattintson a **Set as Main Monitor (Beállítás elsődleges monitorként)** elemre az engedélyezéséhez.
- Kattintson a **DisplayLink Manager** elemre a kijelzők kezeléséhez a Windows® segédprogramja segítségével.




Az asztal tükrözése külső monitorra

Használjon egy külső monitort az asztal tükrözéséhez.



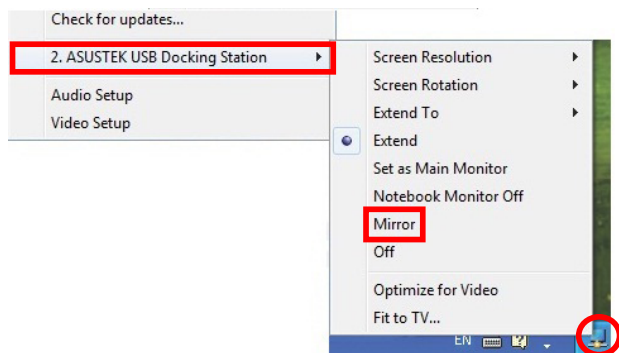
MEGJEGYZÉS:Nem a meghibásodás jele, ha a számítógép képernyője ideiglenesen elsötétül vagy villog, miután módosítja a megjelenítési módot a külső monitoron.

Az asztal külső monitorra történő tükrözéséhez:

1. Jobb egérgombbal kattintson az értesítési területen lévő  ikonra a DisplayLink menü megnyitásához.
2. Kattintson az **ASUSTEK USB Docking Station (ASUSTEK USB dokkoló állomás)** elemre.
3. Kattintson a **Mirror (Tükrözés)** elemre.



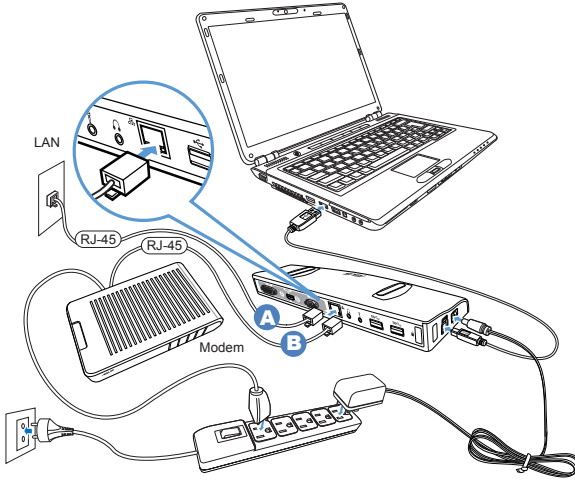
- Tükrözés módban a külső monitor képernyő-felbontása és színminősége nem állítható be a felhasználó által. A dokkoló állomás automatikusan elvégzi a beállításokat.
- Az **ASUSTEK USB Docking Station (ASUSTEK USB dokkoló állomás)** menüben:
 - Kattintson a **Off (Ki)** elemre, hogy letiltsa a megjelenítést a külső monitoron. Kattintson a **Set as Main Monitor (Beállítás elsődleges monitorként)** elemre az engedélyezéséhez.
 - Kattintson a **DisplayLink Manager** elemre a kijelzők kezeléséhez a Windows® segédprogramja segítségével.



Csatlakozás az internethez

Használjon RJ-45 kábelt, hogy összekösse a dokkoló állomást a helyi hálózattal (LAN) (A) vagy egy DSL/kábelmodemmel (B).

A LAN aljzat sárga LED-je kigyullad, ha van internetkapcsolat. A zöld LED világít, ha van internet-tevékenység.



- Ha nem sikerül csatlakozni az internethez a dokkoló állomás segítségével az irodájában, érdeklődjön a rendszergazdánál, blokkolta-e a dokkoló állomás MAC-címét a cég tűzfala.
- A dokkoló állomás alján ellenőrizheti a MAC-címét. A MAC-címet az alábbiakban felsorolt lehetőségek egyikével is megtudhatja:
 1. A Windows® asztalon kattintson a **Start > All Programs (Programok) > Accessories (Eszközök) > Command prompt (Parancssor)** menüpontra.
 2. A parancssoron gépelje be a következőt: **ipconfig -all**, majd nyomja meg az **<Enter>** billentyűt.
 3. Keresse meg a **HighSpeed USB-Ethernet Adapter** elemet.
- Az RJ-45 kábel külön megvásárolható.

Az HZ-1 USB 3.0 dokkoló állomás leválasztása

A dokkoló állomást a számítógép kikapcsolása nélkül is csatlakoztathatja, illetve leválaszthatja.



- NE válassza le a dokkoló állomást, miközben adatokat továbbít a számítógép és a dokkoló állomás között. Várjon, amíg befejeződik az adatátvitel.
- NE válassza le a dokkoló állomást, miközben az internethez csatlakozik a LAN csatlakozóján keresztül. Előbb bontsa az internetkapcsolatot.

Az USB 3.0 dokkoló állomás leválasztásához:

- Használja az értesítési terület **Safely remove hardware (Hardver biztonság eltávolítása)** szolgáltatását az USB-Ethernet adapter és a csatlakoztatott eszközök, pl. USB flash meghajtó vagy USB-merevlemez leválasztásához.
- Húzza ki a dokkoló állomás a számítógépből és az elektromos csatlakozóaljzatból.

Spoznajte svoju dokovaciu stanicu s rozhraním HZ-1 USB 3.0

Obsah balenia

- 1 x dokovacia stanica ASUS
- 1 x sieťový adaptér
- 1 x CD s ovládačmi
- 1 x kábel USB 3.0
- 1 x návod na obsluhu



POZNÁMKA: Ak je ktorákoľvek z uvedených položiek poškodená alebo chýba, spojte sa s predajcom.

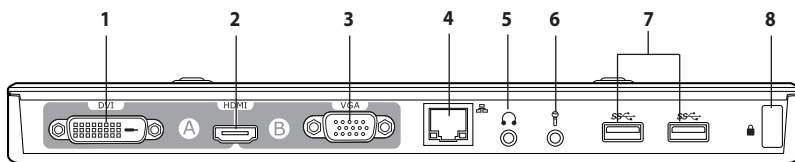
Zhrnutie technických špecifikácií

Porty	USB 3.0 downstream port pre zariadenie s rozhraním USB 3.0 (objímka typu A) x 3 Port na pripojenie mikrofónu x 1 Port na pripojenie slúchadiel x 1 Port 10/100/1000 Mbps LAN (RJ-45) x 1 Port DVI-D (jedna linka) x1 Port VGA x 1 Port HDMI x 1 Vstupný port napájania jednosmerným prúdom DC IN x 1 USB 3.0 upstream port pre notebook/stolový počítač (objímka typu B) x 1
Riešenie zabezpečenia	Otvor pre bezpečnostný zámok x 2
Sieťový adaptér	Vstup: AC 100-240 V Výstup: DC 5 V/4A
Fyzické rozmery	264 x 87 x 29 mm (D x Š x V)
Hmotnosť	299.5g
Podpora OS	Windows® XP (SP3) / Windows® Vista (32 bit/64 bit) / Windows® 7 (32 bit/64 bit)
Požiadavky na centrálny procesor	PC s procesorom Intel® (Atom N270, jednojadrový / dvojjadrový / štvorjadrový, i3 / i5 / i7 jadrový procesor)

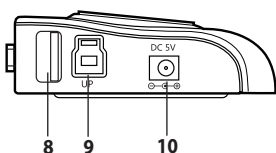


- Technické špecifikácie podliehajú zmenám bez predchádzajúceho oznámenia.
- Fungovanie softvéru závisí na dostupnosti výkonu na spracovanie, ako aj na používanom operačnom systéme. Vyššia kapacita systému poskytuje vyšší výkon.

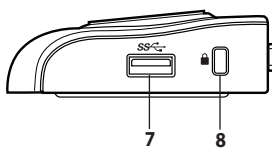
Hardvérové funkcie



Pohľad zozadu



Pohľad zľava



Pohľad sprava

1	Port DVI-D (jedna linka) Slúži na pripojenie DVI-D monitora alebo iných DVI-D kompatibilných zariadení.
2	Port HDMI Slúži na pripojenie HDMI monitora alebo iných HDMI kompatibilných zariadení.
3	Port VGA Pripája sa k nemu VGA monitor alebo iné VGA kompatibilné zariadenia.
4	Port 10/100/1000 Mbps LAN (RJ-45) Pripája sa k nemu káblový/DSL modem, alebo miestna počítačová sieť (LAN).
5	Port na pripojenie slúchadiel Pripájajú sa k nemu slúchadlá alebo reproduktor.
6	Port na pripojenie mikrofónu Pripája sa k nemu mikrofón.
7	Štandardný USB 3.0 downstream port Pripája sa k nemu zariadenie s rozhraním USB 3.0, ako je myš a pákový ovládač.
8	Otvor pre bezpečnostný zámok Pomocou bezpečnostného zámku zaistíte svoju dokovaciu stanicu k nepohyblivému predmetu.
9	USB 3.0 upstream port Slúži na pripojenie a odovzdávanie údajov do vášho počítača.
10	Vstupný port napájania jednosmerným prúdom DC IN K tomuto portu pripojte sieťový adaptér s cieľom napájať dokovaciu stanicu a k nej pripojené zariadenia.

Inštalácia dokovacej stanice s rozhraním HZ-1 USB 3.0

Inštalácia ovládačov

1. CD s ovládačmi vložte do optickej mechaniky počítača.
2. Kliknite na **Setup.exe**.
3. Zvoľte svoj jazyk a kliknite na **I Súhlasím**.
4. Počkajte, dokiaľ sa ovládače úspešne nainštalujú do vášho počítača.



- Je štandardným javom, že obrazovka vášho počítača dočasne zhasne alebo bude blikať počas procesu inštalácie ovládačov.
- Pred pripojením dokovacej stanice k počítaču nainštalujte ovládač.

Inštalácia dokovacej stanice

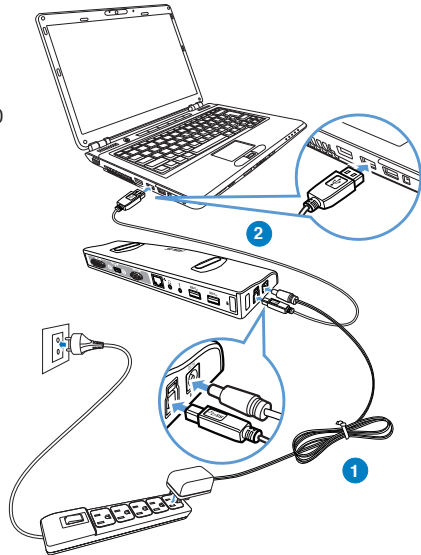
Ak chcete nainštalovať svoju dokovaciu stanicu:

1. Pripojte jeden koniec dodávaného sieťového adaptéra k vstupnému portu napájania jednosmerným prúdom DC IN na vašej dokovacej stanici a druhý koniec k 100 - 240 V AC sieťovej zásuvke.



UPOZORNENIE: Používajte jedine dodávaný sieťový adaptér. Používanie iných sieťových adaptérov môže vaše zariadenie poškodiť.

2. Pripojte štvorcový koniec dodávaného USB 3.0 kábla k USB 3.0 upstream portu na vašej dokovacej stanici a druhý koniec pripojte k USB 3.0 vášho počítača.



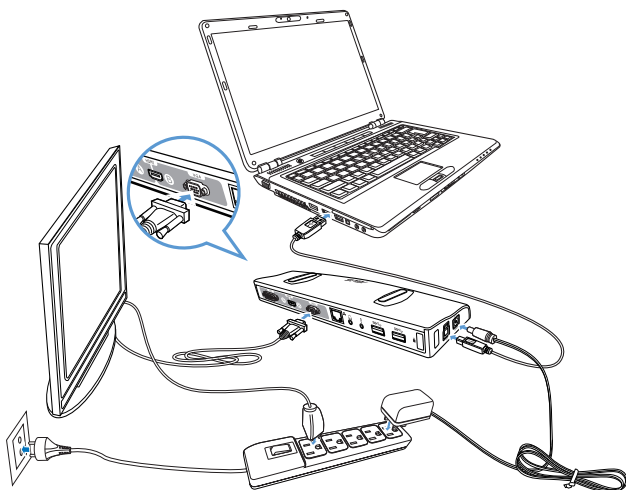
Používanie dokovacej stanice s rozhraním HZ-1 USB 3.0



Počas používania dokovacej stanice zabezpečte jej trvalé pripojenie k sieťovej zásuvke. V opačnom prípade nebudú k nej pripojené zariadenia fungovať správne.

Pripojenie externého monitora

Pomocou kábla VGA, HDMI alebo DVI-I pripojte k svojej dokovacej stanici externý monitor.



Na pripojenie externého monitora k dokovacej stanici vyšpecifikujte režim pripojenia duálneho výstupu:

- **VGA + HDMI**
- **HDMI + DVI-D**



- **VGA / HDMI/ DVI-D kábel a konvertor HDMI-na-DVI sa predávajú samostatne.**
- **Monitory nepripájajte k VGA, HDMI a DVI-D portom súčasne. Môže to v rámci konfigurácie monitora spôsobiť neočakávanú chybu.**
- **Viac informácií o video funkcií vašej dokovacej stanice nájdete v dokumente Release Note, txt na CD s ovládačmi.**
- **Na pripájanie dvoch monitorov s rozhraním DVI použite konvertor HDMI-na-DVI.**
- **Na pripájanie jedného VGA monitora a jedného monitora s rozhraním DVI použite konvertor HDMI-na-DVI.**

V nasledujúcej tabuľke je uvedené pripojenie dokovacej stanice HZ-1 s rozhraním USB 3.0:

Typ pripojenia káblom externého monitora	Výstup dokovaného obrazu			
	Časť A výstupu obrazu		Časť B výstupu obrazu	
	DVI	HDMI	VGA	HDMI
VGA	☒	☒	●	☒
DVI-D	●	■	☒	■
DVI-I	■	■	■	■
HDMI	■	●	☒	●

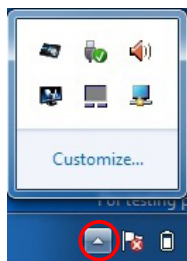
Typy výstupu pripojenia:

- : priame pripojenie
- ☒: odlišné rozhranie pripojenia
- : je potrebné použiť konvertor

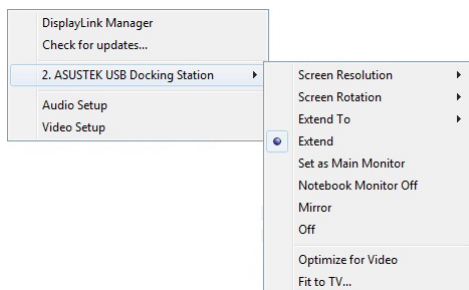
Ovládanie displeja

Keď sú pripojené zariadenia, na paneli úloh sa zobrazí ikona. Ponúka vám prístup k ponuke správcu DisplayLink.






1. Na paneli úloh kliknite na šípku Show hidden icons (Zobraziť skryté ikony).



2. Kliknutím na  sa zobrazí zoznam ponúk dokovacej stanice.



Funkcie dokovacej stanice

Ponuka	Funkcia
Správca DisplayLink	Po kliknutí otvoríte nástroj Windows a pomocou neho môžete spravovať svoje displeje.
Vyhľadať aktualizácie	Po kliknutí dôjde k vyhľadaniu a prevzatiu najnovšej verzie ovládača zo servera aktualizácií.
Dokovacia stanica ASUSTEK s rozhraním USB	<p>Po kliknutí môžete zobraziť a používať zoznam podponúk s cieľom vylepšiť nastavenia svojej dokovacej stanice:</p> <ul style="list-style-type: none"> <p>Rozlíšenie obrazovky: Po kliknutí môžete vybrať rozlíšenie obrazovky.</p> <p> Rozlíšenie môžete nastaviť len pre hlavný monitor.</p> <p>Otáčanie obrazovky: Kliknutím vyberte nastavenie otáčania pre rozširujúci monitor.</p> <p>Rozšíriť do: Kliknutím rozšírite svoju pracovnú plochu Windows do rozširujúceho monitora v závislosti na polohe: Left, Right, Up, Down (vľavo, vpravo, hore, dole).</p> <p>Roztiahnuť: Kliknutím roztiahnete pracovnú plochu Windows do rozširujúceho monitora.</p> <p>Nastaviť ako hlavný monitor: Kliknutím nastavíte obrazovku ako hlavný monitor.</p> <p>Vypnúť monitor notebooku: Kliknutím vypnete displej notebooku a z rozširujúceho monitora sa stane hlavný displej.</p> <p> Táto možnosť sa zobrazí jedine, ak je k dokovacej stanici pripojený jeden rozširujúci monitor. Táto možnosť sa zobrazí jedine v prípade prenosných počítačov – laptopov.</p> <p>Zrkadlenie: Kliknutím sa na rozširujúcom monitore zobrazí presná kópia zobrazenia na hlavnom displeji.</p> <p> Rozlíšenie hlavného displeja je rovnaké, ako je rozlíšenie rozširujúceho monitora.</p> <p>Vypnúť: Služí na vypnutie displeja.</p> <p>Optimalizovať pre video: Voľbou tejto možnosti povolíte lepší výkon pri prehrávaní videa..</p> <p> Túto možnosť zvolte len pri prehrávaní video obsahu. Pri aktivovaní môže dôjsť k menšej čistote obrazu.</p> <p>Prispôbiť TV: Kliknutím nastavíte veľkosť pracovnej plochy na pripojenej TV obrazovke.</p> <p> <ul style="list-style-type: none"> Táto možnosť funguje iba v rozšírenom režime. Táto možnosť nebola navrhnutá pre viac obrazoviek. Prispôbenie TV obrazovke nie je podporované v režimoch otočenia.. </p>
Nastavenie zvuku	Kliknutím otvoríte okno konfigurácie zvuku Windows
Nastavenie obrazu	Kliknutím otvoríte okno nastavenia rozlíšenia obrazovky Windows.

Rozšírenie pracovnej plochy na externý monitor

Externý monitor použite na rozšírenie svojej pracovnej plochy, čím získate ďalší pracovný priestor. Umožní vám:


- Zobrazit jeden dokument alebo aplikáciu v rámci monitora počítača a externého monitora;
- Používať každý monitor na zobrazenie iného dokumentu alebo aplikácie.




Je normálne, ak obrazovka počítača dočasne zhasne alebo bude blikať po zmene režimu zobrazenia na vašom externom monitore.

Ak chcete rozšíriť svoju pracovnú plochu na externý monitor:

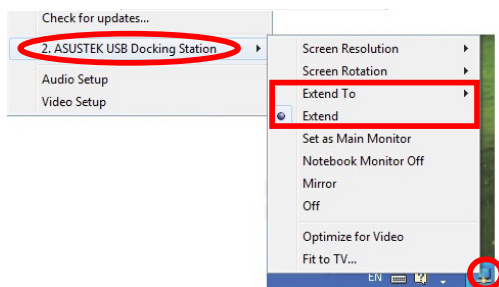


Vždy, keď k dokovacej stanici pripojíte externý monitor, v rámci oblasti oznámení systému Windows® sa zobrazí ikona softvéru DisplayLink . Softvér DisplayLink vám umožňuje pripojiť a spravovať externé zobrazovacie zariadenie.

1. Pravým tlačidlom kliknite na  v rámci oblasti oznámení a otvorte ponuku DisplayLink.
2. Kliknite na **ASUSTEK USB Docking Station (Dokovacia stanica ASUSTEK s rozhraním USB)**.
3. Kliknite na **Rozšíriť**.



- V režime rozšírenia nemôže byť externý monitor nastavený ako hlavný monitor.
- V ponuke pre **ASUSTEK USB Docking Station menu**:
 - Kliknite na **Extend To (Rozšíriť na)** a vyšpecifikujte polohu pre zobrazenie na vašom externom monitore.
 - Kliknite na **Screen Resolution (Rozlíšenie obrazovky)**, a **Screen Rotation (Otáčanie obrazovky)** a nastavte vlastnosti externého monitora..
 - Kliknutím na **Off (Vyp)** deaktivujete zobrazovanie na externom monitore. Kliknutím na **Set as Main Monitor (Nastaviť ako hlavný monitor)** ho zaktivujete.
- Kliknutím na **DisplayLink Manager (Správca DisplayLink)** môžete vykonávať správu svojich displejov pomocou nástroja Windows® ..




Zrkadlové zobrazenie pracovnej plochy na externý monitor

Externý monitor použite na vytvorenie presnej kópie svojej pracovnej plochy.



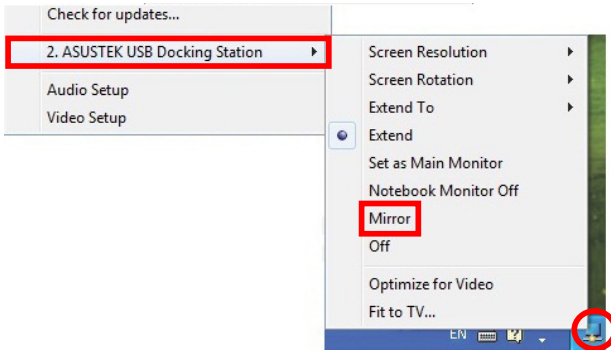
POZNÁMKA: Je normálne, ak obrazovka počítača dočasne zhasne alebo bude blikať po zmene režimu zobrazenia na vašom externom monitore.

Ak chcete zrkadlovo zobraziť svoju pracovnú plochu na externom monitore:

1. Pravým tlačidlom kliknite na  v rámci oblasti oznámení a otvorte ponuku DisplayLink.
2. Kliknite na **ASUSTEK USB Docking Station (Dokovacia stanica ASUSTEK s rozhraním USB)**.
3. Kliknite na **Mirror (Zrkadlovo)**.



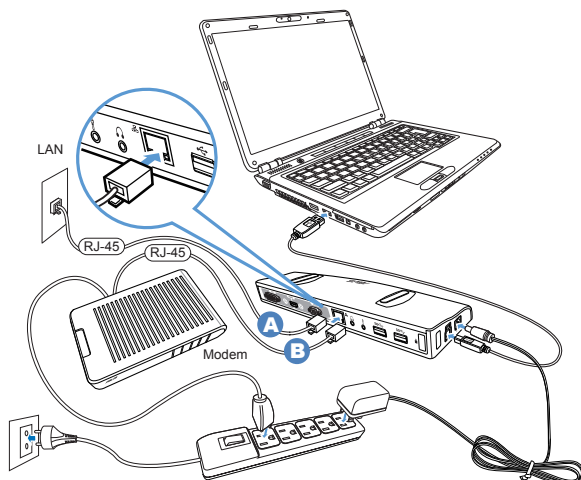
- V režime zrkadlového zobrazenia sa rozlíšenie obrazovky a kvalita farieb pre externý monitor nakonfigurovať nedá. Dokovacia stanica vykoná automatickú úpravu nastavení.
- V ponuke pre **ASUSTEK USB Docking Station (Dokovacia stanica ASUSTEK s rozhraním USB)**:
 - Kliknutím na **Off (Vyp)** deaktivujete zobrazovanie na externom monitore. Kliknutím na **Set as Main Monitor (Nastaviť ako hlavný monitor)** ho zaktivujete.
 - Kliknutím na **DisplayLink Manager (Správca DisplayLink)** budete môcť spravovať zobrazovanie pomocou nástroja systému Windows®.



Pripojenie k internetu

Pomocou kábla RJ-45 pripojte svoju dokovaciu stanicu k miestnej počítačovej sieti (LAN) (A) alebo k DSL/káblovému modemu (B).

Žltý LED indikátor na LAN porte sa v prípade internetového pripojenia rozsvieti. Zelený LED indikátor sa rozsvieti v prípade činnosti v rámci internetu.



- Ak sa k internetu nepripojíte pomocou dokovacej stanice vo svojej kancelárii, skontrolujte u správcu siete, či firemná brána firewall neblokuje MAC adresu dokovacej stanice.
- **MAC adresu nájdete na spodnej strane dokovacej stanice. MAC adresu môžete získať aj nasledujúcimi spôsobmi:**
 1. Na pracovnej ploche Windows® kliknite na **Start (Štart) > All programs (Všetky programy) > Accessories (Príslušenstvo) > Command prompt (Príkazový riadok)**.
 2. V príkazovom riadku napíšte **ipconfig -all** a stlačte **<Enter>**.
 3. Nájdite položku **HighSpeed USB-Ethernet Adapter (Vysokorychlostný USB Ethernet adaptér)**.
- **Kábel RJ-45 a predáva samostatne.**

Odpojenie dokovacej stanice s rozhraním HZ-1USB 3.0

Dokovaciú stanicu môžete počas chodu počítača odpojiť a pripojiť.



- Dokovaciú stanicu **NEODPÁJAJTE**, pokiaľ prebieha prenos údajov medzi počítačom a dokovacou stanicou. Počkajte do ukončenia prenosu údajov.
- Dokovaciú stanicu **NEODPÁJAJTE**, pokiaľ ste k internetu pripojení pomocou portu LAN. Najprv odpojte pripojenie k internetu.

Odpojenie dokovacej stanice s rozhraním USB 3.0:

- Pomocou funkcie bezpečného odstránenia, ktorú nájdete na oblasti oznámení odpojte USB-Ethernet adaptér a pripojené zariadenia, ako je USB flash mechanika a mechanika USB pevného disku.
- Dokovaciú stanicu odpojte od počítača a sieťovej zásuvky.

Spoznajte svojo združitevno postajo HZ-1 USB 3.0

Vsebina paketa

- Združitevna postaja ASUS x1
- Napajalnik x1
- CD z gonilniki x1
- Kabel USB 3.0 x1
- Uporabniški priročnik x1



Če opazite, da je katerikoli od spodnjih elementov poškodovan ali manjka, stopite v stik s prodajalcem.

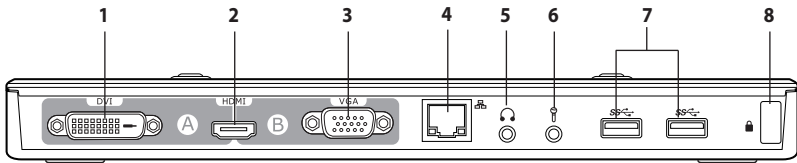
Povzetek tehničnih lastnosti

Vrata	Izhodna vrata USB 3.0 za napravo USB 3.0 (vtičnica tipa A) x3 Vrata za mikrofon x1 Vrata za slušalke x1 Vrata 10/100/1000Mb/s LAN (RJ-45) x1 Vrata DVI-D (Single Link) x1 Vrata VGA x1 Vrata HDMI x1 Vrata DC IN x1 Izhodna vrata USB 3.0 za prenosnike/namizne računalnike (vtičnica tipa B) x1
Varnostna rešitev	Varnostna odprtina za zaklep x2
Napajalnik	Vhod: AC 100–240 V Izhod: DC 5 V / 4 A
Mere	264 x 87 x 29 mm (D x Š x V)
Teža	299,5 g
Podpora OS	Windows® XP (SP3) / Windows® Vista (32-bitni/64-bitni) / Windows® 7 (32-bitni/64-bitni)
Zahteve CPE	Računalnik z Intel® (Atom N270, Single / Dual / Quad Core, i3 / i5 / i7 / Core CPE-ji)

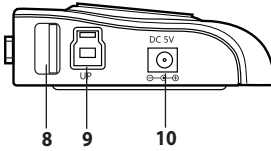


- Specifikacije so predmet sprememb brez predhodnega opozorila.
- Delovanje programske opreme je odvisno od moči procesorja ter uporabljenega operacijskega sistema. Večje zmoglosti sistema omogočajo boljše delovanje.

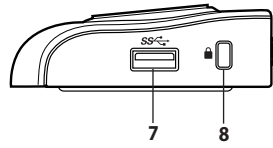
Značilnosti strojne opreme



Pogled od zadaj



Pogled z leve



Pogled s strani

1	Vrata DVI-D (Single Link) Za povezavo z monitorjem DVI-D ali drugo z DVI-D združljivo napravo.
2	Vrata HDMI Za povezavo z monitorjem HDMI ali drugo s HDMI združljivo napravo.
3	Vrata VGA Za povezavo z monitorjem VGA ali drugo z VGA združljivo napravo.
4	Vrata 10/100/1000Mbps LAN (RJ-45) Za povezavo s kablom/modemom DSL ali lokalnim omrežjem (LAN).
5	Vrata za slušalke Za povezavo s slušalkami ali zvočnikom.
6	Vrata za mikrofona Za povezavo z mikrofonom.
7	Standardna izhodna vrata USB 3.0 Za povezavo z napravo USB 3.0, kot je miška ali igralna palica.
8	Varnostna odprtina za zaklep S pomočjo varnostnega zaklepa pričvrstite svojo združitevno postajo na nepremičen predmet.
9	Izhodna vrata USB 3.0 Za povezavo in prenašanje podatkov na računalnik.
10	Vrata DC IN Napajalnik vstavite v ustrezen vhod za napajanje združitvene postaje in naprav, priključenih nanjo.

Nameščanje združitvene postaje HZ-1 USB 3.0

Nameščanje gonilnikov

1. Priloženi CD z gonilnikom vstavite v optični pogon računalnika.
2. Kliknite **Setup.exe**.
3. Izberite želeni jezik in kliknite **I Accept (Sprejem)**.
4. Počakajte, da se vsi gonilniki uspešno namestijo na vaš računalnik.



- Med postopkom nameščanja gonilnika je običajno, da zaslon počrni ali začasno utripa.
- Gonilnik morate namestiti prej, preden združitevno postajo priključite na računalnik.

Nameščanje združitvene postaje

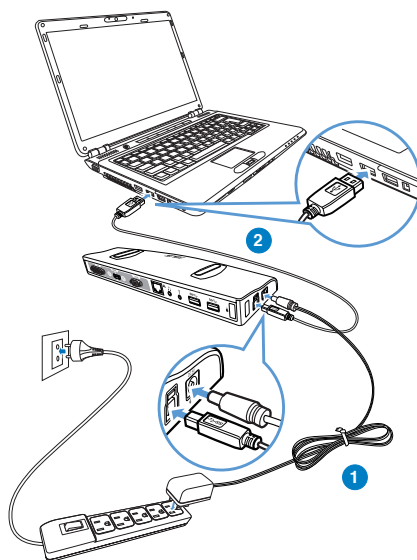
Za namestitev združitvene postaje:

1. En konec priloženega napajalnika priključite v vrata za priklop enosmernega toka na združitevni postaji, drug konec pa v električno vtičnico na izmenični tok (100–240 V).



Uporabljajte le priloženi napajalnik. Uporaba drugih napajalnikov lahko vašo napravo poškoduje.

2. Kvadratni konec priloženega kabla USB 3.0 priključite v izhodna vrata USB 3.0 na združitevni postaji, drugi konec pa priključite v vrata USB 3.0 na vašem računalniku.



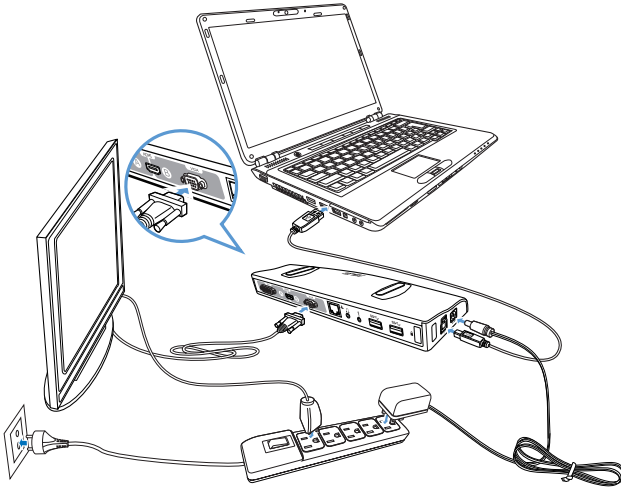
Uporaba združitvene postaje HZ-1 USB 3.0



Med uporabo združitvene postaje naj bo ta priključena na napajanje. V nasprotnem primeru nanjo priključene naprave ne bodo pravilno delovale.

Povezava z zunanjim monitorjem

Monitor priključite na združitevno postajo s kablom VGA, HDMI ali kablom DVI-D.



Za priklop zunanjega monitorja na združitevno postajo določite način povezave z dvojnimi izhodom:

- VGA + HDMI
- HDMI + DVI-D



- Kabli VGA/HDMI/DVI-A in pretvornik HDMI v DVI so v prodaji ločeno.
- **Monitorjev ne priključuje istočasno na vrata VGA, HDMI in DVI-D. To lahko povzroči nepričakovano napako v konfiguraciji vašega monitorja.**
- **Za več informacij o lastnostih videa vaše združitvene postaje glejte Release Note.txt** na CD-ju z gonilniki.
- Pri priključevanju dveh monitorjev z vmesnikom DVI uporabite pretvornik HDMI v DVI.
- Pri priključevanju enega monitorja z vmesnikom VGA in enega z vmesnikom DVI uporabite pretvornik HDMI v DVI.

Naslednja tabela prikazuje povezavo združitvene postaje HZ-1 USB 3.0.

Vrsta kableske povezave zunanjega monitorja	Video izhod združitvene postaje			
	Video izhod - razdelek A		Video izhod - razdelek B	
	DVI	HDMI	VGA	HDMI
VGA	☒	☒	●	☒
DVI-D	●	■	☒	■
DVI-I	■	■	■	■
HDMI	■	●	☒	●

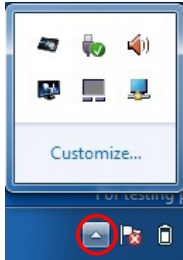
Vrste izhodov povezave:


- : neposredna povezava
- ☒: drugo povezovalni vmesnik
- : potrebna je uporaba pretvornika

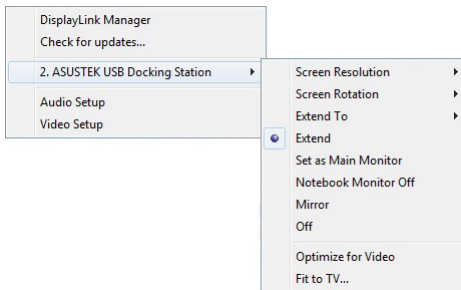
Nadzorovanje zaslona

Ko so naprave priključene, se v opravilni vrstici prikaže ikona. To vam omogoča dostop do menija upravitelja DisplayLink.






1. V opravilni vrstici kliknite puščico **Show hidden icons (Prikaži skrite ikone)**.



2. Kliknite , da se pokaže menijski seznam združitevne postaje.



Funkcije združitvene postaje

Meni	Funkcija
Upravitelj DisplayLink	Kliknite, da odprete in da s pomočjo Windowsovega pripomočka upravljate z zaslani.
Preverjanje posodobitev	Kliknite, da preverite in prenesete zadnje različice gonilnikov s strežnika za posodobitev.
Združitvena postaja ASUSTEK USB	<p>Kliknite za ogled in uporabo seznama podmenijev, da izboljšate nastavitve svoje združitvene postaje:</p> <ul style="list-style-type: none"> <p>Ločljivost zaslona: Kliknite, da izberete ločljivost zaslona.</p>  <p>Ločljivost zaslona lahko nastavite le za glavni monitor.</p> <p>Obračanje zaslona: Kliknite, da izberete nastavev obračanja zunanega zaslona.</p> <p>Razširi na: Kliknite za razširitev namizja Windows na razširjene zaslone, odvisno od njihovega položaja: levo, desno, gor ali dol.</p> <p>Razširi: Kliknite za razširitev namizja Windows na razširjeni monitor.</p> <p>Nastavi za glavni monitor: Kliknite, da zaslon nastavite kot glavni zaslon.</p> <p>Monitor prenosnika izključen: Kliknite za preklop zaslona prenosnika in da postane razširjeni monitor glavni zaslon.</p>  <p>Ta možnost se pojavi le, ko je na združitveno postajo priključen en razširjen monitor. Ta možnost je prikazana samo pri prenosnikih.</p> <p>Zrcalo: Kliknite, da ustvarite natančno kopijo svojega glavnega zaslona na razširjenem monitorju.</p>  <p>Ločljivost glavnega zaslona je enaka kot ločljivost razširjenega monitorja.</p> <p>Izklop: Izklopi zaslon.</p> <p>Optimiziraj za video: To možnost izberite, če želite omogočiti boljše predvajanje videov.</p>  <p>To možnost izberite samo pri predvajanju video vsebin. Besedilo je lahko prikazano manj jasno, ko je omogočena.</p> <p>Prilagodi za TV: Kliknite za prilagoditev velikosti namizja na priključenem TV-zaslani.</p>  <ul style="list-style-type: none"> Ta možnost deluje samo v razširjenem načinu. Ta možnost ni namenjena za uporabo na več zaslonih. Ta funkcija prilagoditve TV-ju ne podpira načinov obrnjenih zaslonov.
Audio Setup	Kliknite, da se odpre okno Windows Audio Configuration.
Video Setup	Kliknite, da se odpre okno Windows Screen Resolution.

Razširitev namizja na zunanji monitor

Za razširitev namizja in za dodatni delovni prostor uporabite zunanji monitor. To vam omogoča:


- prikaz enega dokumenta ali aplikacije preko monitorja računalnika in zunanjega monitorja.
- uporabo vsakega monitorja za prikaz različnih dokumentov ali aplikacij.




Ko spremenite način prikaza zunanjega monitorja, je običajno, da zaslon počrni ali začasno utripa.

Za razširitev namizja na zunanji monitor:

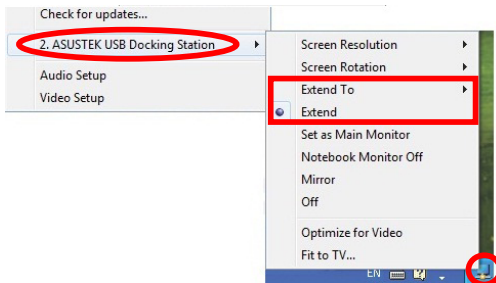


Vsakič ko zunanji monitor priključite na združitevno postajo, se ikona programske opreme DisplayLink  pokaže v območju za obvestila Windows*. Programska oprema DisplayLink vam omogoča povezovanje in upravljanje zunanjega zaslona.

1. Z desno miškino tipko kliknite  v območju za obvestila, da se odpre meni DisplayLink.
2. Kliknite **ASUSTEK USB Docking Station (Združitevna postaja ASUSTEK USB)**.
3. Kliknite **Extend (Razširi)**.



- V načinu Extend (Razširjeno) zunanjega monitorja ne morete nastaviti za glavni monitor.
- V meniju **ASUSTEK USB Docking Station (Združitevna postaja ASUSTEK USB)** :
 - Kliknite **Extend To (Razširi na)**, da določite položaj zaslona na zunanjem monitorju.
 - Kliknite **Screen Resolution (Ločljivost zaslona)** in **Screen Rotation (Obračanje zaslona)**, da nastavite značilnosti zunanjega monitorja.
 - Kliknite **Off (Izklop)**, da onemogočite zaslon na zunanjem monitorju. Kliknite **Set as Main Monitor (Nastavi za glavni monitor)**, da ga omogočite
 - Kliknite **DisplayLink Manager (Upravitelj DisplayLink)** za upravljanje zaslonov s pomočjo pripomočka Windows*.




Zrcaljenje namizja na zunanji monitor

Za podvojitev namizja uporabite zunanji monitor.



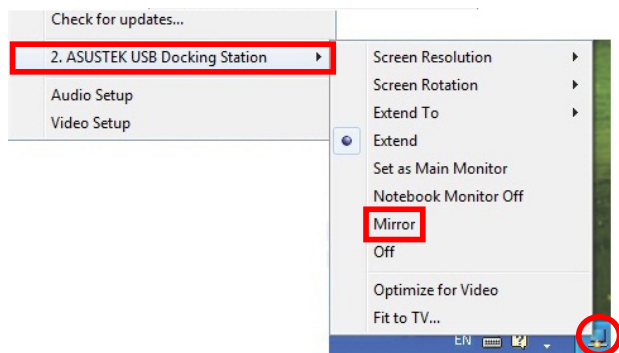
OPOMBA: Ko spremenite način prikaza zunanjega monitorja, je običajno, da zaslon počrni ali začasno utripa.

Za zrcaljenje namizja na zunanji monitor:

1. Z desno miškino tipko kliknite  v območju za obvestila, da se odpre meni DisplayLink.
2. Kliknite **ASUSTEK USB Docking Station (Združitevna postaja ASUSTEK USB)**.
3. Kliknite **Mirror (Zrcalo)**.



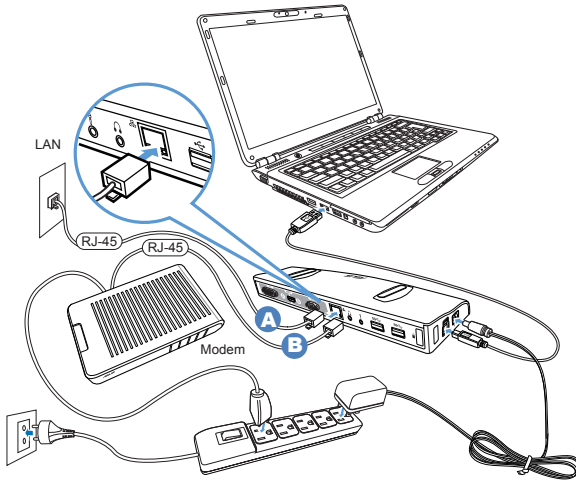
- V načinu Mirror (Zrcalo) ločljivost zaslona in kakovost barve za zunanji monitor ne more konfigurirati uporabnik. Združitevna postaja samodejno prilagodi nastavitve.
- V meniju **ASUSTEK USB Docking Station (Združitevna postaja ASUSTEK USB)**:
 - Kliknite **Off (Izklop)**, da onemogočite zaslon na zunanjem monitorju. Kliknite **Set as Main Monitor (Nastavi kot glavni zaslon)**, da ga omogočite.
 - Kliknite **DisplayLink Manager (Upravitelj DisplayLink)** za upravljanje zaslonov s pomočjo pripomočka Windows*.



Vzpostavitev povezave z internetom

S kablom RJ-45 povežite svojo združitevno postajo z modemom za lokalno omrežje (LAN) (A) ali DSL/kabelskim modemom (B).

Rumena LED na vratih LAN zasveti, ko je povezava z internetom vzpostavljena. Zelena LED zasveti, ko poteka internetna aktivnost.



- Če se v pisarni prek združitvene postaje ne morete povezati z internetom, pri skrbniku omrežja preverite, če je MAC-naslov združitvene postaje blokiran s strani požarnega zidu podjetja.
- **MAC-naslov najdete na dnu združitvene postaje. Dobite ga lahko tudi na naslednje načine:**
 1. Na namizju Windows[®] kliknite **Start > All Programs (Vsi programi) > Accessories (Pripomočki) > Command prompt (Ukazni poziv)**.
 2. V ukaznem pozivu vtipkajte **ipconfig -all** in nato pritisnite **<Enter>**.
 3. Poiščite **HighSpeed USB-Ethernet Adapter (Visokohitrostni adapter USB-Ethernet)**.
- Kabel RJ-45 je v prodaji ločeno.

Odklapanje združitvene postaje HZ-1 USB 3.0

Združitevno postajo lahko priključite ali izključite, medtem ko je vaš računalnik vključen.



- Združitvene postaje NE odklopite, ko se med računalnikom in združitevno postajo prenašajo podatki. Počakajte, da je prenos podatkov končan.
 - Združitvene postaje NE odklopite, ko preko vrat LAN vzpostavljena povezava z internetom. Internetno povezavo najprej prekinite.
-

Odklapanje združitvene postaje USB 3.0:

- S pomočjo funkcije **Safely remove hardware (Varno odstranjevanje strojne opreme)** v območju za obvestila izvrzite adapter USB-Ethernet in priključene naprave, kot je pomnilniški ključek USB ali trdi disk USB.
- Združitevno postajo odklopite iz računalnika in vtičnice.

Prezentare generală a stației de andocare HZ-1 USB 3.0

Conținutul pachetului

- 1x Stație de andocare ASUS
- 1x Adaptor alimentare
- 1x CD driver
- 1x Cablu USB 3.0
- 1x Ghid de utilizare



Dacă unul din articolele aceste articole lipsește sau este deteriorat, contactați distribuitorul.

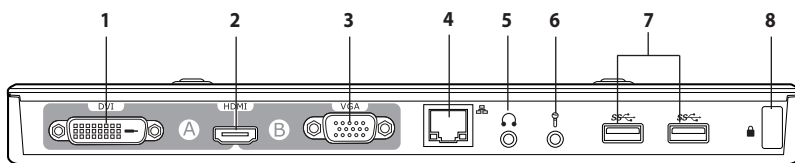
Rezumat specificații tehnice

Porturi	3x Port USB 3.0 downstream pentru un dispozitiv USB 3.0 (receptor tip A) 1 x 3 1x Port microfon 1x Port căști 1x Port 10/100/1000Mbps LAN (RJ-45) 1x Port DVI-D (o singură legătură) 1x Port VGA 1x Port HDMI 1x port intrare DC 1x Port USB 3.0 upstream pentru un computer notebook/ desktop (receptor tip B)
Soluție securitate	2x Fantă blocare de siguranță
Adaptor alimentare	Intrare: AC 100-240V Ieșire: DC 5V/4A
Dimensiuni fizice	264 x 87 x 29 mm (L x l x Î)
Greutate	299,5g
Sistem de operare	Windows® XP (SP3) / Windows® Vista (32 bit/64 bit) / Windows® 7 (32 bit/64 bit)
Cerințe CPU	Intel® pentru PC-uri (Atom N270, Single / Dual / Quad Core, i3 / i5 / i7 / Core CPUs)

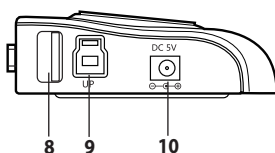


- Specificațiile tehnice pot fi modificate fără o înștiințare prealabilă.
- Performanța software-ului depinde de disponibilitatea puterii de procesare, precum și de sistemul de operare utilizat. O capacitate mai mare a sistemului asigură o performanță mai ridicată.

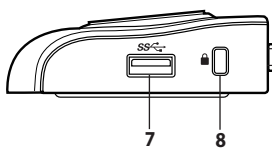
Caracteristici hardware



Vedere din spate



Vedere din partea stângă



Vedere din partea dreaptă

1	Port DVI-D (o singură legătură) Pentru conectarea la un monitor DVI-D sau la alte dispozitive compatibile DVI-D.
2	Port HDMI Pentru conectarea la un monitor HDMI sau la alte dispozitive compatibile HDMI.
3	Port VGA Pentru conectarea la un monitor VGA sau la alte dispozitive compatibile VGA.
4	Port 10/100/1000Mbps LAN (RJ-45) Pentru conectarea la un modem cablu-DSL sau la o rețea locală (LAN).
5	Port căști Pentru conectarea căștilor sau a difuzoarelor.
6	Port microfon Pentru conectarea unui microfon.
7	Port standard USB 3.0 downstream Pentru conectarea la un dispozitiv USB 3.0, ca de exemplu la un mouse sau la un joystick.
8	Fantă blocare de siguranță Pentru a vă securiza stația de andocare utilizați sistemul de blocare de siguranță pentru a o prinde de un obiect imobil.
9	Port USB 3.0 upstream Pentru conectarea și transmiterea datelor către computerul dvs.
10	Port intrare DC Introduceți adaptorul de alimentare în acest port pentru a asigura alimentarea stației de andocare și a dispozitivelor conectate la aceasta.

Instalarea stației de andocare HZ-1 USB 3.0

Instalarea driverelor

1. Introduceți CD-ul driver în unitatea optică a computerului.
2. Faceți clic pe **Setup.exe**.
3. Selectați limba și faceți clic pe **I Accept (Accept)**.
4. Așteptați până când driverele sunt instalate cu succes pe computer.



- Este normal ca ecranul computerului să se înnegrească sau să pâlăie temporar în timpul procesului de instalare al driverului.
- Asigurați-vă că ați instalat driverul înainte de a conecta stația de andocare la computer.

Configurarea stației de andocare

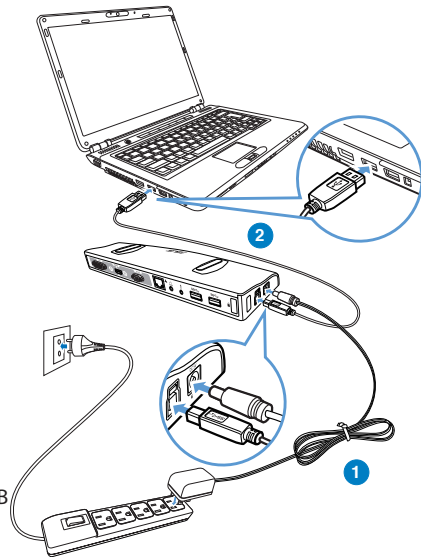
Pentru a configura stația de andocare:

1. Conectați un capăt al adaptorului furnizat la portul de intrare DC al stației de andocare și celălalt capăt la o priză de 100-240 V AC.



Utilizați doar adaptorul de alimentare furnizat. Utilizarea altor tipuri de adaptoare poate provoca deteriorarea dispozitivului.

2. Conectați capătul dreptunghiular al cablului USB 3.0 furnizat la portul USB 3.0 de tip upstream al stației de andocare și celălalt capăt la portul USB 3.0 al computerului.



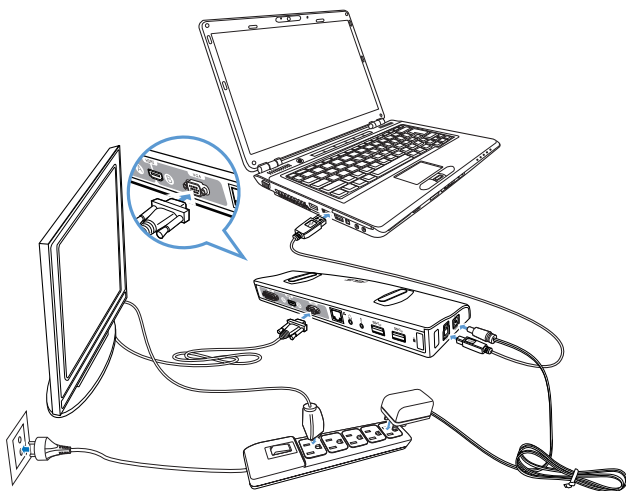
Utilizarea stației de andocare HZ-1 USB 3.0



Când utilizați stația de andocare, aceasta trebuie să fie conectată la o priză. În caz contrar, dispozitivele conectate la aceasta nu vor funcționa bine.

Conectarea la un monitor extern

Utilizați un cablu VGA, HDMI sau DVI-D pentru a conecta un monitor extern la stația de andocare.



Pentru a conecta un monitor extern la stația de andocare, specificați modul de conectare a ieșirii duale:

- VGA + HDMI
- HDMI + DVI-D



- Cablul VGA/HDMI/DVI-D și convertor HDMI-la-DVI se achiziționează separat.
- **Nu conectați monitoarele simultan la porturile VGA, HDMI și DVI-D. Există posibilitatea apariției de erori neașteptate în configurația monitorului.**
- **Consultați Release Note.txt** de pe CD-ul driver pentru mai multe informații referitoare la funcția video a stației de andocare.
- Utilizați un convertor HDMI-la-DVI pentru conectarea a două monitoare cu interfață DVI.
- Utilizați un convertor HDMI-la-DVI pentru conectarea unui monitor VGA și a unuia cu interfață DVI.

Tablelul următor afișează modul de conectare al stației de andocare HZ-1 USB 3.0:

Tip conexiune cablu monitor extern	Ieșire video andocare			
	Ieșire video secțiune A		Ieșire video secțiune B	
	DVI	HDMI	VGA	HDMI
VGA	☒	☒	●	☒
DVI-D	●	■	☒	■
DVI-I	■	■	■	■
HDMI	■	●	☒	●

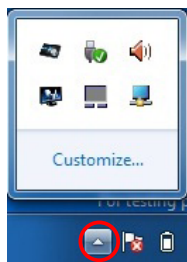
Tipuri ieșire conexiune:

- : conexiune directă
- ☒: interfață conexiune diferită
- : este necesară utilizarea convertorului

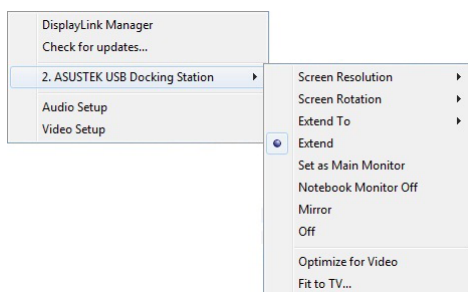
Controlul afișajului

Atunci când sunt atașate diverse dispozitive, în bara de activități apare o pictogramă. Acest fapt vă permite accesul la meniul manager DisplayLink.






1. Din bara de activități, faceți clic pe săgeata **Show hidden icon** (Se afișează pictogramele ascunse).



2. Faceți clic pe  pentru afișarea listei de meniuri pentru stația de andocare.



Funcțiile stației de andocare

Meniu	Funcție
Manager DisplayLink	Faceți clic pentru a deschide și gestiona afșajele prin intermediul utilitarului Windows.
Căutare actualizări	Faceți clic pentru a căuta și descărca cea mai recentă versiune de driver de pe serverul de actualizare.
Stație de andocare ASUSTEK USB	<p>Faceți clic pentru a vizualiza și utiliza o listă de submeniuri pentru îmbunătățirea setărilor stației de andocare:</p> <ul style="list-style-type: none"> <p>Rezoluție ecran: Faceți clic pentru a selecta rezoluția ecranului.</p> <p> Puteți seta rezoluția ecranului doar pentru monitorul principal.</p> <p>Rotire ecran: Faceți clic pentru a selecta setarea de rotire pentru monitorul suplimentar.</p> <p>Extindere la: Faceți clic pentru a extinde desktop-ul Windows pe monitoarele suplimentare, în funcție de poziția lor: Stânga, dreapta, sus sau jos.</p> <p>Extindere: Faceți clic pentru a extinde desktop-ul Windows pe monitorul suplimentar.</p> <p>Setare ca monitor principal: Faceți clic pentru a seta ecranul ca monitor principal</p> <p>Dezactivare monitor notebook: Faceți clic pentru a închide afșajulnotebook-ului și pentru a transforma monitorul suplimentar în monitor principal.</p> <p> Această opțiune se afișează doar dacă la stația de andocare este conectat un monitor suplimentar. Această opțiune se afișează doar la laptopuri.</p> <p>Oglindire: Faceți clic pentru a reproduce o replică fidelă a afșajului principal pe monitorul suplimentar.</p> <p> Rezoluția afșajului principal este aceeași cu cea a monitorului suplimentar.</p> <p>Dezactivat: Dezactivează afșajul</p> <p>Optimizare pentru video: Selectați această opțiune pentru a îmbunătăți performanța de redare a filmului.</p> <p> Selectați această opțiune doar în timpul redării conținutului video. Este posibil ca textul să fie puțin neclar în momentul activării acestei opțiuni.</p> <p>Adaptare la TV: Faceți clic pentru a ajusta dimensiunea desktop-ului ecranului televizorului conectat.</p> <p> <ul style="list-style-type: none"> Această opțiune este disponibilă doar în modul extins. Această opțiune nu este destinată să funcționeze simultan pe mai multe ecrane. Opțiunea Adaptare la TV nu acceptă modurile de rotire. </p>
Configurare audio	Faceți clic pentru a deschide fereastra Windows Audio Configuration (Configurare Audio Windows).
Configurare video	Faceți clic pentru a deschide fereastra Windows Screen Resolusion (Rezoluție ecran Windows).

Extinderea desktop-ului la un monitor extern

Utilizați un monitor extern pentru a extinde desktop-ul și pentru a avea un spațiu de lucru suplimentar. Vă permite:


- Afișarea unui document sau a unei aplicații pe monitorul computerului și pe monitorul extern.
- Utilizați fiecare monitor pentru a afișa un alt document sau o altă aplicație.




Este normal ca ecranul computerului să se înnegrească sau să pâlpâie temporar după modificarea modului de afișare pe monitorul extern.

Pentru a vă extinde desktop-ul la un monitor extern:

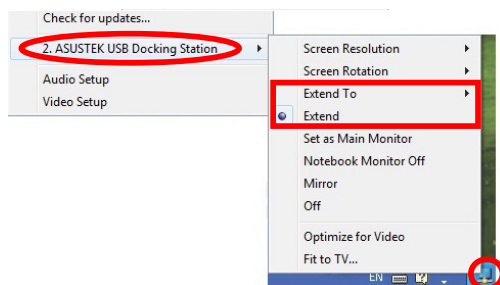


De fiecare dată când conectați un monitor extern la stația de andocare, în zona de notificare Windows* . Software-ul DisplayLink vă permite conectarea și gestionarea unui afișaj extern.

1. Faceți clic cu butonul din dreapta în zona de notificare  pentru a deschide meniul DisplayLink.
2. Faceți clic pe **ASUSTEK USB Docking Station (Stație de andocare ASUSTEK USB)**.
3. Faceți clic pe **Extend (Extindere)**.



- În modul Extindere, monitorul extern nu poate fi setat ca monitor principal.
- Din meniul **ASUSTEK USB Docking Station (Stație de andocare ASUSTEK USB)**:
 - Faceți clic pe **Extend To (Extindere la)** pentru a specifica poziția afișajului pe monitorul extern.
 - Faceți clic pe **Screen Resolution (Rezoluție ecran)** și pe **Screen Rotation (Rotire ecran)** pentru a ajusta proprietățile pentru monitorul extern.
 - Faceți clic pe **Off (Dezactivare)** pentru a dezactiva afișajul pe monitorul extern. Faceți clic pe **Set as Main Monitor (Setare ca monitor principal)** pentru a activa afișajul.
- Faceți clic pe **DisplayLink Manager (Manager DisplayLink)** pentru a gestiona afișajele cu ajutorul utilitarului Windows*.




Oglindirea desktop-ului la un monitor extern

Utilizați un monitor extern pentru a duplica zona desktop-ului.



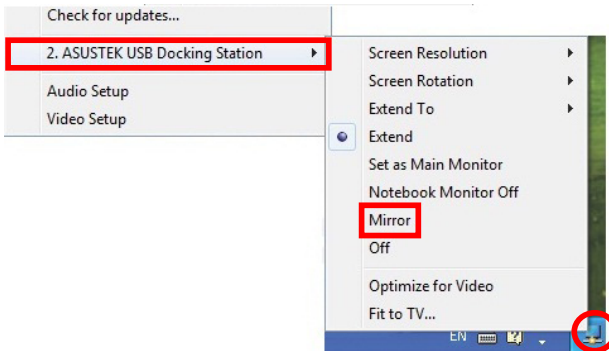
NOTĂ: Este normal ca ecranul computerului să se înnegrească sau să pâlăie temporar după modificarea modului de afișare pe monitorul extern.

Pentru a oglindi desktop-ul la un monitor extern:

1. Faceți clic cu butonul din dreapta în zona de notificare  pentru a deschide meniul DisplayLink.
2. Faceți clic pe **ASUSTEK USB Docking Station (Stație de andocare ASUSTEK USB)**.
3. Faceți clic pe **Mirror (Oglindire)**.



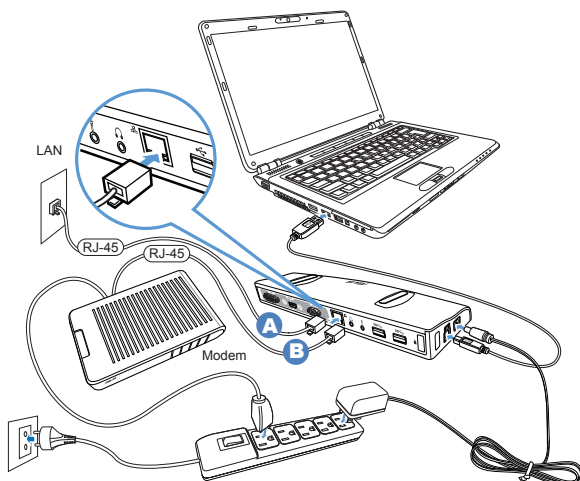
- În modul Oglindire, rezoluția ecranului și calitatea culorilor pentru monitorul extern nu pot fi configurate de utilizator. Stația de andocare ajustează automat setările.
- Din meniul **ASUSTEK USB Docking Station (Stație de andocare ASUSTEK USB)**:
 - Faceți clic pe **Off (Dezactivare)** pentru a dezactiva afișajul pe monitorul extern. Faceți clic pe **Set as Main Monitor (Setare ca monitor principal)** pentru a activa afișajul.
 - Faceți clic pe **DisplayLink Manager (Manager DisplayLink)** pentru a gestiona afișajele cu ajutorul utilitarului Windows®.



Conectarea la Internet

Utilizați un cablu RJ-45 pentru a conecta stația de andocare la o rețea locală (LAN) (A) sau un modem cablat (B)

Ledul galben al portului LAN se aprinde în momentul în care există o conexiune la Internet. Ledul verde se aprinde când există activitate pe Internet.



- Dacă încercarea de conectare la Internet prin intermediul stației de andocare de la birou a eșuat, întrebați administratorul de rețea dacă adresa MAC a stației de andocare este cumva blocată de paravanul de protecție al companiei.
- Verificați adresa MAC a stației de andocare menționată pe spatele acesteia. De asemenea, puteți afla adresa MAC prin următoarele metode:
 1. De pe spațiul de lucru Windows®, faceți clic pe **Start > All Programs (Toate programele) > Accessories (Accesorii) > Command prompt (Linie de comandă)**.
 2. În linia de comandă tastați **ipconfig -all** și apoi apăsați pe **<Enter>**.
 3. Locați **HighSpeed USB-Ethernet Adapter (Adaptor USB-Ethernet viteză mare)**.
- Cablul RJ-45 se achiziționează separat.

Deconectarea stației de andocare HZ-1 USB 3.0

Puteți conecta și deconecta stația de andocare în timp ce computerul este în funcțiune.



- NU deconectați stația de andocare în momentul transferului de date între computer și stația de andocare. Așteptați până la finalizarea transferului de date.
- NU deconectați stația de andocare atunci când sunteți conectat la Internet prin portul ei LAN. Mai întâi deconectați-vă de la Internet.

Pentru a deconecta stația de andocare USB 3.0:

- Utilizați funcția **Safely remove hardware (Eliminare în siguranță a unui dispozitiv hardware)** din zona de notificare pentru a scoate adaptorul USB-Ethernet și dispozitivele conectate, ca de exemplu unitatea flash USB și unitatea hard USB.
- Deconectați stația de andocare de la computer și de la priză.